工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

各部電話　編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部：二七九三零七、二八零七零八　廣告部：二八二四五五　社長室：二七五零五六　總編輯：二七七二六一　經理室：二式一五四　中區辦事處：二式一式三九八五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

出紙兩大張售價式毫

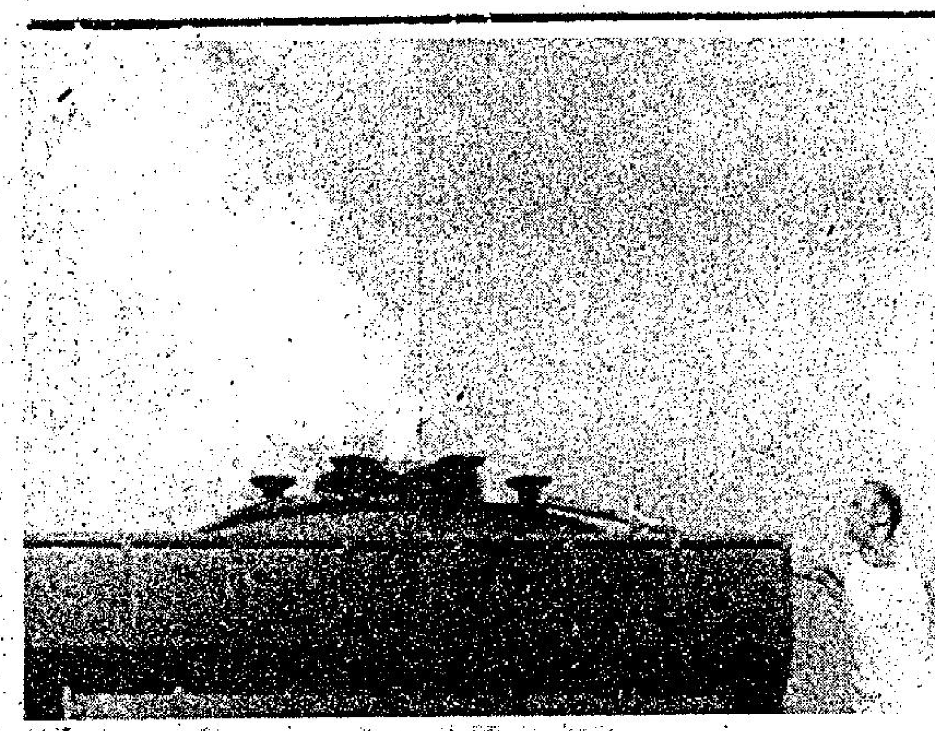
‧本報每份仍售式毫‧

俏女傭醫院內暈倒
的士老闆被控與未成年少女造愛

【本報訊】俏女傭於上月廿八日在九龍一家私家醫院暈倒，事後，一名的士商人被帶返警署查詢，該的士商人，後被落案控告，指其與未成年少女發生性行爲，違反保障婦孺條例。今晨在新蒲崗裁判署提堂。被告暫時無須答辯，此案押候七日，俾便作深入調查。控方表示可能會改控被告强姦罪名。

被告招有泉，卅四歲業的士商，被控於七月廿五日至八月廿七日期間，與一名十五歲姚姓少女發生性行爲。控方今晨對被告擔保外出提出反對，控方表示被告一旦外出，可能會騷擾證人，且被告之控罪或會改控以强姦。被告律師則以被告在觀塘經營一的士公司爲由，否定騷擾證人此說。

結果法官准被告以二千元現金及二千元人事具保外出候審。被告今晨暫時無須答辯，法官將此案押後七日，俾便作深入之調查。



上：九月一日，伊朗運動員巴班巴薛在德黑蘭舉行第七屆亞洲運動會揭幕儀式時，手持火炬燃點亞運會的聖火。

中：在德黑蘭，泰國西洋拳隊的重量級拳手貝達斯里（左）正在亞運村的泰國村中和教練練拳。來自二十四個國家的二千七百名運動員，將在九月一日至九月十六日的期間內，於此間角逐爭奪各項賽目的金牌。

下：伊朗國王在第七屆亞洲運動會於德黑蘭舉行揭幕儀式時，發表演說。皇后則站在旁邊聆聽。（合衆社圖片）

×　×　×

千呼萬喚始出來 教育白皮書十月發表
李福逑否認有「中期報告」說

【本報訊】「在今年十月立法局復會時，教育政策白皮書將會隨而公佈發表」。上述是社會事務司李福逑今晨在接受本報記者訪問，澄清外間對政府遲遲未發表教育政策白皮書問題時透露的。李氏並否認有關教育政策，將會提出一份中期報告書之說。

社會事務司李福逑今晨在接受本報訪問時，除否認上述消息外，更向記者解釋政府遲遲未能發表教育白皮書的主因是希望能做到審愼決定政策。他更指出：綠皮書雖然在去年八月間發表，但至今年一月開始能收集妥當所有社會人士對綠皮書之意見，加上又有八十多個團體對於綠皮書的內容提出反應，故而當局必須將所有意見整理後，經過審愼安排，才能作出決定。但他相信該份白皮書可望於十月立法局恢復會議後便可發表。

另一方面，本港廿八個教育及社會團體，包括中文教育促進會、專上學生聯會、教育行動組、三間師範學院學生會、各大專院校學生會、社會工作人員協會，現正準備發動一項簽名運動，要求當局儘快發表教育政策白皮書。又前往何文田安置區辦事處請願。

警員訛報差館有炸彈 女警供述接獲電話經過

【本報訊】一名現役警員，涉嫌以電話作假口供，謂西區警署有炸彈，被警方揭破予以拘捕。今晨解西區裁判署開始聆訊，由女警作供，至本報截稿時止。仍在聆訊中。

被告陳耀宗，廿一歲，現役警員。被控於本年七月廿日，在山道業昌大廈第二座十三樓，以電話向男子鄧炎培作假口供。謂得綫報在西區警署有一枚炸彈，擾亂西區警署公衆安寧。

被告否認控罪，今日在西區裁判署第二法庭開始聆訊。由女警一五零三九作口供稱：她是駐守港島報案室，當日下午五時廿五分，接獲九九九電話，是電第二條綫打入，有一華籍男子口音，聲稱西區警署有一枚炸彈。將於三分鐘內爆炸。由是叫對方等一等，即向一高級帮辦報告，她將電話擱置一下，然後，帮辦叫她問對方姓名及地址，再問時對方不允透露，並立即收綫。

於是向電話公司一零九查訊，電話公司查出後，講出電話號碼及地址，她即講給帮辦聽並抄下。證人稱：她僅知地址及號碼，但無抄下，故未透露。

此案至本報截稿時仍在審訊中。

九龍灣安置區居民再向房屋司署請願 反對徙置往郊區

【本報訊】九龍灣第七段被拆除的四十三間木屋居民，在經過連日的露宿抗議及召開記者招待會後，今晨十時又派出百多名代表前往何文田安置區辦事處請願，要求合理安置。房屋司署人員今晨仍然維持原意，答應暫時准他們在石蔭村重搭木屋，但代表均一致反對，表示該區令他們搵食困難，往返不便。希望當局在未有更適合的地方安置他們時，允許他們在西九龍灣重建家園。但房屋司署到本報截稿時仍未答覆他們的要求，雙方仍然在進行商討中。

據悉：房屋司署自九龍灣火災後，連日來均派人到該處第七段遷拆木屋，而將該等居民安排至港島黃竹坑及金鐘道之臨時收容所居住，據房屋司署表示：被遷拆者全爲僭建木屋。

而該批自稱包括四十三戶三百餘人之居民代表則在日前舉行一個記者招待會中表示：他們被安排至黃竹坑及金鐘道居住，工作往返非常不便，要求安置於九龍地區或准他在九龍灣重建家園，否則應予徙置。其後房屋司署答應准他們在九龍荃灣石蔭村重搭木屋，惟居民仍然以該地區令他們搵食困難，往返不便，故今晨

小評 棉紡業的困難

香港棉紡業勞資雙方，都面臨嚴重的困難，他們正受停工及半停工的威脅，部分規模較小、實力較爲脆弱的小廠已經關門了；有些大廠宣佈每週工作縮爲三天，使生產減到較低水平，待存貨消化至適當程度，才恢復正常生產。

棉紡業人士估計，目前的惡劣情況，至本年底會好轉，但這是不切實際的期望，他們希望香港政府，對廉價來港拋售的棉紗，作有限度的約束。

香港對外貿的傾銷，一向幷無任何約束力量，香港政府也不會破壞自由貿易的基本原則，但是可以要求出口國暫停將廉價的棉紗向香港傾銷，同時要求本港成衣業合作，優先採用本港的產品，實行香港廠用香港貨。

當然，基本上還是要香港貨打開更多海外市場，如果能够達到貨如輪轉的情況，所有困難都解決了。

香港四百多萬市民，都對紡織業面臨的嚴重問題，寄以焦急的關切。逾十萬工人的失業與半失業，將會引起連環性的問題，政府動用儲備金貸款給棉紡業去渡過這個難關，似乎是適當的時候了。

特別號碼車牌 週末公開拍賣

【本報訊】運輸署將於星期六（九月七日）第八期政府獎券開獎日上午十一時十五分在大會堂劇院公開拍賣十個特別車牌。

該十個車牌號碼如下：八九零，BC一一一，AP七，HK二二八，八，BC三零零，BB一零零，AE九零，AD八零零，三，AP八，AC三一一。

投得車牌者在拍賣完畢後，須即時以現金或支票繳清款項。特別車牌只可用於得主名下註册之汽車，並須在十二個月內辦妥手續。拍賣所得款項將撥歸政府獎券基金，供作社會福利用途。

售出近四十萬張 第八期政府獎券

【本報訊】香港電視廣播公司四位藝員，今日下午五時至六時在中區皇后像廣場親自推銷第八期政府獎券，以廣宣傳。該四位藝員爲何守信、歐嘉慈、盧宛茵及吳浣儀。

本期獎券將於九月七日（星期六）在大會堂攪珠開獎。

今日天氣預測

大部份時間吹輕微西風，密雲，最高氣溫約爲攝氏卅度。

今日中午十二時天文台錄得之室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十二。

高潮：上午十一時十七分。

低潮：下午五時五十七分。

街坊代表團訪東南亞透露
偷渡來港遭遣返難胞 多人在南越受虐死亡
華僑指港府無同情心 對港人亦抱仇視心理

【本報訊】日前遭本港政府解回南越之一百一十八名偷渡來港華僑，因受到南越政府之虐待，多已有若干人死亡，引致南越華僑對本港政府及華人，產生一種仇視態度，上述是由最近往越泰兩國訪問之港九各區街坊研究委員會東南亞訪問團團長所透露。

該訪問團團長林友光及總領隊蘇清，昨日在該會委員會議中，分別報告前往南越及泰國進行訪問之情形時表示：日前本港政府將偷渡來港之一百一十八名華僑解回南越後，已引致南越華僑對本港產生仇視態度。據南越僑領透露：這一百一十八名遭本港政府解回後，備受南越政府所虐待，彼等被迫供出協助偷渡之家屬及親友，亦遭遇悲慘虐待，彼等遭毆打後，被送到一孤島上過非人生活，任由其死亡，後因受國際輿論指摘才進行審訊。

蘇氏說：據僑領表示，此批一百一十八名被解回越之華僑，因受南越政府毆打虐待後，又有甚多死亡，現剩下尙生存者已不多。因而使南越華僑對港府極端憤慨，認爲乃極不人道之措施，彼等並指摘本港華人對被港府遞解之華僑無同情心不予支持，致使遭遇悲慘命運，是以對本港華人及政府，產生一種仇視態度。

蘇氏並報告該團調查有關越、泰兩國之米糧產銷情形，彼表示：南越在該國發生戰事後，便已無米糧出口，至於泰國方面對食米出口管制，且今年泰米豐收，可有大量食米出口，目前上等食米售價爲每噸五百七十五美元。據所知，任何商人均可向泰政府免費申請食米出口証，辦米出口。目前向泰辦米之港商共有二十家，至此等商行其中有若干家爲本港指定食米入口商，則要向工商署調查才能獲知。

該會主席甄子傑表示：關於日前港府將一百一十八名偷渡來港之南越華僑解回南越，當時政府亦有困難，各社團亦實未有所幫助，此事前車可鑑，今後若再有同樣事件發生，僑團實不應坐視而應加以聲援，是以南越華僑因而對港人仇視，亦屬難怪。

另一方面，泰國僑團向該會所投訴有關本港人民入境事務處修改法例，對泰國華僑持有中華民國護照者來港過境，限制不得超過四十八小時，並要以五元担保，此措施對華僑，有不利影響。要求該會向人民入境事務處提出建議，恢復八月一日以前之舊例，此舉對本港經濟亦有所裨益。

該會議經討論後決定推舉甄子傑（召集）、林友光、蘇清、沈發陽、劉漢田、陳定海、薛烈等組成一小組委員會，負責研究上述有關食米入口及泰華僑過境條例問題，並將研究所得意見，向政府有關當局提出要求改善。（本報記者：梁三平）

港督今晚返港

【本報訊】港督麥理浩爵士將於今日傍晚從英國返抵本港。港督此次訪英純屬料理私事，他曾親自示意謂他回港時亦作爲純粹個人事，因此，前往接機者祇有護督羅弼時及一位副官。港督下機後將立即乘車返回督轅。

港督是於八月廿四日離港返英奔母喪，麥理浩爵士之母親是於上星期四晚逝世。

爲小孩爭吵 兩家人鬥毆 八男女受傷

【本報訊】九龍石硤尾新邨昨深夜發生一宗兩戶人家爲小孩爭執引致大毆鬥，釀成八名男女受傷的事件。警方現時已展開調查，將肇事者扣留問話。且於今日稍後時間以集體毆鬥的罪名落案。

案發於昨深夜十時廿分，石硤尾新邨第十九座三樓，二八〇室及二八三室兩家人爲較早前雙方的小孩打架發生劇烈口角，隨且即由口角進展到動武。兩家男女老幼，展開糾纏，混亂間有多人被毆傷。附近的鄰人立即撥電報警。未幾，大批警方人員趕抵現場調查，並將八名傷者送院救治。同時又將肇事者帶署查詢。

傷者的名單如下：梁金，四十八歲，女子；龔華生，十八歲，男子；鄭忠，五十二歲，男子；鄭錦平，十八歲，男子；郭泰來，十四歲，男子；王容，四十八歲，女子；鄭金好，十六歲，女子；鄭金華，十五歲男子。

來歸加美由隊帶年頌洪
＊＊繼續服務導遊＊＊
大地日本觀光團
九天 本州全豹
五天 關東美景
出發 九月廿八日
順道遊日韓七天‧或日台八天：
10月7日　20日　11月2日　9日　11日
12月3日　22日　24日　聖誕節香檳酒聯歡
大地旅運社　電話：5-238643 5-233260 5-233257 5-221980
香港中環萬宜大廈120－124室

盜賊橫行港九 良民殆無噍類

【本報訊】打劫公寓，潮成風氣。繼日前九龍通菜街金華公寓發生匪徒打劫傷人事件後，今晨油麻地南京街美的公寓，又遭四名匪徒喬裝顧客，開房打牌，乘機洗劫住客。掠走約千餘元現款後，復將住客毆致遍體鱗傷，然後揚長而去。

案發於今晨一時左右，四名飛型青年喬裝顧客，前往油麻地南京街廿一號二樓美的公寓，開房打麻雀。但公寓兩名男女管房見對方形跡可疑，婉拒租房，四匪立即露類並且拔出利刀指嚇，掠去公寓抽屜內五百多元現款及打傷兩名男女管房。

匪徒劫完公寓管房後，仍不滿足，又僞稱是警員查房，一名由星架坡來港訪友的男住客，不虞有詐開門，四匪一衝而進。首先將其痛毆一番，然後再掠去其身上數百元現款及金飾，逃去無踪。

據悉：該名男住客是因事由星嘉坡來港訪友，預算在一、兩天之內便離港返星，詎料卻慘遭賊劫，所有盤川及值錢飾物，全部被洗劫一空。頓感彷徨，祇有向警方投訴，希望當局設法資助他返回居地。

【又訊】一名青年，今晨下班返家途中被三匪行劫，由於事主身上現款無多，故而被三匪痛毆一番及推下溝渠邊洩憤，身體受傷。

被劫青年李祺，十九歲，住柴灣安置區四十六。今晨一時左右，事主下班後，正擬返家安寢，但行至安置區第三段時，突然從暗處閃出三名飛型青年，向其包圍行劫，但由於事主身上祇有數圓零錢，三匪認爲太少，於是將其毆打數拳，並推下路邊溝渠洩憤。

傷者事後掙扎往鄰近街坊處撥電報警，送院留醫。

幾小時後，一名花甲老翁，今晨離家上班時，亦於途中遇劫，匪徒並以利刀向事主揮斬，事主以手相格，手部受創留醫。

傷者呂忠，六十五歲，住慈雲山六十一座六樓某室，今晨五時許，呂某離家外出上班，於行經六十座附近時，突被人從後箍頸。呂某轉身反抗，糾纏間，匪徒拔出利刀，向呂某狂斬。呂以手擋格，並高聲呼叫，歹徒立刻奔逃。呂某後由街坊途人協助下報警留醫。

【另訊】近百名男女，昨晚正興高采烈爲其中一人舉行生日舞會之際，突然闖入十名持刀匪徒，掠去財物約二千元。兩男子被刺傷。匪徒逃逸時巧遇警察巡邏，一名疑匪被捕，其餘九名劫匪卻逃去。

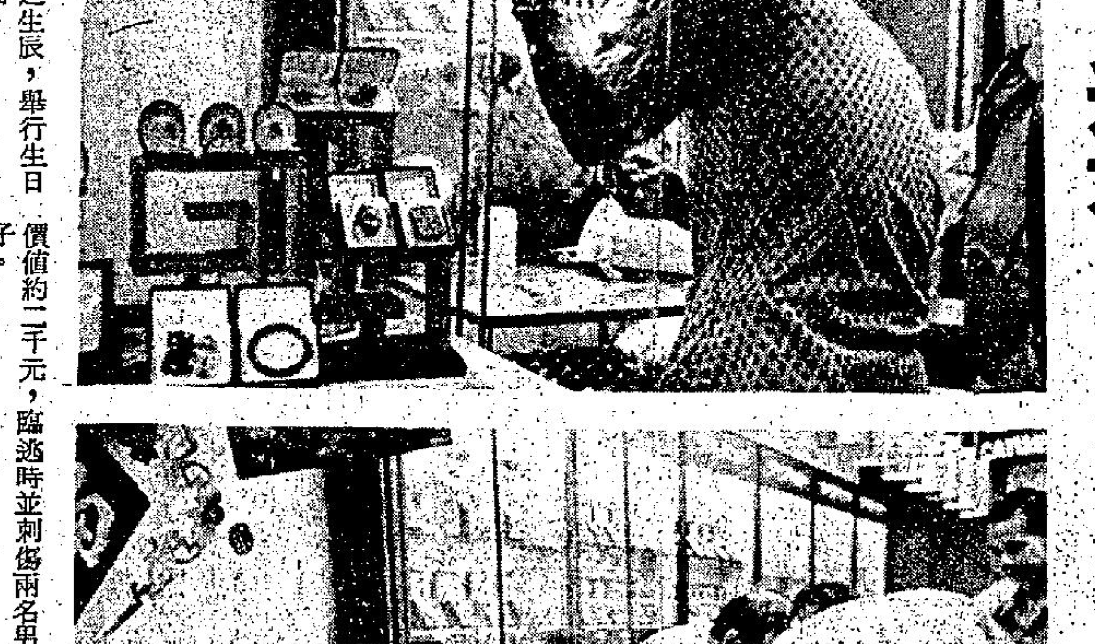
事發在昨晚，有四十五名男子及三十九名女子在九龍太子道四三零號二樓爲祝賀其中一人之生辰，舉行生日舞會。場面異常熱鬧。

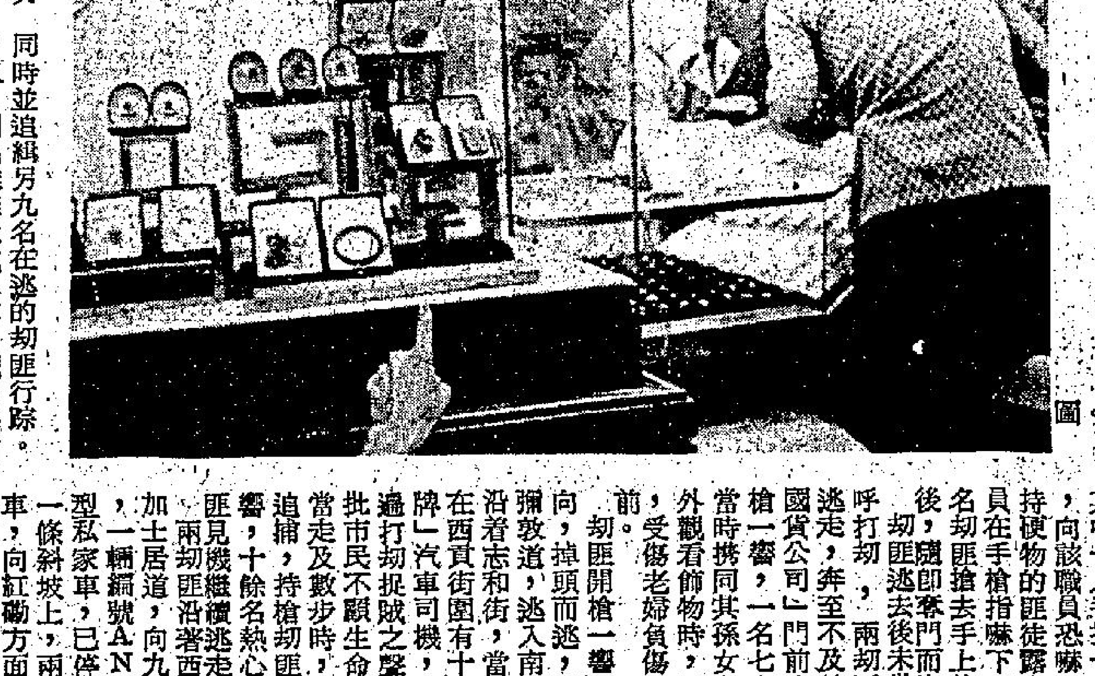
不料至晚上十時左右，有一人擬離去，正當開門之際，突然有十名男子闖入，其中七名持有利刀，另三人則持有木棒，喝令室內各人不得妄動，然後進行搜掠九十四名男女的財物，價值約二千元，臨逃時並刺傷兩名男子。

當劫匪逃至地下時，該批男女即大呼救助，剛好有一輛警察巡邏車巡經附近，車上警員見該十名劫匪在奔逃，即下車追捕，經過一番追逐，僅拘獲一名可疑男子，帶返警署拘留查訊。

同時並追緝另九名在逃的劫匪行踪。

又：四名雌雄大賊，昨日配備手槍及汽車，械劫九龍彌敦道近佐頓道之國泰玉器珠寶，掠去一對價值逾卅四萬元的翡翠玉鈪，並於逃走時鳴槍兩響，幾中一名年逾花甲之無辜女途人，匪徒於案發後狂奔至加士居道，跳上一輛私家車逃去無踪。警方至今晨本報截稿時，仍未能尋獲該輛編號AN一六九六汽車。





彌敦道國泰玉器珠寶行昨日被人行劫，掠去值卅四萬元玉鈪圖。警方人員事後到場查察及套取指紋時攝（本報記者唐德明攝）

據現場報導，劫匪所持之曲尺手槍爲點二二口徑者，該等雌雄匪首先由女匪僞裝爲僱客，假意選購一對價逾卅四萬之翡翠玉鈪，俟職員拿出予其「鑑賞」一番後，即以價錢不合而作罷，並立刻離開，另兩男匪則以第一時間衝入，劫去該對玉鈪。

劫案現場是九龍彌敦道三二二號A地下國泰珠寶玉器公司，案發於昨晚六時十五分左右。一名年約卅歲的女子，進入店內要求選購玉鈪，該女子隨即行近公司正門左邊，要求公司職員取下一對放在近門口窗櫥的一對玉鈪，職員不虞有詐，遂依其言，該女子經過一番觀賞後，以價錢太貴，不便購買，隨即離去。

當該名女子甫踏出店外而公司職員正欲將該對價值卅四萬元的玉鈪放入飾櫃之際兩名青年男子即乘時衝入，其中一人手持一卷用報紙包裹的硬物，向該職員恐嚇，另一人從旁監視，持硬物的匪徒露出一支手槍，公司職員在手槍指嚇下，眼巴巴被餘下的一名劫匪搶去手上的玉鈪，兩劫匪得手後，隨即奪門而出。

劫匪逃去後未幾，公司內的職員大呼打劫，兩劫匪首先向尖沙咀方面逃走，奔至不及數十碼，走到「裕華國貨公司」門前時，持槍劫匪突然鳴槍一響，一名七十餘歲的老婦途人，當時携同其孫女在該「國貨」公司門外觀看飾物時，不幸被流彈擊中臀部，受傷老婦負傷坐在「國貨」公司門前。

劫匪開槍一響後，突然改變逃走方向，掉頭而逃，折回原地，兩匪沿着彌敦道，逃入南京街，奔向長樂街，沿着志和街，當走至西貢街時，當時在西貢街園有十餘名居民據說是「白牌」汽車司機，由於該匪身後不時傳遍打劫捉賊之聲，在西貢街附近之一批市民不顧生命危險，尾隨兩劫匪，當走及數步時，兩劫匪發現被十餘人追捕，持槍劫匪連忙向天空開空槍一響，十餘名熱心居民裹足不前，兩劫匪見機繼續逃走。

兩劫匪沿着西貢街開一槍。兩匪入加士居道，向九龍地方法院方面走去，一輛編號AN一六九六的福特雅士型私家車，已停泊在地方法院旁邊的一條斜坡上，兩劫匪隨即跳上該部汽車，向紅磡方面而去。

一般相信，該輛私家車是劫匪預早配備者，駕車者爲一名男子，警方至今晨本報截稿時，仍未能尋獲該輛私家車。

受流彈所傷老婦名劉有卿，七十四歲，報住佐敦道建成大廈四樓某座。

工會領袖對福特文告唱反調
若福特制定工資方針 勞產工人將被迫罷工

【華盛頓一日合衆國際社電】福特總統今日號召工會協助抑制通貨膨脹，但勞盟產職聯合會主席閔尼說，如果福特制定工資物價方針，「我們將被迫罷工。」

全國各地的勞工領袖在慶祝勞動節的文告中強調一點，那是工人們需要更多金錢以趕上生活費用，而且他們意欲取得它的。

在勞動節前夕的談話中，總統與勞盟產職聯合會領袖唱相反的音調。

在白宮發出的一份聲明中，福特敬重九千三百萬工會工人的「精神和心與手的力量。」

福特說，「今日，國家在求取生產力，求取更多購買力和減少通貨膨脹的新鬥爭中，需要他們的支持。我深信，美國勞工運動的男女都知道，抑制通貨膨脹是美國所有行業人士的一種聯合事業，而且他們將盡他們的本份。」

閔尼說，如果福特以爲這本份應包括服從正式制定的工資物價方針的話則工人們將不會盡他們的本份的。

閔尼在電視節目說：「我以爲工資物價管制的一樣不公平，因經驗指出，這一種方法祇是管制工資而不是管制物價。我們將被迫罷工的……因此，我將把這種方針視爲對工人完全不公平的，而我將極之反對它們。」

【華盛頓一日路透社電】福特總統今日號召美國工人以增加生產來協助抑制通貨膨脹的鬥爭。

福特在勞動節日的文告中，聲述男女工人已經向他們之日的邁進。他說：「今日，國家在增加生產力，求取更多購買力和減少通貨膨脹的新鬥爭中，需要他們的支持。我深信，美國勞工運動的男女知道，抑制通貨膨脹的鬥爭是美國所有行業的人之一種聯合事業，而且他們將盡其本份的責任。」

伊斯邁在阿外長會議表示
公正和平與戰爭 任由以色列選擇
埃及已作好再次戰鬥準備

【開羅一日國際合衆社電】阿剌伯外長今日同意於十月二十六日在摩洛哥拉巴特舉行一阿剌伯高峯會議，爲未來在日內瓦與以色列展開之和平談判，謀求一共同策略。

阿剌伯同盟秘書長雷亞德在與同盟組織之政治委員會舉行秘密會議後發表上述之意向。該委員會之成員包括各外長級及其他代表領袖。

雷亞德說：在高峯會議之前，將於十月二十二日在拉巴特舉行一準備性之外長級會議。

他又說：委員會亦開始討論有關巴勒斯坦解放組織要求阿剌伯國家在下月聯合國大會上將巴勒斯坦問題獨立處理。

【開羅一日美聯社電】埃及外長伊斯邁星期日要求阿剌伯國家將中東危機的策略，審慎設計，因中東危機現已進抵以色列選擇公正和平抑重新作戰的階段。

伊氏稱：埃及正爲一次再起的戰爭而準備。

伊氏向阿剌伯國家外長會議致詞時，提出上述意見。伊氏稱：「我們現可迫使敵人作出選擇：光榮和公正的和平，或重啓戰端。」

他說：如果以色列認爲憑着它的戲劇性行動及其領導人之窮兵黷武政策能夠破壞阿剌伯國家之團結，那將是幻想家所爲。

他又在會議上說：「我們並不認爲戰爭已經結束，戰爭正繼續下去而且備戰是無可避免的大前提。」

【開羅一日路透社電】預料中東和平解決辦法的主要問題之一——巴勒斯坦問題將會支配今日在此間召開的阿剌伯聯盟外長級會議。

巴勒斯坦解放組織已要求這次會議把巴勒斯坦問題列入聯合國議程內，作爲一個獨立的論題，這次會議屬阿剌伯聯盟理事會會議。

倘若阿聯外長們同意巴勒斯坦解放組織的要求，把巴勒斯坦問題包括在聯合國議程的話，該世界組織將會把他們的問題當作一項人口和土地的問題來處理。

以前巴勒斯坦問題被當作一項在聯合國工作及救濟機構的預算項目中的難民問題來處理。

此項觀察家們說：由於阿剌伯深信會獲得聯大大部份會員國的支持，巴解組織肯定會獲得世界上更多國家承認爲巴勒斯坦人民的合法代表，這是一項可能利便巴勒斯坦參加日內瓦中東和平會議的步驟。

會議議程上的其他題目包括確定下次阿剌伯高峯會議的日期，採納一項在聯大會議中的統一阿剌伯立場，阿剌伯與歐洲間的對話及阿剌伯與非洲國家的合作等。

「新聞週報」透露
白宮幕僚長 海格將辭職

【紐約一日路透社電】新聞週報雜誌今日說，白宮幕僚長海格已決定辭職。海格是尼克遜政府高級助手之一，他仍在福特之下服務。

這雜誌說，海格出任尼克遜總統之幕僚長時，因其在水門事件的角色而備受若干國會議員批評。儘管福特總統要求其繼續服務，但海格已決定離開白宮。

新聞週報稱，海格將有可能於今後數星期中辭職並恢復他的軍人生涯。

越共封鎖第一號公路 全面性戰鬥已告減少

【西貢二日合衆國際社電】軍方人士稱，越共軍隊在星期日封鎖西貢東部極具重要性的第一號公路，全力擊退企圖將該條重要公路再度打通的政府軍。

據報南越各地有發生激戰，但全面性的戰鬥行動則已告減少，雖然南越政府恐懼共黨軍隊會發動一項進攻來標示星期一日北越的獨立日。

西貢司令部稱，星期六和星期日較早時，越共和北越軍隊一共發動了一百一十五次進攻，這是八月十四日以最低數字的攻擊次數。

西德一城鎮警方接恐嚇電話
揚言炸毀車站及列車 勒索三百八十萬馬克

【西德司徒加一日路透社電】警方今日宣稱：一名男子致電話恐嚇要炸毀司徒加火車站及一列火車，除非繳付他三百八十萬馬克（約六十三萬英鎊）。

警方聲稱正慎重處理此宗恐嚇事件，並已展開嚴密注視火車站。

警方一名發言人稱：兩日前，火車站接到三次電話，限期該聯邦鐵路公司明日表明是否願意付款。

協定的暗號是一句「夏日美麗」，將刊載於當地一家報章上。

致電話的人揚言，倘若不繳付款項，則星期二將有一列行走司徒加至符茲堡的火車遭受襲擊，而該火車站將被炸毀。

警方又謂：鐵路公司已拒絕付款。

三菱爆炸案初步假設 肯定爲激進左翼所爲

【東京一日法新社電】調查東京丸之內炸彈爆炸事件總部今日稱：至今進行的調查已加強他們最初的假設，放置炸彈乃急進左翼分子所爲。

現時所發現的其中一項恐怖事實爲對八具屍體進行驗屍手續中的其中兩具屍體內，發現有較孩子機的鐵彈爲大的鋼彈。此類鋼彈是美軍在越戰中所使用，當炸彈爆炸時能將一百公尺的人擊斃或殺傷。

在一九七一年，日本「赤衛軍」亦曾使用裝有鐵彈或鐵釘的鋼手榴彈，但此次的鋼彈則較大。

警方說：在日本最大的軍火製造廠三菱重工業位於東京繁忙的商業中心丸之內的三菱工業大廈發生爆炸，造成八人死亡及二百八十七人受傷前三分鐘，曾有人撥出三個電話往三菱公司。最初的兩個電話乃由該公司的接線生接聽，最後一個電話則由該公司的一張辦公檯上的電話接聽的，在三次撥往該公司的電話，對方均爲一名年青的男子。

由此，警方已肯定以下二點：第一點是該批炸彈是蓄意炸毀該軍火製造廠，其二是恐怖分子此次放置炸彈的動機是將軍火製造商置於死地。彷彿是上述提出的第二點理由有關，位於東京汐田日本特別金屬工業公司，在星期六日曾接獲一封恐嚇信，該恐嚇信件謂：「若你們不停止製造軍事裝備的話，則我們將會採取行動。」該信件乃由「日本自由聯盟社會政治局」在東京的辦事處所簽署。警方曾調查該聯盟，但迄今仍未能証明該組織。

【東京一日合衆國際社電】大約有二名百警察，冒着大雨找尋若干線索，希望藉此拘捕在東京商業區三菱重工業大廈放置炸彈的歹徒，但結果失敗。

警方發言人稱：「我們並未發現任何線索足以顯示放置炸彈者的身份」。

發言人說：在距離帝國大廈數座之爆炸現場所搜獲之証據未能組成具體之結論。

警方星期六透露謂：該宗令八人死亡，三百人受傷，其中有三十九人重傷之爆炸事件，顯然是由兩枚計時之土製炸彈所做成。

警方說：該等炸彈相信被放置於三菱重工業大廈入口處一花盆內，並較準於十二時四十五分爆炸。

三菱重工業大廈及附近建築物均受到嚴重之破壞，位於十一層樓高之玻璃亦受震破裂，散佈街上。

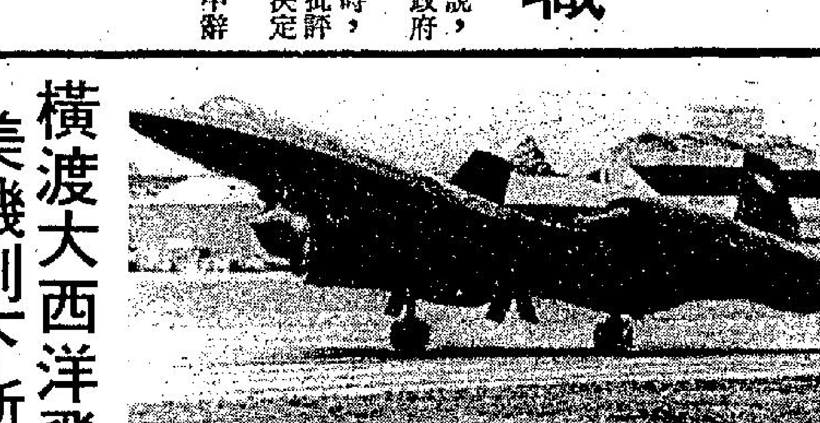
該區爲一主要商業中心，日本人稱之爲「日本經濟之神經中樞」。日本有百分之九十日本首要工商業的總辦事處，均設在該區。

警方估計炸彈裝於一長四十直徑三十厘米之茶桶或金屬罐內。炸彈內藏有一百條炸藥棒及其他爆炸品。

警方調查員未能指出爆炸是瘋狂分子或左派反戰分子所爲。

觀察家認爲此乃極左分子所爲。三菱重工業大廈之被選爲爆炸目標是因爲它是國防武器之第一位主要供給者。該公司又因替日本軍部製造軍火及飛機，曾經成爲反戰及其他左派分子之抗議目標。

橫渡大西洋飛行 美機創下新紀錄



（上）美國洛歇公司製造的SR七十一型，名爲「黑鳥」的飛機，於九月一日打破橫渡大西洋的飛行紀錄後，降落英國的法恩堡。附圖爲該機的前後瞻。該機主要是用鈦金屬製成，每分鐘可飛行三十三哩，結果以一小時五十五分四十二秒橫渡大西洋。預料由這次「法恩堡航空展覽」開始後，未來五年間，將接到價值十五億英鎊的軍方訂單，以及千萬鎊計的民航訂單。

（下）一架比子彈飛得更快的空軍SR七十一型間諜機，正試圖於九月一日打破由紐約飛往倫敦的橫渡大西洋紀錄。駕駛該機的機師，是蒙坦那州韋勒市的蘇里文少校（左），現年三十七歲。負責偵察系統的，是來自印第安納州安德遜的韋狄菲少校（三十三歲）。目前的紀錄，是一九六九年由英國皇家海軍的「幽靈式四型」機所創的四小時四十六分。美國空軍這次不僅預期刷新該項紀錄，而且預算以一半時間，粉碎舊紀錄。

亞運揭幕 日隊進場

九月一日，當第七屆亞洲運動會在德黑蘭的阿林姆運動場舉行揭幕儀式時，一名日本運動員手持日本太陽國旗率領代表團步入場中。（合衆社）

中非東非領袖 密商團結組織

【布拉札維一日路透社電】中非及東非國家領袖今日在它們於此間舉行的峯高會議中進行秘密商討，討論成立一個聚合它們國家的永遠性組織。

在昨日揭幕的該個高峯會議，預料將在明日閉幕，而這些非洲國家的領袖在今晨舉行兩小時的會議和聆聽上月一個部長會議的報告。

他們計劃在今晚和「非洲國家解放組織」的代表舉行會談。

傳沙國反對減油價 甚至可能施新油禁

【紐約一日美聯社電】杜鍾斯金融週報稱，據報沙特阿剌伯人不僅堅執反對美國提出降低石油價格的一項要求，他們甚至可能帶領開闢一條新石油禁運的途徑。

該份刊物稱：「另一項對付美國的石油禁運的可能性是不可摒除的，費沙爾國王可能會斷定美國國務卿基辛格的努力未能充份確保他可以去到耶路撒冷的回教聖地……」

「沙特阿剌伯國王現時是手上握着一個計時炸彈。」

【安卡拉一日美聯社電】石油工業界人士星期日稱，土耳其和伊朗在一項輸油管計劃方面達成協議，該項計劃是將伊朗的天然氣經由輸油管輸往土耳其，再由土耳其用船載運天然氣駛往西歐國家。他們稱，這是在伊朗外長加拉特巴里上週訪問土耳其的期間內達成該項協定。

他們稱，兩個國際財團已表示有意建造該條輸油管，和負責油管的操作。輸油管是由伊朗南部卡根（最近被發現有天然氣的蘊藏）至於土耳其的地中海東部伊斯坦堡的港口，全程一共一千一百哩。而天然氣將在用船運往歐洲前於伊斯坦堡加以液化。

錫金指摘印度 圖迫兩國合併

【新德里一日美聯社電】錫金國王星期日公開指摘印度總理甘地夫人企圖迫使他這個喜瑪拉雅山小王國迅速和印度合併。

在他給印度總理的電文中，錫金國王稱，他的二十萬的錫金國民因爲甘地夫人要將這個僻遠的保護國併入印度的政治系統而感到手足無措和大爲沮喪。

他控訴甘地夫人促使兩名錫金代表加入印度國會和將錫金併入印度的國家計劃的決定爲等於廢除了一九五零年印、錫關係的條約。

希外長責美情報局 會介入七年前政變
明言希臘退出使北約防務崩潰

【紐約卅一日路透社電】希臘外長馬夫盧斯在此間將於下週刊登的一項訪問中稱，他認爲美國「中央情報局」和一九六七年希臘軍事政變有牽涉。

在「時代周刊」今日發表的一項訪問中，馬夫盧斯提出控訴稱：「一九六七年的希臘政變是由希臘類似美國「中央情報局」的組織推動，無疑美國是知道發生甚麼的事情的，而我認爲美國人，如肯自承他們的捲入乃是他們的一項錯誤則將會好些。」

在提及七月推翻派卡里奧斯大主教的塞浦路斯政變時，馬夫盧斯稱：「人們自然懷疑這是支持過去七年來希臘苛政的人所幹的」。馬夫盧斯是意指美國。

馬夫盧斯告報「時代週刊」稱：「我所相信美國人能夠阻止土耳其人登陸塞浦路斯島，但照現時來看，他們顯然是十分不願意這樣做。

馬夫盧斯稱：希臘退出「北大西洋公約組織」的決定，並不是一項恐嚇。」

颱風「寶麗」侵日 造成兩死十五傷

【東京二日美聯社電】颱風「寶麗」於星期日午夜進入日本海之前，日先在日本西部肆虐，時速六十哩的狂風，造成兩人死亡，十五人受傷，三人失蹤。

日本西部四國島上一名六十五歲老婦，在試圖逃出高和市的家園時，被空中飛揚的一塊屋頂壓斃。

警方報稱：另一宗死亡事件，亦發生在四國島，該處逾二千間房屋被淹沒。島上的鐵路及空中服務，與日本西部部份地區一樣，已經取消。

「寶麗」於星期日傍晚時從四國北移，夾着狂風暴雨，吹襲本洲的廣島縣（東京以西三百九十哩）。

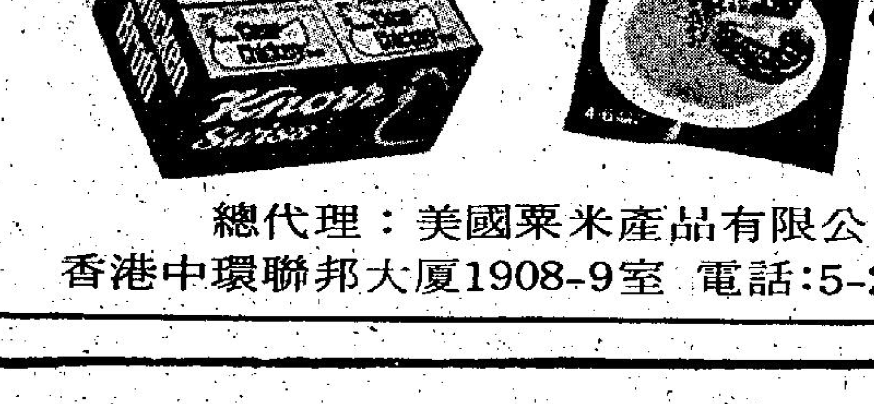
八月三十一日，西德總理舒密特（左）和義大利總理盧莫，在義大利貝拉茲奧舉行記者招待會，他們並在會內告訴記者稱，經過兩天的會談後，西德已同意貸款二十二億美元協助義大利克服它國內的經濟困難。（合衆社）

大贈送！

瑞士家樂牌雞精重量比其他的重
瑞士家樂牌雞精品質比其他的靚
瑞士家樂牌雞精味道比其他的好
瑞士家樂牌雞精贈品比其他的多

現在開始，凡購買瑞士家樂牌雞精一大盒（三十小包）即送瑞士家樂牌湯包一包，（可供六七人飲用）多買多送，送完爲止。

瑞士 家樂牌鷄精
用上等肥雞製成 食後永不口渴



價值 $1.20

總代理：美國粟米產品有限公司
香港中環聯邦大厦1908-9室 電話：5-230061-5

青年會英文夜中學

班級：(一)夜中學部F.1—F.5
(二)英專部P.4—F.5
報名：入學申請即日開始
校舍：使用青年會中學校舍設備完善
校址：中區必列啫士街70號
電話：H四四一五〇〇・四四〇四九五

台灣物產價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

中年男女必服劑 瑞士最益壽暢銷

倘若你是個中年人，無論男女，如覺未老先衰，或者你已經年老，覺得身體上各部份退化，老態龍鍾，不必憂慮，只要你每日服食一粒瑞士「最益壽」(GERIA TRIG PHARMA TON)補丸即可使精神充沛，回復青春，該藥用最新發明之返老還童萬能聖藥「分化H3」及珍貴人參爲主，（關於分化H3；乃是一種不可思議的萬能新藥）再以祛除沉着於血管壁膽固醇之氫氧化經乙基三甲鞍與亞油酸及廿二種維他命爲副而製成，故其功能可主治三十五種症狀，各大藥行均售

台灣 牛肉乾・豬肉乾・各種肉鬆

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

府軍。

據報南越各地有發生激戰，但全面性的戰鬥行動則已告減少，雖然南越政府恐懼共黨軍隊會發動一項進攻來標示星期一日北越的獨立日。

西貢司令部稱，星期六和星期日較早時，越共和北越軍隊一共發動了一百一十五次進攻，這是八月十四日以最低數字的攻擊次數。

（下）一架比子彈飛得更快的空軍SR七十一型間諜機，正試圖於九月一日打破由紐約飛往倫敦的橫渡大西洋紀錄。駕駛該機的機師，是蒙坦那州葛勒市的蘇里文少校（左），現年三十七歲。負責偵察系統的，是來自印第安納州安德遜的韋狄非少校（三十三歲）。目前的紀錄，是一九六九年由英國皇家海軍的「幽靈式四型」機所創的四小時四十六分。美國空軍這次不僅預期刷新該項紀錄，而且預算以一半時間，粉碎舊紀錄。

台灣山坡地四周草原 牧草可提煉草汁奶 作為飼料及人造肉

各地通訊

【台北通訊】台灣山坡地四周的草原，即將成為一項重要糧食資源，經過農復會與研究機構專家學者的努力，已能從三類牧草中，提製高蛋白質的「草汁奶」，不僅可作飼料，人造肉，人造奶的原料，還能為國家節省大量外匯。

目前中央研究院植物研究所，食品工業研究所及台灣糖業試驗所，已分別在菅草，紫雲英及甘蔗梢中，提製「草汁奶」成功，其中食品所還作成「草汁餅乾」，芬芳可口。根據初步實驗，已証實可提製百分之四十至六十以上的蛋白質營養。

農復會畜牧生產組技正黃嘉，是負責推動這項研究推廣的聯繫人，他表示，農復會將與有關專家學者以兩年的時間，繼續作其他牧草的實驗，並積極研製產品，全面推廣。

在理論上，只要是草汁，都是自然完全的飼料，也可提製高蛋白作食物用。

黃嘉指出，只要價格低廉生產方便，我們的草原，將是豐富的蛋白質來源。

專家們在今年六月間曾試用「草汁奶」養猪，發現可取代飼料中百分之廿的穀類，約可節省二千萬美元左右的進口飼料使他們信心大增，認為繼續推廣應用的話，則每年進口的二億美元玉米飼料，就可節省下來。

事實上，從栽培或野生的植物莖葉中提取蛋白質，並不是很新的構想。二次大戰結束後，英國科學家曾利用印度的野草，提製蛋白質，供貧苦兒童作營養食物。同時美國與匈牙利在此一方面也作得相當成功。匈牙利現已達商業生產化程度，並有機器出口。農復會方面想利用牧草研製「草汁奶」，主要是因國際已面臨能源，人口等問題，接着就是糧食危機，再加上國內每年進口大量飼料，國際價格愈來愈高，必須採取適應措施，才能解除這些接踵而至的威脅。

曾任農復會畜牧組組長美籍呂豪華，在今年初從美國帶來了十多篇威斯康辛大學研究從牧草莖葉中提取蛋白質的報告。呂豪華是這個[illegible]的研究報告，觸發了農復會主任委員李崇道、該會畜牧組長余如桐及專家黃嘉的靈感，他們認為值得引進改良，推廣應用，於是由黃嘉協調聯繫各有關機構專家學者進行研究，現在這個構想，已趨成功階段。

專家們為使牧草能大量利用，已初步算出生產成本，如原料每公斤為新台幣二角，則正產品每公斤成本為二元五角。包括油與電的成本九角。設備折舊以使用十年計，每公斤一元，管理及營運每公斤二角。黃嘉說，每公斤含蛋白質百分之四十五左右的「草汁奶」，工廠成本如在五元以下均屬合理，因為這種營養價值與黃豆粉相似的產品，與黃豆粉市價八元上下比較，仍很便宜。

換句話說，製造技術與成本，目前已沒有什麼問題，所需機器也不外切碎，壓榨蒸發罐等，與製糖機械大同小異。祇要解決原料問題，使加工廠接近原料產地，可採移動方式採集原料，充分供應。

黃嘉表示，依據「草汁奶」的實驗，還可提製絲藻的副產品，如作進一步的食品加工實驗，可作人造肉，餅乾，植物性牛奶用。由於世界人口膨脹，使得糧食愈來愈感不足，國內專家學者為防患未然，朝向牧草為糧食的方向努力，是得我們高興的。

讀者意見

既欠公平並阻碍拯救工作 泳池「欄線」應予取消

編輯先生：

八月廿九晚約八時許，李鄭屋泳池（看台正面之主池）突然響起「救人」之鐘聲數下——救生員發覺有人被溺時通知其他救生員之訊號；筆者當時亦在該池中，立即離水站在池旁觀看是甚麼一回事；見有人在池之中央浮沉不定——被溺，已有一救生員跳下池內泳向被溺者中，但由於泳池上有三條水線用浮標欄出作為私人之習泳水道（昨晚是福利署屬下某組織），故救生員未能以第一時間迅速泳達被溺者施救（需潛過浮標下），同時另一救生員聞鐘聲後亦已下池協助，而被溺者亦略知泳術（該處是水深過頭之池中央）故幸而不致產生更大之禍害，當被溺者被拖上池後，即由救生員護送至泳池之救護室休息料理；此為該晚發生之經過事實，相信泳池亦有紀錄者也。

由於此事件之發生，使人感覺有下列三點不正常之現象：

㈠泳池欄出若干「水線」給予某些泳隊使用，做成其他交費入場之泳客不方便——初懂泳術者不能練習游「橫池」，甚而發生昨晚泳客因泳「橫池」時，因不能越浮標之故，須立即回頭泳向未欄線之池邊，但因初懂泳術氣力未暢順之關係，遂致被溺！

㈡有「專用浮標欄出水線」，做成救生員施救時，未能以第一時間向被溺者施救——即如本函第一段所敘之情形。

㈢有關當局之允許某些泳隊使用「專線水道」，究竟有何法理根據？而其他繳納「全票入池」之泳客反限制平等使用游池，實屬有欠「公平」之原則；如屬泳隊訓練，除有「訓練池」可用外，亦不應佔用泳池公開——開放之時間也。

有關目前泳池之管理缺點，各報斷續均有讀者發表指責之意見，而有關部門竟「一意孤行」？似宜再予商榷者也。

池邊客上。

前粵省第九區行政專員 謝海籌壯烈殉國 今秋入祀忠烈祠

【台北訊】卅九年七月在羅崗馬仔嶂一役壯烈成仁的廣東第九區行政督察專員兼粵東第一縱隊游擊司令謝海籌，經內政部同意，自今年秋祭大典入祀國民革命忠烈祠。

謝海籌烈士是廣東興寧人，生於民國前九年，民國卅八年九月我軍大陸轉進台澎之際，臨危受命，担任廣東第九區行政督察專員，兼粵東第一縱隊游擊司令，率部進入敵後游擊作戰，卅九年三月在廣東羅崗馬仔嶂山區被圍，激戰竟日，彈盡糧絕，乃飲彈自殺，壯烈成仁。

謝烈士遺下兩子一女，均先後畢業於軍校及政戰學校，現均服務軍界。

用骨泥治骨折 修復手術成功

【台北訊】台大醫院外科教授陳漢廷，在兩個月前用「骨泥」替一名「病理骨折」的病人作修復手術，使這個病人重獲行動的能力。這是我國第一個病理骨折的手術。

這個病人是一名五十三歲的男子，在台灣師範大學任職。他小時候得肺結核病，後來結核病經治療後控制了。可是仍有部分結核菌侵入左足長幹骨內，損壞了骨組織。

這個男子在兩個多月前不慎跌倒傷及左足，造成「病理骨折」。除了骨折的位置痛外，骨頭還有縮短的情形。陳漢廷教授決定用「骨泥」幫助修補他這塊骨頭。他在開刀時，先清除骨折處的結核菌，清乾淨後用骨釘把骨頭固定起來。這塊骨頭因受結核菌的破壞，留下一個大洞。陳教授用「骨泥」補上去；然後替這個病人校正原已略微縮短的左足。

手術後兩個月，這個病人已能走路，目前並未發現任何副作用。

所謂病理骨折，多是發生在幾種癌症的後期病人身上。像乳、胃、腸、腎和前列腺的癌，在後期時，癌細胞都會竄擾到腦、肺和骨部。癌細胞到骨部時，大多是到關節附近的長幹骨（如大腿骨），使骨頭疼痛、腫了起來。病人活動時稍不小心，這處骨頭就會折斷。這使許多癌症後期的病人失掉了活動的能力，只能躺在床上，由親友照顧。據估計：這種情況的病人大都可撐六個月以上，才會不治死亡。站在骨科醫學的眼光，這類病人只要還能活六個月以上，醫師便應該為他做復健手術，使他還能活動，不致了無生機。

「骨泥」應世後，歐、美國家的骨科醫師已開始替這種病理骨折的人作「內固定」手術，然後用骨泥填補被癌損壞的骨組織，讓病人仍能繼續行動，過一段舒服的日子。

除了因癌造成的病理性骨折外，骨髓炎、結核性關節炎或骨炎也會造成病理骨折。

熊的故事

香港赴台熊小姐 原與熊郎是同宗

大禹嶺上黑熊偷棉被

【台北訊】從香港來台定居的喜馬拉雅雌熊「貝莎姑娘」，昨天經動物學家將牠的身世與本省黑熊的族譜查對後，發現了「貝莎姑娘」與台灣黑熊原屬同一族系，牠們都是同一祖先的。但只有「貝莎姑娘」係由香港乘豪華的噴射客機前來，比起牠同族系的老前輩來台的情形，顯然寫意得多了。

一位動物學家告訴本報記者：分佈在世界各地的有北極熊、赤熊、喜馬拉雅熊及馬來亞熊等不同的族系。台灣黑熊是屬於喜馬拉雅族系。這一族系的一個特色是牠們的胸部都長有一個V字形的白毛。喜馬拉雅熊的體形較北極熊矮小，發育完成後的體重約三百台斤。

源出喜馬拉雅族系的台灣黑熊，亦名狗熊，泰魯族的高山同胞稱熊為「加來福」。台灣黑熊出沒於蘇澳、羅東、獅頭山、玉山、阿里山等處自一百公尺至二千公尺高的區域。牠們多晝伏夜出覓食，夜間的登山客可能會遇到。但近年來很少發現，台灣黑熊似有越來越少的現象，原因是山地不斷開發，牠們住的地方越來越少，覓食甚為困難。台灣黑熊的性情比赤熊和善，如果不把牠惹火或加以傷害，牠不會隨便把人吃掉。但牠喜歡以前掌打人，掌力很重。

台灣黑熊怎樣會從喜馬拉雅山流徙到台灣？動物學家認為，很久以前，台灣黑熊可能係自喜馬拉雅山經由印度進入中國大陸輾轉至福建。據地質學家計量，六千萬年前，台灣係屬福建沿海的一部分，後因地殼發生劇烈震動，才把福建與台灣折斷，台灣海峽將其隔開。

動物學家對於喜馬拉雅熊怎樣來到台灣，和何時最早在台灣出現，尚無正確的考據，只有一點是肯定的就是黑熊的足跡比死的人類的足跡在台灣出現早得多了。

【花蓮訊】橫貫公路大禹嶺附近的林班，有兩隻黑熊專偷工人的棉被，致使在高山地帶的林班工人哭笑不得；而且因為無法找回失物，只好派林班工人王吉林到花蓮市來採購棉被。

林班目前處在標高海拔二千四百公尺，橫貫公路大禹嶺附近的林班，夜間溫度降低到攝氏廿二度左右，晚上睡覺須蓋棉被，但他們的棉被前兩天被黑熊偷跑了。

據林班工人王吉林說：廿八日黃昏，他們自林班工地返回工寮，發現房間似有宵小進去的痕跡，經檢查後並未發現貴重物品失竊，也就不以為意，直到當晚他們上床時才發現找不到棉被。

由於該地人跡罕至，一連丟掉了三條棉被，令他們疑惑不已，於是拿了手電筒四出搜尋，但毫無結果。當晚他們只好在寒冷中度過。

第二天，他們決心揭破這個謎，四出尋覓，竟在高接天際的合歡山發現了一大一小的兩頭毛茸茸的黑熊，正抱着棉被在撲來撲去地嬉戲。

林班工人王吉林覺得小黑熊很可愛，正想招呼同伴前往圍捕，不料調皮的小黑熊看到人來了，立即豎起身軀，抱着棉被在無路的山崖上奔走。

王吉林說：這些可愛的黑熊很滑頭，每跑幾步就停下來回轉身向追逐的人擠眉弄眼，惹得林班工人又好氣又好笑。最後兩頭黑熊眼看已「四面楚歌」，紛紛把棉被丟到懸崖下面，然後大發熊威，像要撲人；但當工人步步逼近時，牠們卻一下子旋落到深山裏去了。

由於地勢險峻陡峭，這些林班工人，只好在跺腳嘆息聲中，眼看着「竊賊」跑掉。

據林班工人說，目前正是黑熊築窩準備過冬的時候，或者大概是黑熊要佈置新房準備產熊寶寶了，所以也像人一樣需要棉被。

香港醫學會醫學常識解答信箱

小便痛

LMW君問：

㈠小便痛、尿頻、沒有血、腰部酸痛、消瘦，是否患腎臟結核病？

㈡患了腎臟結核病，應該服那種藥才對？

香港醫學會答：

㈠小便痛，尿頻及腰部酸痛是泌尿系統發炎病徵，至於是否結核菌，抑或其他病菌，則要檢驗小便、血液，或用X光才能確定。所以必需速找西醫作詳細檢查。

㈡不論是腎臟結核病，還是其他細菌引起的泌尿系統發炎，皆有特效藥物治療。但所有此類藥物皆屬危險藥物，必定要由主治西醫處方及指導服用，絕不能靠自己到藥房購藥以自療。

檢查性病

CKY君問：

要檢查是否患性病，可到那處檢查呢！

香港醫學會答：

檢查性病可到任何註冊西醫處進行。此外，政府亦有多處性病診察所，完全免費為市民檢驗及治療性病。政府之性病診所男女病者分開診症，男性診所設於港島灣仔大道東鄧肇堅醫院，西營盤國家醫院門診部及九龍尖沙咀亞士厘道男性性病診所。女性診所則設於港島灣仔大道東鄧肇堅醫院，西營盤國家醫院門診部，香港仔賽馬會診所，九龍砲台街油蔴地馬會診所，新界大埔賽馬會診所，上水賽馬會診所，及元朗賽馬會診所。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇負摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人禍利的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人陰私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明真實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

銀色短針

不守時已變本加厲

羅馬哲部氏拍片，女主角臨陣易人一事，引起軒然大波。此事公說公理，婆說婆理，筆者不知真相，自不置評，但由於據說是有人不守時間，另一邊又不肯妥協，事情才會由小化大下去，關於這個不守時的問題，使筆者不能無所感觸！

從小以來，別的好處不敢說，在守時這方面，筆者自覺還有着這個優點，而且以此自豪。可是，在文化影劇這個圈子中，多時以來，這份自豪也僅止於自豪而已，一些兒也不會受到別人的尊重和稱賞，同時也為了守時，也着實地吃過許多的虧！

守時是一種負責的表現，本來並不需要別人的稱賞。可是時至今日，當不守時的風氣已經到了無可救藥地步的時候，那些遲到了多時的人，你再不能在他臉上找到半絲的愧色。而且也不必向你解釋理由。反而你好像還應該告訴他，你為甚麼他媽的這樣的準時？

向來就這樣，最準時的人最吃虧，愈遲來的愈有着數。例如幾個朋友相約車站集合，一起到郊外旅行，够鐘時人未到齊，便不能不等，此後不準時的也陸續來到，到了那最後的一個，也就是最不準時的一個。他來了大家就可以動身，他由於遲到，所以一點沒有要等候別人的不方便。

僅是這樣還算小事，誰知道，當不守時的習慣變本加厲的時候，所帶來的失誤，失豈是屈指可以計算出來的。有一次，筆者和幾個志同道合的朋友，談到成立一些甚麼組織的問題，大家愈說愈興奮，恨不得立刻就進行，結果還是決定了一個日期再開會討論。

但到期筆者如時出席時，半個小時內仍人影杳然，筆者有事在身，便不再等下去先走。事後，天曉得他們結果有沒有來，接續那個令人興奮的話題？

一頭會演戲的獅子

何事

很多動物都會做戲的，只要經過訓練。在影片中，我們經常看到很多動物演戲的例子，通常不是貓就是狗，當然還有其他的，但不多。你們見過一頭會看交通燈號的獅子沒有？那頭獅子在街道上追人，追到交通燈前卻會停下，原來那時的燈號是紅色，到那燈號轉為綠色的時候，那頭獅子就繼續走路了。這是影片「瘋狂尋寶」情節的一部份，很有趣的。

假如你失了證件怎辦？而當時你又是在飛機上的，那你就會「兩頭唔到岸」了。在「瘋狂尋寶」裏就有那麼的一個人，他被人將自己的護照扒去，於是沒護照就不能入境，只好原機飛回意大利去，但意大利也由於他沒有證件而拒絕他步出機場，他又只好再度坐着同一的飛機又飛到蘇聯去，之後他變了飛機人球，生活在機上。為了尋寶，至這般田地，可又悽涼了。原是一筆家傳寶藏，該屬於一個女孩的，但由於知道的人太多，於是她有了競爭的對手。結果到最後，那筆寶藏被收歸國有，任何人也得不到它，於是只好失望而回。唯一開心的居然是那女孩子，她得到一樣比藏寶更好的收獲，這是誰都得不到的，那是甚麼？在「瘋狂尋寶」中自然就會有答案的了。

娛樂圈

賴成英特技多法門

珊珊能歌擅演續約麗的

自從西片「驅魔人」大收特收，本地恐怖鬼片陸續出籠，有一部在台灣攝製，由姚鳳磐執導，岳陽、秦夢、金鈴子、田野、王宇、高幸枝合演的聊齋故事恐怖鬼片「秋燈夜雨」，又將於短期內在港推出。

這部「秋燈夜雨」，倒是鬼片中頗有份量一部，因為本片最近在台公映時，曾創下極高票房紀錄，首三天就收台幣百五十萬元，像這樣的數字，近年并不多見。

前天「秋」片試映招待新聞界朋友，果然氣氛恐怖萬分，那由秦夢飾演的含冤而死化為厲鬼的女鬼，雖不是青面獠牙，但那種陰森奇詭的造型，比青面獠牙更可怖。又如茅山道士捉鬼，揮劍將女鬼斬為兩截，但女鬼不但不倒，而且由劍斬之處分開，下肢不動，上身則向道士撲來，這一鏡頭，膽小者真可能有嚇暈之虞。

「秋燈夜雨」的攝影師賴成英，恰巧於前日來港度假，跟他談這些怪異鏡頭，他講了許多拍特技的法門，原來是如此這般拍起來并不簡單。為了不影響影迷將來看「秋燈夜雨」的刺激性，暫時不作公開。

賴成英是台灣影圈名攝影師，也是最忙的一個，他本來趕拍着林福地導演的新片，但因女主角蕭芳芳突然患病，要入院留醫，他便乘此機會，偷得浮生數日閒，帶同七歲大的兒子來港度假，大約玩幾天便回台去。

天才童星珊珊，自加盟麗的電視，曾在許多節目中亮相，她年紀小小，但能歌擅舞，一曲「姿三四郎」，唱得嚮遏行雲，人人叫好，她又很有演戲天才，參加電視劇演出，成績不錯。

珊珊與麗的合約本於八月底屆滿，但麗的當局又如何肯把此一燦爛的小星星放走，在極力挽留與優厚條件下，珊珊終於與麗的電視續了新約，九月後，她將在許多經過改革後的新節目中出現螢幕。

明星與我 依蓮

陳美琪擅寫作 戲劇興趣更濃

每一次看見陳美琪，總覺得她像一位台灣女星，想來想去，終於想起來了，她是很像初進影壇時的張美瑤，尤其是一雙大眼睛，明亮、清澈，比張美瑤更美！

在電視圈內，陳美琪有「才女」之稱，因為她寫得一手好文章，經常發表於報章雜誌，就問她多數寫些什麼呢？她說：

「我想到什麼寫什麼，拉拉雜雜的，可以說是雜文吧。」

「你對寫文章這樣有興趣，應該專心向這方面發展，做一個作家呀！」我說。

「以前我在浸會書院讀書的時候，就對寫作有興趣，替校刊寫些東西；但是，後來我發覺自己對戲劇比寫作興趣更濃，所以還是向這方面努力了。」

「你真的那麼喜歡演戲？」

「真的。所以，我不在乎戲份輕重，祇要有機會給我，就盡力去做的。」

陳美琪說的不是假話。例如何藩找她客串演出「空中少爺」時，她非常開心，工作態度表現得很好，受到何藩讚賞，表示她是一個可造之材。

在即將上映的「空中少爺」中，堪稱是靚女大會串，除了陳美琪、盧宛茵、吳浣儀、施明、何蓮蒂、張惠儀等之外，還包括星馬、菲各地選美的小姐。

又問陳美琪：

「人家說你像張美瑤，你覺得怎麼樣？」

「我以為最好不像任何人，因為這樣一來，別人會有了錯覺，好果將來自己的成就不如人家，更加慚愧了！」

「這是說，你想別創一格？」

「能夠有自己獨特的風格，當然，這是最好的了。」

陳美琪是個聰明人，她的想法與理解，自有她的道理。

星踪處處

明明

許冠傑編寫歌詞 姚鳳磐拍聊齋戲

許冠傑原打算九月初到美國去，探望岳母的，但是，現在這個計劃卻可能改變了。

因為，嘉禾又開了一部新片給他，由他主演，執導的「綽頭皇上皇」，這部片在日前已經開拍了。

昨日，許冠傑在嘉禾片廠拍「鬼馬雙星」「有上冇落」的遊戲，許冠文是一個鬼才，這個遊戲之所以叫作「有上冇落」，那是因為觀衆的坐椅下面，有兩條鱷魚，假如一直都採不中而向下沉落，那已經不是鞋襪被浸濕的小事情，而是很可能兩隻腳也變成了鱷魚的午餐呢。難怪身為導演的許冠文，坐在椅上，有得驚冇得瞓了。

在「鬼馬雙星」之中，許冠傑親自編寫了兩首歌曲，其中一首，便叫做「鬼馬雙星」。

現在，這兩首歌已經編寫好了，日間錄音，短期內錄成唱片。

當然，這兩首歌，也將由許冠傑親自演唱的，而且，在影片公映前推出傾銷。

賴成英是最成功的攝影師之一，他拍攝的影片，無論攝影的角度、氣氛，都是一流的。在影圈之中，像他這樣的高手，相信不會超過五個人。

以往，賴成英一直都祇為李行合作的，不過，也有例外的，那便是姚鳳磐的「秋燈夜雨」，他特別抽出時間來，為姚鳳磐攝影。

因為，賴成英與姚鳳磐，不但是好朋友，也是同學。

而且，姚鳳磐給予賴成英的片酬，也是極為可觀的，差不多等於其他攝影師三四倍之多，可見，賴成英在姚鳳磐心中的地位，是何等重要了，同時，也可以令人感到：姚鳳磐對這部片是多麼重視了。

「秋燈夜雨」是一部「聊齋」式的鬼故事，凡是拍鬼故事的，最重要的，便是拍出氣氛來，這，除了導演要有功力外，攝影師能否將氣氛拍出來，是極重要的。

影壇近事 行堂

日脫派女星 來港顯色相

何湄短期內將再度來港，為嘉禾演出新的影片。

何湄原名丘奈保美，是日本脫派女星，月前來港，參與新片「艷窟神探」的演出，導演對她的演技極為欣賞。

同時，由於何湄的作風大胆，又有美妙動人的身裁，在一些需要暴露的戲場，都需要這一類的演員。

所以，嘉禾當局打算在短期內，邀她來港參與一部新片的演出。

何湄在「艷窟神探」中，與俞炳龍的演出極為大胆，媚目如絲，扣人心弦，很多人都認為她是一位新的性感象徵。

嘉禾今年準備大展拳腳，一方面是開拓和建立世界各地的市場，一方面則增加拍片的數量，提高影片的質素。

故此，在片場搭建永久性的街道，同時，也需要各種各式類型的演員。何湄便是嘉禾所需要的演員中之一類，於是，要她早日來港，安排新片給她演出。

花團錦簇

大人

高清韻最擅小調

「北歐扒房」增加歌唱節目，由音樂界前輩麥龍領導，除他演奏電風琴外，尚有三個年輕女歌星獻歌。

「北歐」本來為餐廳，有西菜設備。為配合擴張業務，另組中菜廚房，由粵菜廚師主持，菜式二三十款，式式精緻而實惠，價廉又物美，侍應人員個個經過嚴格訓練，服務態度一流，三個歌星間，高清韻是唱得不俗的一個，尤其小調，老歌，是目前歌壇上難得一見的唱家班人馬。她的歌，最適宜於中年人，聽之回味無窮。

李玲玲對男友體貼入微

李玲玲來港後，祇唱「帝國」與「皇都」兩間夜總會，本來她住於韋莉莉家中，後由於韋莉莉搬家，玲玲祇能搬到酒店住。在「華國」，她與劉明顯、蘇憶華都做了該酒店的長期住戶，最近李玲玲有了知心男人陪伴，每夜當她工作完畢宵夜時，倆人依偎一起，親熱異常。一慣嬌生貫養的玲玲，對男友體貼入微，夾餸、進湯，表演出女孩最溫柔的一面，那位先生不知前世敲穿了幾隻木魚呢！

胡章釗欣賞冉肖玲

胡章釗忙，出了名。但有時他會抽出寶貴的時間，作一番適當的娛樂，好像去「半島」喝杯咖啡，到沙田旅行拍照晒太陽，有益身體。難得也會偕同三幾知己赴夜總會欣賞音樂與歌唱。上週五，胡章釗赴「皇都」專聽冉肖玲，對冉肖玲讚美非凡。胡章釗為「亞洲最佳司儀」，看過的美人兒何止數千，卻專對冉肖玲讚美不已，可見冉肖玲是，如何的有吸引力了！（圖為：高清韻）

姬絲汀娜成功不自滿

圖為「艷陽殘夢」片中的姬絲汀娜蘭麗。

許多少女一生夢想成為荷里活的明星，但能夠完成這項美夢的却祇有幸運的少數。可是，有些人從沒有懷過這樣的念頭，但一夕之間，担任了一部影片的主角而開始了她的星運。

「艷陽殘夢」的女主角姬絲汀娜蘭麗就是屬於後一類的銀壇幸運兒。

姬絲汀娜蘭麗出生於馬尼拉，他的父親是美國一個大商業機構的海外業務主持人，所以她在南美和美國許多地方都居住過。她以前沒有甚麼演戲的經驗，僅當過一個時期的模特兒。她給環球公司看中，當了「艷陽殘夢」的女主角，她自己也認為是一件夢想不到的事。她在紐約當模特兒，有一天，她接到通知前往拍照，她以為是例行的模特兒工作，原來這次是一部影片選擇女角的初步試鏡。她被選中了，便在加州再作正式試鏡，在查理士布朗臣所主演的「老虎探長」一片担任一個小角色。

不久，環球公司決定開拍「艷陽殘夢」，導演沙爾根最傷腦筋的工作，就是女主角的人選。在這部哀怨感人的影片裡，女主角是一個二十歲的少婦，有丈夫和愛女。她患上了絕症，來日無多，但她勇敢地活下去，她把對家庭和她所愛的人的美夢、思想和希望，逐天的在日記裡詳盡的記下來。她對於生和死，美與眞的感受是那麼眞摯，所以她留下的日記非常感人。

沙爾根認為這樣一個角色，不應該由影壇的熟面孔出任。他主張選用新人，而且不須重視演戲的經驗。她根據這原則，在百多個候選人中，選出了姬絲汀娜蘭麗。

「艷陽殘夢」是姬絲汀娜蘭麗首次挑大樑，也是近年來一個新人獲得這樣重用的少數例子之一。由於她在「艷陽殘夢」中的美妙演技，連這片的導演沙爾根也說：「姬絲汀娜一定成為一個大明星，她無疑將為各重要影片角色爭取的對象。」

可是，姬絲汀娜對荷理活明星的名與利都並不大熱中。她說：「我對一個電影日或電視明星的一切應酬和排場眞有點害怕。每遇不斷被邀請參加公共集會和各種舞會，無異過着恐怖的生活。」

她表示她所向往的是學習更多的東西。她說：「我希望進入皇家戲劇藝術學院，學習舞台演技。讓有時間才會決定我將來的成就。現在誰敢預測將來的一切呢？」

淺彈輕唱

丹鳳

仙杜拉難不倒方逸華

仙杜拉說方逸華「公報私仇」，阻止無綫放映她的特輯。方逸華說仙杜拉支取六萬元為「新啼笑姻緣」唱一首主題曲，而沒有履約。

仙杜拉是難不倒方逸華的，因為方逸華主唱一曲，實優為之。

百萬軍中齊解甲

銀幕上出現「裸女兵團」。

百萬軍中齊解甲，竟無一個是男兒，中國歷史上，早已有人感慨地在說了。

瘦皮猴出庭也演戲

被控毆人的影星法蘭仙納杜拉，以私人飛機故障為詞不能依時出庭。控方律師說：我不能說那是虛言，但卻十分奇怪。為甚麼他不提早或搭商用飛機？應該知道瘦皮猴是慣於演戲的。

騷星達玲

龍公

色字掛帥！

瑞士家
瑞士家
瑞士家
瑞士家
現在
盒（
（可
瑞士
用
肥
食
永

香港
（廈大生

強人

黃思騁

一個三十年來工作沒有間斷的人，忽然在家裏休息，就覺日子漫長難挨。每當他看到那隻用石膏封着的左腿，心裏就會煩燥起來。

「你急甚麼，」他的老婆說：「醫生說你的腳不會殘廢，公司又給你病假，保險公司也答應賠償，還有甚麼使你憂慮呢！」

「我不要那小子到我家裏來，他定是看上了阿芳！」

「他到醫院裏來探望你的時候，可不知道我們有個女兒呀！」

「我不稀罕他來探望我，我幫了九年車，可沒有過失事的記錄。」

「他也是無意的，他祇不過想試試他的車究竟能開得多快而已。」

「這種有錢人的子弟，分明是吃飽飯沒事做，到處尋開心。」

「他雖然是大富翁的兒子，可很有人情味。」

「算啦，算啦！你總是替他說好話，全不替我所受的苦難想想。」

「你也太過份啦，別人到家裡來看你，自動提議賠你一筆醫藥費，你却責駡他，把他當成仇人。」

「他來是因爲看上了我的女兒，我可不要這樣的關係。」

「這是沒有良心的話，阿雲，直到現在爲止，我還看不出他是假仁假義。」

「等到你看出來的時候，恐怕已經遲了。」

「你爲甚麼一定要這樣說，有錢人的子弟並不個個都是壞的呀！」

「這次的股票風潮，把許多人都弄窮了，金步堯却搭了一大筆，比從前更肥了。」

「生意場上總是有人賺錢，也有人蝕本，你不能怨他的。」

鄭太太已經和金匡達見過幾次面，十分喜歡他的外表，也欣賞他的爲人。所以女兒喜歡他，和他交朋友，她也不反對。

這時候正是女兒下班回家的時候，相信金匡達也會在這時候到來。她正在轉念的時候，她的女兒已經出現在門邊了。

「爸爸。」

鄭雪雲望了她一眼，不理睬。

「今天爲甚麼回來這樣早？」鄭太問。

「是金先生接我回來的，他在樓下泊車。」

(二三)

降龍珠

東方玉著

龍君緩緩放開了拉着卓玉祥的手，迅快轉過石屏，沉喝一聲：「大家住手。」

左手一揮，亮起了火摺子。

火光一亮，登時可以看清大廳上，分四個方向，凜然站着四人。

大廳上經過一陣拚搏，剩下來的，已經祇有四個人，那是四方煞神。

八大天龍，全已倒在地上，縱然不死，傷勢也極爲沉重了。

火光已亮，龍君出現了，這對四方煞神，多少還具有鎮懾作用。

四個人同時躬下身去，恭聲道：「屬下參見龍君。」

龍君冷冷一哼道：「老夫方才早叫你們住手，你們何故不遵？」

東煞上官相道：「龍君明察，方才廳上燈火，突然熄滅，八大天龍立即以迅雷不及掩耳之勢，襲擊屬下等人，八大天龍追隨龍君有年，武功不在屬下四人之下，龍君縱然出聲喝停，但八大天龍不肯停手，屬下等人，又何能單獨停手，這一點伏望神君恩諒。」

南煞戚建公接口道：「龍君，上官兄說得極是，方才情勢，就是如此。」

「唔！」龍君口中沉唔一聲，回頭道：「卓玉祥，你可以出來了。」

卓玉祥應聲走出。

東煞上官相，北煞卜元慶同時看得不由一怔！

上官相驚奇的是卓玉祥怎會和龍君在一起？他目光之中，含着驚異的詢問，迅快向卓玉祥投去。

但卓玉祥並沒有看他。

北煞卜元慶驚奇的是自己奉命一路追蹤，沒有追到卓玉祥，不知龍君如何把卓玉祥收降，居然已在龍宮之中！

他們心念轉動，祇不過是卓玉祥從屏後走出的一瞬工夫。

自從四方煞神和八大天龍動手之後，見機後退，躲到大廳左首牆角上，蹲着身子的慕容貞，也在此時，迅快的站起身來。

龍君左手一伸，把火摺子朝卓玉祥遞去，說道：「你去把四盞琉璃燈點起來。」

他這話說如命令一樣，和方才柔聲細語，判若兩人。

卓玉祥爲了想一窮究竟，看看龍君究是何人？因此也並不和他計較，接過火種，把大廳四角上的琉璃燈燃了，然後退到邊上。

慕容貞迅快的走了過去，和他站在一起，低低問道：「卓大哥，方才龍君和你說了些甚麼？」

卓玉祥低聲道：「此刻情勢十分複雜，待會再作詳談。」

龍君緩緩回到上首一張錦披交椅上坐下，沉喝道：「那總管何在？」

(四七)

香港衣物都帶菌

街天跑天通 小獃

阿丁一片婆心，不惜冒險走私一隻二手貨「海上霸王」，贈予在廣州的姪哥，那「霸王」雖安然過關，但到了姪哥手上，却惹上禍端，姪哥被廣州海關拘捕，禁閉三天，強迫「坦白交待」，要說出手表的來源，俟姪哥和盤托出，阿丁早聞風飛遁返港了，否則阿丁此番遊山玩水，變成「勞動改造」，絕不爲奇，祇可憐他的姪哥結果被下放粵北農村開墾去了。

「贈物反累人」，以這個事例累得受物人最杰，其實，有時香港人寄些衣物返大陸接濟親友，同樣也會產生「累人」的效果，不過受累程度不同耳。

有友人接到故鄉叔伯猿來信，訴說一番苦況，此乃「八股文章」一，不在話下，信內復提衣着短缺，盼望能寄贈一條褲子，新舊不拘，友人遂檢出兩條身穿的舊褲，香港地，最拉泥的褲子也是的確涼一類料子吧，友人特意選擇最拉泥的兩條，諒想縱然打稅，亦不致太過離譜，使叔伯易於負擔稅項。

郵包寄出，過十餘天，不料原件退回，郵包上蓋着一個印戳，註明「舊衣物不准進口」。

友人追查原因，據熟於此道的人稱道：「大陸方面爲保護人民的健康，恐怕港澳的舊衣物帶了病菌，所以禁止進口。」

這個理由，說來簡直強詞奪理，完全沒有說服力，假如切實執行的話，每天返大陸的香港人，至少有數千人，那末理該在入境時，一概脫光衣服，拿去消毒，才准進口，或者由大陸備置大批「不帶菌衣服」，入境者一律留下自己衣物，穿上「衛生制服」入境，不論華洋人等，一體同仁，譬喻福特大總統要訪大陸，也同樣「過關易衣」，這才使人折服。

且說友人再次寄褲子給鄉下叔伯，此次學乖，改買布料，而且又是大陸產品，總該准予進口吧，友人不敢買太過靚嘢，僅買每碼十餘元的確涼，三碼布共值四十餘元，夠做兩條西褲了。

郵包如儀寄出，十餘天，又如儀退回，這次印戳花樣不同，印着「超值不准進口」，所謂「超值」，拿甚麼標準來衡定？眞祇有天曉得！

(六五三)

晚晴

曉笑

四：一個僵局

何子俊，何子俊怎能跟凌甫比？

康凡知道，何子俊對她有好感，甚至可以說，何子俊追求她。每次約會，康凡都是禮貌上的答應，她不想拒人於千里之外。

然而，也止於禮貌上的赴約而已，她對他，根本沒有超出普通同學以外的感情。

何況，每次約會都有海寧和若宵作伴，這應該多謝子俊的體佳，康凡可以免去許多單獨相處的難堪。

凌甫便不同了。

康凡跟他未曾有過約會，不，應該說凌甫不曾約會過康凡。其實，大學城裡，他們根本連交談的機會也沒有。他們之間是一個僵局！

當別的男孩爲康凡的美而哄動，當開學之初，康凡挾女作家的威風闖進大學城，而使整個大學城的人都欲一睹康凡丰采的時候，凌甫便顯得如此與衆不同。

他彷彿對別人的議論紛紛無所覺，每次跟康凡迎臉而過，別的人都會笑一笑，打個招呼，獨凌甫獨來獨往，不屑一顧，偏偏他表現在音樂上的才華却令康凡傾倒。

爲甚麼他這麼冷、這麼傲？

這是一座冰山，康凡有征服它的野心。

建章晚霞

南宮搏著

兩位人傑

「我們這一代，他們兩位是人傑——驃騎將軍勇往直前，做任何事都是如此，大將軍則處處顧到大局，就以李敢的事而言，兩人的作風就完全不同！」霍光緩緩地說出。

——郎中令李敢，是李廣的兒子，李氏，隴西將軍世家之後，他們祖先中，有秦皇朝的名將李信，李氏以將軍世家而自傲。

李廣身經百戰而不曾封侯，最後，他隨大將軍衛青出征，衛青不讓他當前鋒，作翼，李廣失道，和大軍會合誤了期，依照漢軍律，那是要審訊的，剛暴的李廣曾經受過一次審，用錢贖死，如今，他已老去了，他不願再受審，自殺。

他的死，使許多人同情，世家貴族以爲衛青出身貧賤，故意排擠他的，因爲衛青是以外戚的關係而貴盛的。世家貴族都瞧不起外戚，雙方似乎處在敵對的地位。

李敢是獲得封侯的，他爲了父親的死事而深恨衛青，有一次在上林苑相遇，他拔刀而起，欲殺死大將軍，金日磾遇上了，救了大將軍，但是，衛青却反對送李敢去治罪，他命金日磾不可張揚，他以爲軍中最重紀律，以下犯上，是軍中大忌，因此，他不願追究這件事，他自稱被鹿角所傷，同時，他也心平氣和地把自己的見解說給已被金日磾制服了的李敢聽——一場風波就此過去，李敢，將軍世家，從此敬仰大將軍。

可是，此事爲霍去病知道了，有一次，在上林苑中相遇，霍去病命金日磾和霍光作證人，要和李敢比射箭，李敢力辭，霍去病力迫，最後，李敢爲了隴西李氏神射的聲名而答允了，他們先各自射了靜物，接着射人，霍去病一箭中李敢的心房，李敢既沒有發射，也不躲，他在臨死時說了大將軍之言，不可以下犯上，所以不射、不避，以一死而表明對大將軍的敬意。

霍去病爲此而大慟，自己去見皇帝，坦然說明經過，向皇帝請罪。

皇帝深愛驃騎將軍，當時，向霍光、金日磾說，郎中令李敢爲鹿角所傷而死……

這往事在金日磾心中有非常深刻的印象。

現在，他回想着往事，他認爲李敢的表現是超卓的，如果易地而處，他也會如此。

(二七)

冥幣昇值有利破除迷信

蘇素雜記

由撈女落街燒衣，老宋話：「有一個奇怪嘅現象，我一直都唔係幾明，就係好多舞廳同架步，喺佢哋門口同樓梯，時時見到有的溪錢喺度，我以爲係偶然嘅現象，但係見得多明顯係人爲嘅，點解咁樣，我到而家先至明白，原來係用嚟引『鬼』嘅意思，廣東佬諗到咁絕，認眞使人啼笑皆非。」

講開溪錢，阿張問我哋有冇睇到一段妙文？我問佢指乜嘢？

「就係工商晚報早日登嗰段特稿，」阿張話：「內容係講全世界嘅貨幣都貶值，祇有冥府通用嘅銀錢，用百分之百嘅數目昇值！」

呢段特稿，在座好多人都睇過，阿張一講，立即引起「共鳴」。

「呢的係最大嘅諷刺，」我話：「原來喺呢個世界，連印銀紙嘅人，都要受到通貨膨脹嘅威脅。」

「你講得冇錯，」老宋話：「以前管理財政嘅人，以爲一於印銀紙就可以撈掂，當時重未有紙荒，紙張唔值錢，如果係而家，除咗將銀碼印大的，慢吓手印小面額嘅紙幣，會連紙張印刷嘅成本都攞唔番。」

大家笑一輪，講到做金銀衣紙、香燭冥鏹呢個行業，日漸式微，似乎係眼前嘅事。

「個個行業末落，都有唔多唔少嘅壞影響，但係呢個行業唔好景，除咗關係到靠呢行手作食飯嘅人，受到相當打擊，喺另一個角度嚟講，未始唔係好事，」阿張話：「就係因爲咁樣，會相對減少好多人求神拜佛嘅迷信。形式上逐漸減少，迷信心理當然會少好多。」「阿張，你份人平日講嘢，言不及義，好少今日咁，發表咁有哲理意味嘅言論嗜，」我笑佢話。

(六〇二)

燕梳賠償，要講信譽

老體 木叔

張華架車被偷，佢有報案。佢曰：「我架車乃係買咗燕梳者，必須要報案，方可再報燕梳公司搵佢地賠。」

我曰：「買咗燕梳，則被偷亦唔怕矣，有燕梳公司賠，重怕乜。」

蔡仔曰：「燕梳公司賠償賠唔足者，現在舊車車價跌得咁厲害，若照時價賠，則我蝕去唔少矣。」

傾咗幾句有一架紅牌車車過來，張華曰：「木叔，你去邊度，我送你去。」我四圍一望，唔見有空車，祇好搭車矣。我答曰：「我祇不過返屋企而已。」

但上咗車，依然繼續講汽車燕梳之問題，佢曰：「最近你有冇睇一本美國雜誌？」我笑曰：「你知道喇，華哥，何必同我講矣，我又唔識番文，點會睇西文雜誌？老實講，我地個度之唐人番辦，雖然話識得番文，但係睇番文雜誌者仍佔少數。」

佢曰：「對唔住矣，我祇不過隨口問吓。有一本英文雜誌話，因爲電油貴，美國之大汽車賣唔出，連新車都賣唔出，舊車則更加唔駛講。於是有好多人，索性放火將架舊車燒咗佢，所以最近忽然有好多汽車，泊喺在路邊，無端端着火。燕梳公司已起懷疑，因爲個一班人祇不過係放火燒車，然後申請燕梳公司賠償而已。不過燕梳公司冇証據，唔可以告車主放火。你知喇，汽車放火話咁易，祇要整穿條電油喉，漏電油，則祇要一個烟頭，就着火矣。但係佢地放火，其實亦好笨，因爲燕梳公司係照時價賠者，同賣車冇乜分別。」

講起放火，香港有的工廠舖頭，忽然之間一把火燒去，亦有人懷疑係放火者，祇不過搵唔到証據而已。每一次火燭之後，必定由消防局之專家，入火場調查起火之原因。我地當差者祇能在旁幫手，因爲我地對於呢一行完全唔熟也。其實話懷疑，乃係循例懷疑者，每一單火燭，均照例懷疑，調查一番，直至查唔到証據爲止。燕梳公司亦必等調查結果，然後再賠。

張華又曰：「燕梳公司亦分開好多種，有的出咗名者，非常濶佬，亦有的話多事實，又話車房估價太貴，要減呢樣，要減個樣。所以車房遇到呢的燕梳公司，最爲頭痛。香港有兩三間燕梳公司，以此爲敲出名，不過佢地並非英國美國之公司，而係甚弱，全屬唔夠食但仍試爆原子彈之國家所開者。買燕梳，亦要揀個信譽好之公司方可。」

張華本來唔係做汽車呢一行，而且佢亦非做燕梳行業，唔知道佢點解咁熟，莫非佢最近因爲走日本貨經紀，對燕梳公司有接觸，所以熟咗乎？我問曰：「近來生意好唔好？」

(一〇六八)

「死了好多細胞」

刀剪涕淚的一生 百靈

祇憑打針吃藥可以療治癌症嗎？有特效針藥嗎？據說是有的，一位醫生叫我天天去打針，超過了三個月的時間。我有一位朋友的兒子也患了頸核，請他醫治，他很快就判定那不是鼻咽癌，打針不過兩個星期，還拔了幾顆爛牙就好了，却証實我患的是淋巴腺結核。由於這一事實，我祇好相信我的確患了癌症。而且相信那位醫生是誠實的，醫治這種病是有經驗的。且說他的理論：癌症的危險是，癌毒開始由一處向別處擴展，假如沒法防止，便等如賊人亂竄，一經竄到重要地方，向四面散開，便是「神仙難救」。所以，最好的醫治方法，是把癌毒困定在一處，等於是包圍賊人一樣，使他不能流竄然後加以消滅。他因此有一個見解：給癌毒的患處以任何不適當的騷擾，都含有增加癌毒擴展的危險。開刀和鐳錠照射也是。

所謂癌毒就是壞細胞，鐳錠可以殺死壞細胞，但也會將好細胞破壞。利和害是相等的。倒不如使用「圍剿」的方式，憑打針吃藥來達到殲賊的目的。

我由此上了一課，知道我的同事們常說「死了好多細胞」這句話也含有科學意味。

同事們每在吃了一頓之後，或者在過度煩憂的時候，說這句話來嘲笑自己。我也聽慣了，常會在不知不覺之間仿效一下。如今，我已明白細胞是一種那麼玄妙的東西了。

患癌病的人是因爲經常情緒不平衡，死了太多的細胞，有些排除不清，變爲壞細胞，留在身體內部作怪，成爲惡疾呢？

我很幼稚地向那位醫生提出這個問題，請他解答。

(九四)

一個好動一個沉靜

窗寒月冷 眞鳳

星期六的下午，是學校裡最寧靜的時刻，孟永輝一個人躺在宿舍裡的床上，看了一會書，覺得有點悃，正想闔上眼睛時，同事趙志仁從外邊匆匆進來。

「永輝，一個人躲在這裡做甚麼。我們一起到外邊去，」趙志仁一邊說一邊在換上運動的裝束。

「到那裡去？」孟永輝瞥見他穿上運動衣，立刻明白了：「噢，又是領着那班小猢猻去比賽甚麼的。我不去！」

「你不去就算！」趙志仁似乎滿不在乎，「但是，這一次是小球隊的準決賽，勝出了，就有爭奪校際冠軍的機會。」

「而且——」孟永輝索性閉上眼睛，「我現在剛想好好地睡一會兒。」

「同時，我們也另外邀請到了一位啦啦隊，」趙志仁沒理會對方在說甚麼，好像是自言自語，「這個你一定猜不到是誰，原來就是王美雪，你知道那個音樂教員……」

說着，趙志仁已經裝束齊備，馬上就要外出，但孟永輝却忽然張開眼睛，從床上欠身而起，「志仁，你是說，這一次眞的是準決賽嗎？」

「你來吧，永輝，」趙志仁瞥了他一眼冷冷地說，「是王美雪也來，我不會騙你的！」兩人相視地笑了起來。

德勤小學的規模並不大，趙志仁是這裡的體育教員，孟永輝則是做庶務的工作。他們以前唸中學時是同學，由於性格不同，趙志仁外向好動，孟永輝沉靜勤懇，所以很少來往，倒是大家不期然在這裡做起同事來，而又共住在學校的宿舍之後，這才感覺得親切些，公餘裡經常相約在一起。說到王美雪，那是今年才進來的音樂教員，很美麗活潑，同事間都很樂於跟她談話。

在球賽進行時，他們三個人一起坐在觀衆席上，王美雪坐在中間，趙志仁的說話幾乎沒有停止過，一直在談論着他訓練那個小球隊的經過，誰人有那一種的特長，他又懂得怎樣去運用等，也不管聽的人有沒有興趣，王美雪一直在傾聽着，不時却向孟永輝那兒瞥了一眼，作個會心的微笑……

(一)

慾望香車

諸葛青雲著 余丹青插圖

而且，他還顯得很惶恐地，注目問道：「我……我說錯了甚麼嗎？」

石瑤姑苦笑了一下道：「你沒有說錯甚麼。」

一六一

「那您爲甚麼忽然嘆氣？」

「這些，你不會理解的，孩子，先讓我解開你心中的所謂年齡的問題。」

一頓話鋒，又輕嘆一聲道：「我是於十八歲時生下你的，我已經三十七歲了，你，是不是今年剛好十九歲？」

「是的。」

「年齡很脗合，那麼這個結，算是解開了。」

「可是，您看起來，是這麼年輕？」

「這是我另有奇遇的原因，以後，你會明白的……」

說到這裡，忽有所憶地「哦」了一聲道：「對了，如果我能說出你身上的特徵時，你該不至於再有甚麼懷疑了吧？」

「唔……」他苦澀地笑了一下。

「孩子，你小腹下方，接近左大腿腿彎處，是否有一塊約莫雞蛋大小的橢圓形黑色胎記？」

此等部位的特徵，如非是最親近的人，和自幼撫養他的親人，是沒法見到的。

因此，石瑤姑的話沒說完，杜家慶已是身軀一擺地，朝着她跪了下去，悲聲說道：「娘！孩兒該死……」

石瑤姑強忍心中酸楚，但她的美目中已孕育着晶瑩的淚珠，語聲也略顯哽咽地道：「孩子，你沒錯，是你的爹娘對不起你。……」右掌凌空一托，將杜家慶的身軀托了起來。

曹適存呵呵一笑道：「車主，你們母子劫後重逢，可喜可賀！」

石瑤姑冷哼道：「你少說風涼話！」

曹適存笑道：「車主，在下說的是由衷之言呀！」

石瑤姑冷笑道：「咱們之間的這筆賬，是有得算的。」

緊接着，扭頭向湯紫雲說道：「湯姊姊，請即將慶兒的禁制解除，今宵，勢將難免一場血戰……」

曹適存截口笑道：「車主，別緊張，沒那麼嚴重。」

「你以爲我怕你？」

「我不會這麼說，也不敢這麼想呀！」

石瑤姑黛眉一揚，冷笑道：「諒你也不敢！」

曹適存苦笑了一下道：「車主，借用妳方才所說的話，咱們之間的這筆賬，是有得算的，但不是今宵。」

「那你就乘早給我滾！」

「我會走的，祇是，妳那位親愛的人兒，妳打算如何解救他呢？」

電視播音節目

香港電台

一：〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 美的世界
二：三〇 廣播劇「戀曲」
三：三〇 逍遙世界
四：〇〇 粵語新聞
繞播逍遙世界
三〇 奇俠司馬浴之「彩衣殺手」
五：〇〇 青年天地
六：〇〇 粵語新聞
一五 香港傳奇「天仙局」
四五 英語環遊世界
七：〇〇 粵語新聞
一五 知多少
三〇 升學留學
八：〇〇 新聞報告
一五 古琴研究
三〇 越劇「藍領白領」
九：〇〇 粵語新聞
一五 普通話教授
三〇 空中問答
十：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 燭光下
十一：〇〇 四人夜話「子夜奇逢」
三〇 時代曲
十二：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
一：〇〇 廣播完畢

商業第一台

一：〇〇 新聞報告
天氣報告
歌星特輯
二：〇〇 古今中外「忘情島」
三：〇〇 一曲寄心聲
三〇 新聞報告
繞播一曲寄心聲
四五 美的世界
四：〇〇 粵語新聞
五：〇〇 社會小說
三〇 天羅地網
六：〇〇 新聞簡報
〇五 港九時事
三〇 十八樓C座
七：〇〇 綜合性節目「東西南北」
八：〇〇 新聞報告
賽馬天地
三〇 點播小說
九：〇〇 樂苑花瓣
十：〇〇 點播小說
三〇 秋燈夜雨
十一：〇〇 夜半無人私語時間
十二：〇〇 新聞報告
天氣報告

商業第二台

一：〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
三〇 股市行情報導
二：〇〇 新聞報告
天氣報告
藝員五線譜
三：〇〇 股市行情報導
三〇 年青人時間
六：〇〇 新聞報告
七：〇〇 股市行情報導
三〇 英文數學講座
八：〇〇 各行各業
三〇 小說「基度山恩仇記」
九：〇〇 重播係咁嘅喇
一〇 企業導論
三〇 成功之道
十：〇〇 隨想曲
十一：〇〇 天氣報告
貓頭鷹中心
十二：〇〇 新聞報告
天氣報告

麗的電視中文台

二：一五 閃電蝙蝠俠
四〇 紅燕子
三：三〇 新聞簡報及節目介紹
三五 兒童世界
四：〇〇 麗的影院㊀「大鬧廣昌隆」梁醒波、林蛟主演
㊁「情人不要

無綫電視翡翠台

一：〇〇 午間新聞
一五 每日電影「鐵馬騮別傳」上集由曹達華、鄭惠森主演
二：四五 第二劇場「亂世兒女」
三：一五 七彩「青年幹探」片集
四五 七彩「神行太保」片集
五五 蝙面超人
七：三〇 今時今日新聞及天氣報告
五〇 觀點與角度
五五 「岸」
八：二五 秀蘭歌聲處處聞
九：三〇 麗的電視劇「紫色幽靈」
十：〇五 「追」
五五 最後新聞報告
十一：〇〇 時人時事
三〇 「奪魄遊龍」、片集
三五 新聞簡報
四〇 下午茶座「春殘燕未歸」由白燕、張活游、李雁主演
六：一五 七彩「精打細算」
二五 翡翠劇場「烏龍劍客」
七：三〇 新聞及天氣報導
五五 觀點與角度
八：〇〇 七彩「信不信由你」
三〇 七彩「萬能神探」片集
九：三〇 港聞摘要
五五 歡樂今宵
十：四五 七彩「龍虎羣英」片集
十一：四〇 最後新聞報導
週一影院「盲俠飛龍劍」由江南、黃俊主演
一：三〇 英語長片「陷阱」由丹那安……

天樂牌「超級七零零」系列

技術資料：天樂牌這部調諧器，可謂認眞大製作……
①輸出功率：170W十170W（八歐負荷，平均值功率）
信除了一些美國貨採用視波器，數字示頻管外及DSDC技術，配合天樂700T型應爲十分精密的高級設計了，也發明之NATO調諧器，及TE和OP集成體，效果是是日本貨中採用晶體作FM本地振盪器中的基準發源器的首次創舉。一般超外差電路之本地振盪器是LC調諧……極其低的失眞率，在一千赫時祇有……

左兩圖爲天樂七零零系列放大器的內部結構

四聲道拉丁音樂

四聲道唱片……極富變化，精采萬分。

……死於核子反應器者爲零點……三人。每兩年平均發生一次飛機失事的死亡者爲百人或百人以上。但是一百家核子電廠造成同樣高的死亡數字，估……

……導向軌上，距軌面約三十公分。導向軌內藏的電磁裝置，利用異極相斥的原理造成懸浮的力量，沒有摩擦作用，可以加速行車速度。在低……

「空中起重機」是由直升機和大氣球組合成的新航空工具。氣球的氦和直升機的旋轉槳，增加了升飛力量。美國第拉瓦州威爾明登的……

翡翠 娛樂 荷李活 金洲 黃亞景 好
今天全綫五場 荷李活 翡翠 加夜場午夜
固任到笑你氣咳！
成人電影兒童不宜
狗男狗女同撈同煲

明珠·倫敦
今天兩院五場 獻映 請早 撲飛
汎亞影業發行性感奇情巨片
裸女兵團
男女殊死搏鬥 不兒宜童
明珠午夜場 齊人樂

紐約·大華·金冠
K-935597 K-847115 H-768721
今天五場 聯美公司香艷不朽名片 畢業生
第二週五場 歐洲公司緊張諧趣智鬥巨片
尚保羅貝蒙多 瘋特務狂殺女手
黑獄雙雄

總統·國寶·域多利·國華
今天請早 美高梅刺激巨片
阿倫狄龍主演
械劫銷金窩

新都·華聲·頓英·京
今天請早 美高梅巨片
李諾溫杜拉主演
諜海大追殺

皇后·麗聲·皇都
第二十天：今天五場
影評觀衆有讚有彈
人細鬼大不了情

新舞台·國都·聯邦
販賣人口
香港屋簷下
巴比龍

金門·寶聲
今天聯映
查里士布朗臣傑作
猛橫辣黨 虎掃手
猴拳四寇

油麻地·國寶
今天五場
販賣人口
大星煞

海運·百樂
今天五場
查理士布朗臣主演
猛虎掃辣手
鐵血神探

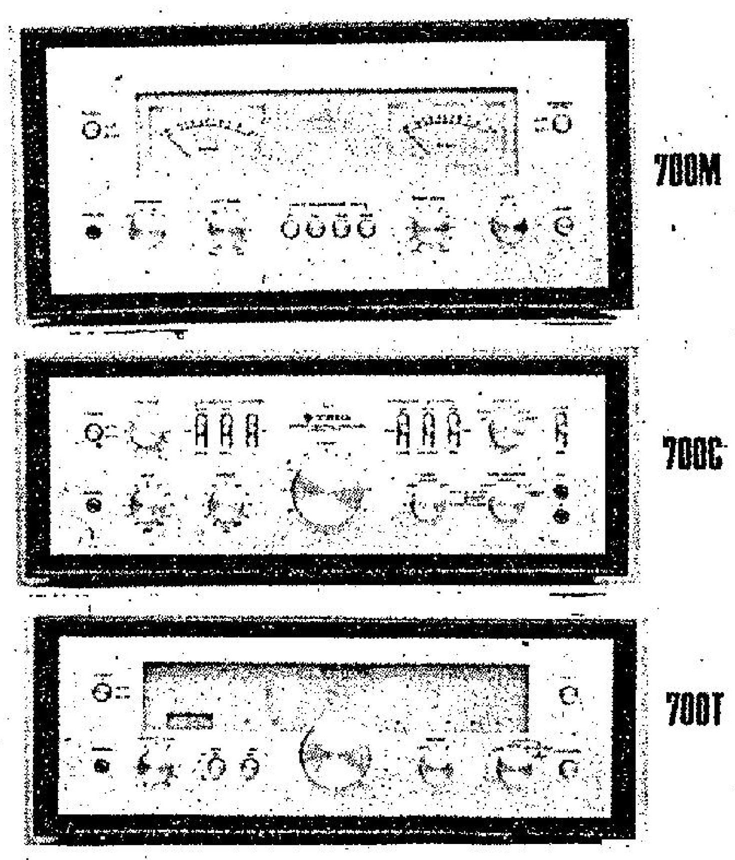
新華·東方·新聲
狂滿五場請早
辣手雌雄盜

京都·凱聲
第二週映 基榮馬遼
大人國歷險記

豪華·文華
大爆滿！今五場
聯美飛車槍殺大型動作片！
查里士布朗臣
猛虎掃辣手
影評大讚演得好導得好演！

京華·快樂
今天五場獻映
汎亞發行瘋狂諷刺笑大喜劇
瘋狂比世界更瘋狂！
最合全家欣賞
影評猛讚笑料豐富！

天樂牌「超級七零零」系列 三種高品質音響器材



近來各大廠家都紛紛推出高級器材，作為該牌子質素及性能的象徵，今日HIFI用家對器材的質素越來越重視，一擲千金以換取至最質素的器材的玩家也不少，風氣所趨，廠家紛紛設計出最高級數的「招牌」貨，天樂之700系列便是一個明顯的例子。

在大阪舉行之第五屆關西音響器材展覽會中，及芝加哥之消費者電子器材展覽中，都見到天樂牌之SUP—REME 700系列的高級器材陳列，天樂多年來都以價廉物美的方針大量生產中價器材，今回首次推出令人觸目的頂級器材，眞叫人刮目相看。

（一）700M型功率放大器：

廠方聲言700系列是針對音樂重發之設計，着重聽覺上的優美重播效果，金黃色面板，設有峰值電平表兩隻，由負二十至正三分貝，正中下部設電表指示範圍按鈕選擇，一共四隻：㊀電表開關掣，㊁零分貝（滿度指示），㊂負十分貝及㊃負二十分貝，可選用三對揚聲器的任何一對，及選用兩個輸入電平的任何一個；還有左右聲道獨立電源控制及超低頻濾波等。

全機由四塊電路塊組成，計有左及右聲道推動及功率放大器各一塊，保護電路一塊及超低頻濾波電路一塊，電源變壓器龐然大物，沉熱器體積也不細，每聲道各兩塊，鑲在機身的兩邊，由於輸出功率大，每聲道為一百七十瓦，故電源及沉熱器部造到很寬裕，兩隻巨型電容器，電力容量達600VA，總電容量為36000微法，確證二十赫的輸出功率不受削弱。

採用正負電源分割直接差動推動方式，輸出級是三段達靈頓式OCL連結。

以下是廠方供給的技術資料：㊀輸出功率：170W+170W（八歐負荷，平均值功率）；㊁輸入靈敏度：一伏，輸入阻抗：50萬歐；㊂阻尼因數：四十；㊃耗電率：350瓦特；

（二）700C型前置控音器：

這是一部標準設備的控音器，但電路設計並不簡單，採用正負五十伏的高伏供電方式，電源穩壓設備，磁頭均衡電路採用PNP差動交連，採用高壓電源，峰值達一百伏！容許較大的輸入，及PNP—NPN再NPN直接大電平的唱片訊號輸入而不至過荷。

全機由七塊電路板組成，在底板之上有磁頭放大器，及高低音調放大器；底板之下有咪前置放大器，低頻濾波電路，MUTING電路，耳筒放大器，及電源穩壓器等，該電源穩壓器造得十分精密，大陣象之至，密封式電源變壓器，體積也不細。

高低音調控制器採用每一級變化兩分貝的級舉連音量控制器也是每級二分貝的準確調節，高音的中點頻率可選擇三千或六千赫，低音則由二百赫至四百赫，好增大了播音的範圍及聽覺上的效果。

輸入靈敏度是2.5毫伏（磁頭端），最大不失眞的電平達200毫伏。

輸入電平最高是八伏（一千赫計），耗電率為十瓦。

定價二十二萬日元（約為三千六百港元）。

（三）700T型調諧器

天樂牌這部調諧器，可謂設計大膽，相信除了一些美國貨採用視波器，數字示頻管外，700T型應為十分精密的高級設計了，也是日本貨中採用晶體作FM本地振盪器中的基準發源器的首次創舉。

一般超外差電路之本地振盪器是LC調諧的，但由於L及C對溫度及濕度的變化而影響其性能，天樂之700T型採用晶體作基準頻率的發生器，及SYNTHESIZER合成混頻技術，令超短波的電台與電台之間的最低分隔頻率為一〇〇千赫。

而天樂採用之合成混頻技術，是結構上較為簡單之間接合成混頻方式，本地振盪器分為六個部門：

㊀基準發振器——產生2MHZ固定頻率，由晶體發振；

㊁分周器（KZ）——將兩兆赫固定頻率除以分周器之常數（KZ=80），結果便分成25千赫之比較頻率，輸入位相比較器；

㊂位相比較器——從分周器K1取得由16.325至19.825兆赫之訊號，與從分周器KZ取得之25千赫之訊號，兩者比較，差出來的訊號交給LPF直流放大器。

㊃LPF直流放大器。

㊄電壓控制發振器（VCO），受LPF放大器所供給的電壓所控制其發振頻率，並輸出比較訊號至分周器K1，供應混頻器所需的C5.3至79.3兆赫（這頻段是以日本國內的FM調頻由76至90兆赫為標準）。這個合成混頻技術據稱確有穩定，精確，簡單及刻度的靈活指示等優點。

FM調諧回路，採用兩級調諧式高放，前端是高頻場效管，次級高放及混波級是MOS場效管。

中週放大級採用差動放大式高增益IC，提高選擇性能。

立體聲MPX多道調制部份，首創採用「PLL」及DSDC技術，配合天樂發明之TLO調諧器，及TTLO和OP集成體，效果是極其低的失眞，立體聲調頻的失眞率，每一千赫時祇有萬分之六而已！

設有調諧指示的LED三隻，兩紅一綠，正中綠色亮着表示調正電台，由於採用了PLL的完全同調關係，晶體振盪器的振盪週率是一〇〇千赫的局部梯級式，故此調至所需電台頻率之一〇〇千赫的範圍內（正負五十千赫），綠色LED才立刻亮着，配合電場表的強度指示，選台特別準確容易。

全機除了FM及中波調諧部份是由金屬箱子密封外，面板上有FM中週放大部份，中波中放部份，FM濾波用途之PNBS回路等四塊電路板，底板下是LPF低頻通濾波電路，電源穩壓器等四塊，為AMFM調諧器中罕有的複雜設計。

以下是廠方供給的技術數字：

㊀FM靈敏度：四微伏；

㊁SIN比五十分貝；

㊂頻率範圍由三十至一萬五千赫，正零分貝，負一點五分貝；

㊃FM輸出電平：一點五伏。

左兩圖為天樂七零零系列放大器的內部結構

山水七七零零型 最新設計放大器

山水擴音機的質素是相當高的，大多數試聽過AU9500的人都無不讚賞。山水的另一特色是全黑面板，金屬旋鈕車工亦非常精細。目前山水最新產品AU7700亦保有這個特色，同時是前後級一體的。內部結構全部採用印刷電路化，各個控制電位器，開關都直接焊在電路板上，因而接綫乾淨利落，全機幾乎可以不用屏蔽綫。

該機的工作特性和程序：

（一）—由磁頭放大器，音調控制，至主放大器各級均全採用差動輸入方式，直接交連，及其備有直流負回輸，結果使到全機的穩定性大大提高。此機各級均採用正負2電源方式設計，結果因為供給電壓高獲得大動態範圍，同時輸入輸出都變成了零靜態電位，旋動選擇掣時就避免發出聲音。

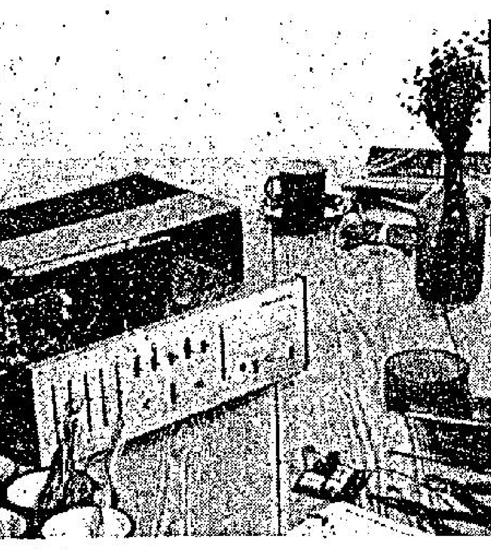
（二）—主放大部份輸出採用並聯推挽放大方式，全對稱及OCL設計，及一級差動輸入，3級達靈頓構成。並聯推挽方式可以改善大電流時之放大綫性，輸出綫性也有改善。達靈頓有3級之衆，可以減輕推動級之負荷，是改善全級放大綫性之良策。

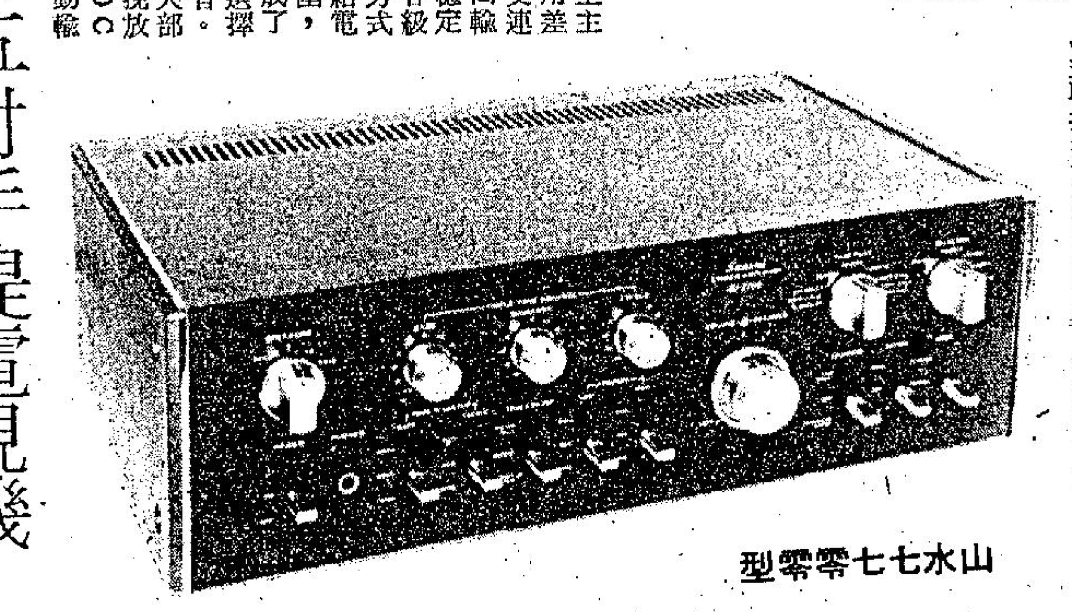
（三）—其它特點 還有磁頭輸入，1有3機輸入阻抗選擇；音調控制的低音及高音提升/下降點分3點選擇；高/低通濾波亦分兩級控制；有揚聲器保護設備；錄音監聽，LOUDNESS分—15分貝及30分貝選擇。

該機特性：RIAA誤差在三十至一萬五千赫間，祇有正負半分貝，磁頭放大器失眞最低萬分之二。

磁頭1KHZ時最大容許輸入300MV，此時失眞只有0.06%，是個非常低的數字。音調控制方面，額定輸出電壓時，由超低頻至10KHZ失眞維持在0.2%之下。全機的頻率響應平坦，響應曲綫由20HZ—20KHZ之間的變化±0.2DB，至於主放大器，其失眞特性58W輸出時由超低頻至15KHZ維持0.03%之下。

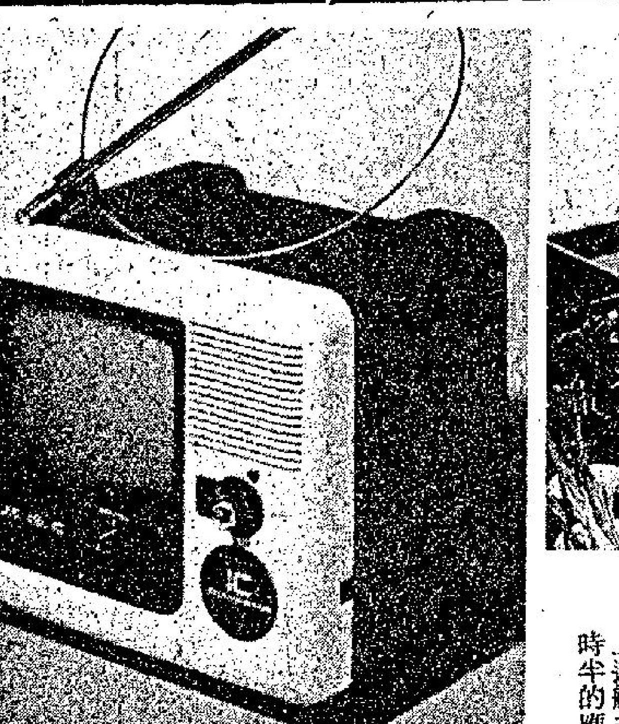
由此可見AU7700是一部低頻響應特別佳之擴音機了，不論從設計，性能與及控制機能多方面而言都是一流的。

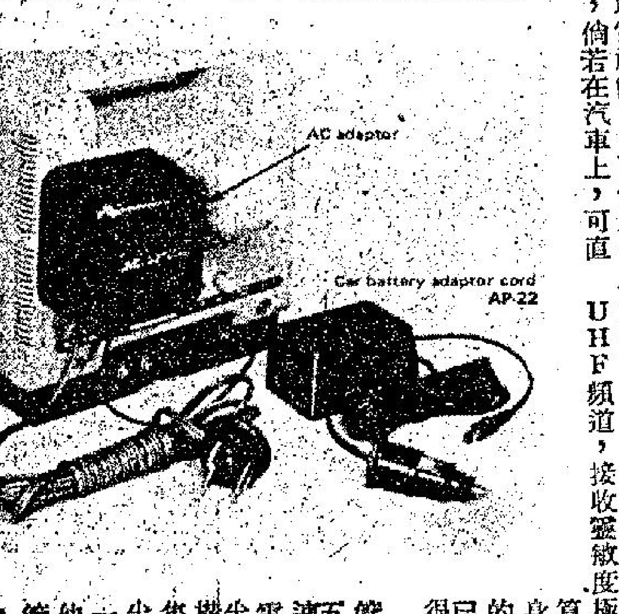




山水七七零零型

星牌五吋手提電視機 接收靈敏度極高



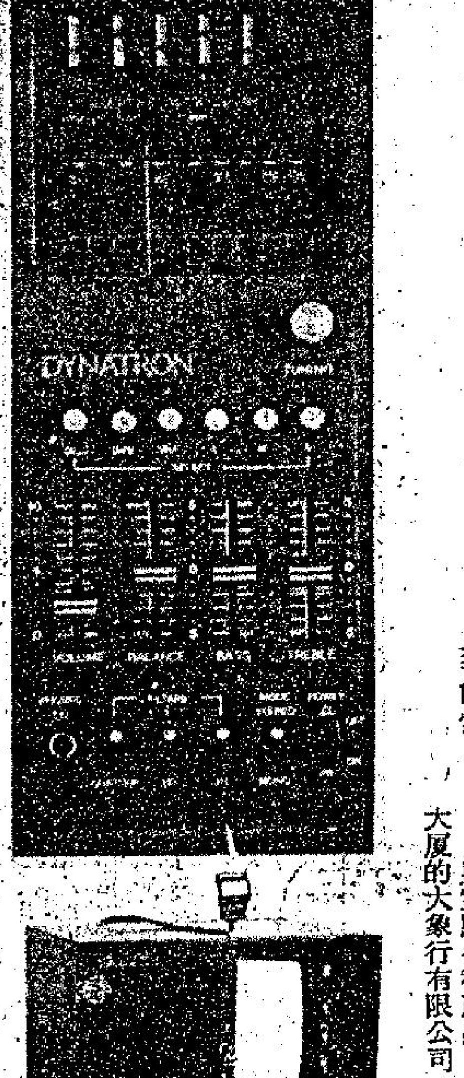


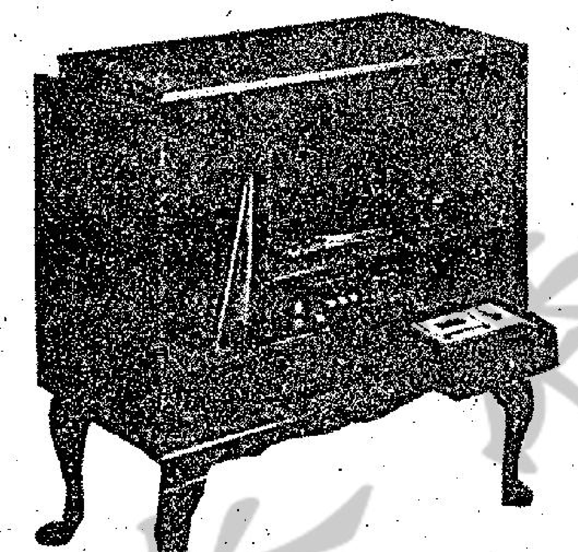
星牌（JVC）三零二零型高靈敏度手提式五吋黑白電視機，是一架設計新穎而有實效價值的小型電視機，電源供應是多方面的，可用九個中型乾電池，攜到郊外或海上遊艇去接收電視節目，可供二小時半的應用，倘若在汽車上，可直接插在蓄電池的插座上應用；在家中，加上交流電整流器，便可在收看，方便非常。

本機的接收範圍，適合現在及將來本港所擴展的電視台頻道，因為它可接收自「廿一」至「六十九」的UHF頻道，接收靈敏度極高，就算利用本身所附帶的天綫，已經收得很清晰。

顯像管是五吋，五十五度管，速熱，電路全部半導體結構，採用集成電路，半導體管一枚，其他半導體十九枚，管二十三枚，十極管。

英國皇室牌產品 有古雅高貴特點





上圖是皇室牌三合一櫃式高度傳眞音響套裝，左上圖是音樂套裝的靈魂「廿八」型全能收音擴音機。左下圖是該牌子的遙控式彩色電視機。

英國『皇室牌』（DYNATRON）的音響器材和電視機產品，無論外型和結構，都是別具一種純粹英國作風的，在舉世趨於新潮的設計中，該牌子卻獨具古雅高貴的形式，其中如櫃式電視機，仿古精製，桃木外殼及細緻彫花，古色古香，典雅脫俗；該牌子的三合一音樂單元，其機櫃及喇叭箱，不獨設計古雅名貴，同時亦極為實用，兩相兼備。

皇室牌的HI—FI音響器材，SRX—28B和SRX—30AAM/FM收音擴音機是一部高級的產品，輸出功率每邊聲道30瓦，AM分為長波、中波和短波三個波段，FM全部用按鈕選台，可接收五個FM電台的廣播及自動立體聲接收設備和AFC，AM接收的度盤甚大，並有巨型飛輪設於調節系統內，故接收時選台穩定。放大器部份，全部用滑桿式控制器，分別調節音量，平衡，高音頻和低音頻；並設有響度掣和高低音頻濾波，立體聲和單聲道變換器等。該機的外型分為直立式和橫式兩種，可適合任何裝置，以配合整套櫃式的安裝，或配合各式唱機。

皇室牌的三合一櫃式HI—FI套裝，有HRC101A和DORCHESTER HFC104等，這些100系列的AM—FM收音擴音機，配以高貴唱機和古雅的櫃及喇叭箱，全部為打磨精美的桃木或柚木製成，高貴美觀與實用。

皇室牌的HFC58和HFC59型兩款AM—FM收音擴音機連電唱機套裝，是比較輕盈方便的一種三合一單元，除配上SRX30A的HI—FI音響及接收部份外，選用高級精美唱盤，配上磁性唱頭及橢圓形唱針，性能超卓，機身採用精美柚木箱，名貴大方。並可配上木質小几或有滑輪的鋼架，適合面積不甚大的家庭中擺設。

皇室牌BLENHEIM CTV15型26吋遙控彩色櫃式電視機，用桃木外殼仿古精製，細緻的彫花，古色古香，設有遙控按鈕，使用方便。

皇室牌各種產品，總代理是在東亞銀行大廈的大象行有限公司。

可以摺疊塑膠盒子

近來，有幾種塑膠盒子是專供HI—FI系統用的，其中一種是用供裝卡式帶之用，其特點是可以自由堆叠，盒子的外壁可以相互插楔子似的連貫在一起，而且無縫，形狀大小隨個人需要而決定，商店中固然可以用來構成陳列貨架，陳列卡式帶，而家庭中用來安放卡式帶則既方便又美觀。

另一種塑膠盒子也是用同樣原理可以堆叠，但盒內置抽屜，用來放零件甚佳，抽屜有大小，有各種顏色，倒是十分別緻的，售價也並不貴。

至於一些新款的HI—FI系統安放，也有採用這種堆叠盒子，當然盒子大很多，可以放得下唱機，錄音座，調諧器及擴音機等，盒子大小則一，顏色則備多種以供選擇，有白色，也有各種鮮艷顏色，揚聲器箱的設計也和盒子一樣大小，也具多種顏色配合，買幾個空盒子，連一對揚聲器便可在家中自行構成書架式HI—FI系統，方便而美觀。

四聲道拉丁音樂

漫談唱片

四聲道唱片，經過一番標奇立異的攻勢後，已不再强調「聲音四邊走」了，「四邊走」不外是初問世時的玩意，和十多年前身歷聲唱片初出版時强調「兩邊走」一般。目前注重的，是片質和重播時的現場感，與及音樂的神髓，而這趨勢是必然的。

最近聽了一張四聲道唱片，名為「拉丁節」，十分迷人。「馬拉加」是古巴音樂家雷納高的作品，描寫這美麗的港口。「冧巴狂想曲」自由奔放；「黑色魔術女人」極富變化，精采萬分。「邁亞米海灘冧巴」旋律動人。MAS QUE NADA是文度士巴西演唱團的名曲，也是文度士的成名之作。EL CONDOR PASA是一首哀愁而帶有濃厚地方色彩的民謠，在本港大受歡迎，青年男女更喜歡提起結他自彈自唱。其餘的多首樂曲都極具代表性，全部由近藤進編曲，勝利樂隊及拉丁節奏團演奏，音樂怡人，充滿魅力。

要欣賞獨立四聲道的效果，這唱片是最佳選擇之一，然而一定要用四聲道唱頭播放，否則唱片會受到損傷的。（唱片編號：JVC CD4 B—5042）（胡綺綾）

科技雜談

安全核子發電廠 磁力浮懸高速車

△安全的核子發電廠

二十九年前，美國爆炸了歷史上第一次核子炸彈，打開了原子時代的大門，但也使世界上數以百萬計的人對原子設備深懷戒心，有所畏懼，後來核子技術對醫藥，工業以及發電等方面造福人類，貢獻很大，但戒懼之心，並不稍減。

核子發電廠操作經驗增加後，它是否安全，可以和傳統的發電廠作比較。在這種比較中，勝利的始終是核子發電廠。在美國，核子發電廠發生意外的情況中，除了廠中工作人員外，從沒有其它人受傷過。即以廠中人員而論，安全記錄也比其它相當的工業部門好。

今後六年中，美國境內建造核子發電廠數目預期會增加一倍（到一九八〇年時會有一百家供電）。因此，有一項兩年研究計劃曾被採用，要判斷意外事件對公衆的危險以及意外可能造成的後果。

這一研究的結果，成了十四冊，共厚達三千多頁的報告，已于八月二日在華盛頓發表。參予該研究的有六十位科學家和工程師，另有不少專家作顧問。最重要的發現之一是許多常見的公害促成的意外，對大多數人造成的傷害，會比核子發電廠多一萬倍。

研究小組估計，任何一家美國計劃建造的一百家核子發電廠，一發生意外而造成一千名或以上的死亡的可能性，非常之微，就像太空中飛來隕石落在大城市中造成如此多的死亡情形一樣的不可能。隕石造成傷亡事件，從未發生過。因此，研究人員採用數學方法，計算這種可能性，發現每百萬年中祇會有一次這樣的意外。風暴促成這樣的死亡可能，每二十五年一次；地震每五十年有這種可能一次。

這種研究結果受到重視，因為美國要解決能源問題，不受燃料進口影響，主要將以核子發電為供應電力來源。報告說到一九八零年時，大約有一千五百萬人會生活在美國核子發電廠附近三十二公里地區中。這樣大量的人口，每年可能死於汽車失事者約四千二百人，死於觸電者[illegible]，死於核子反應器者為零點三人。每兩年平均發生一次飛機失事的死亡者為百人或百人以上。但是一百家核子電廠造成同樣高的死亡數字，估計每萬年才會有一次。

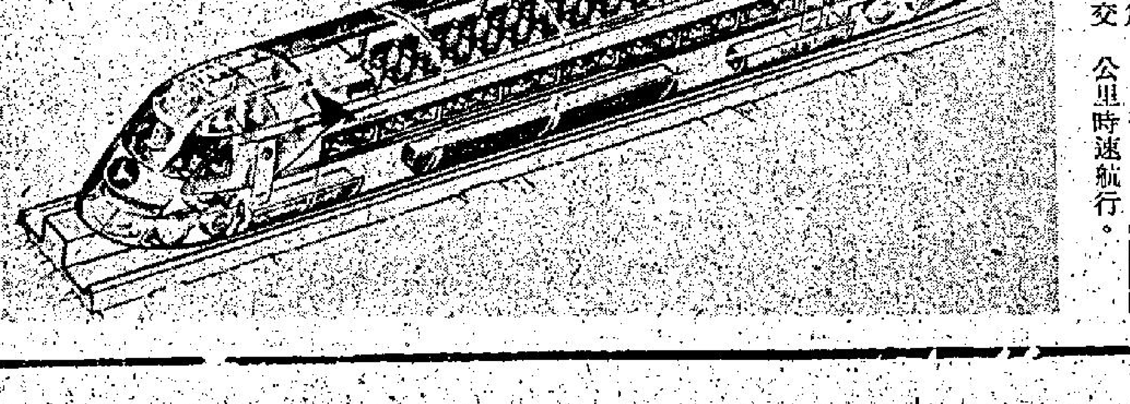
麻州理工學院的核子工程系教授諾曼·C·勒斯莫森主持這一研究。他說核子發電廠的放射作用洩漏時，會發生死傷情形。但是自動安全裝置會防止這樣的洩漏。

他說即使有失靈情形發生的危險時，放射作用也要過幾小時才能傳到附近居民那裏去。這使廠方人員有足夠時間發出警報，當地政府有時間撤退受威脅的居民。核子電廠爆炸的可能性絕不存在。

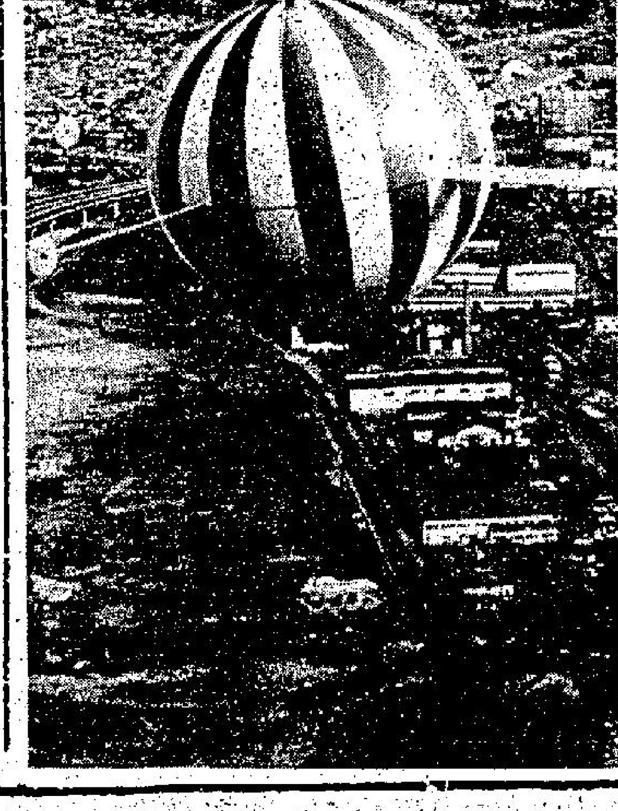
他說，在美國目前發電中的五十家核子電廠從來沒有發生過核子意外事件情形下，對危險的估計是採用太空工作中發展的現代分析技術作成的。他說，主持這一研究的美國原子能委員會邀請公衆在十一月一日以前對這一報告提供意見和批評。在十一月一日以後幾個月後發表的最後報告中，將考慮到這些意見。

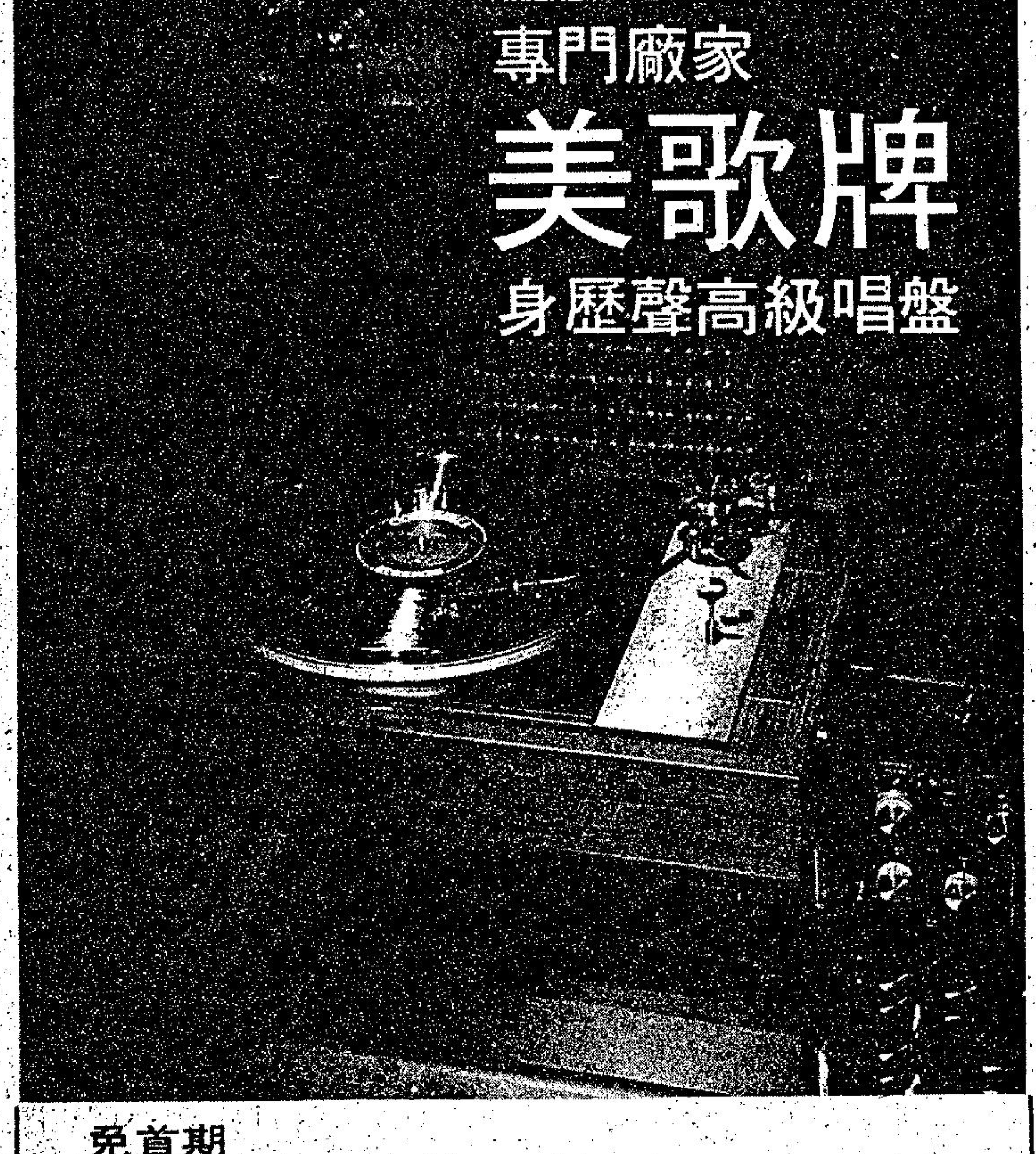
△磁力快車

美國福特汽車公司為美國交通部設計試造中的一種利用磁力浮懸的高速交通車，可以載客一百五十人，以每時[illegible]公里時速在有磁力的[illegible]導向軌上，距軌面約三十公分。導向軌內藏的電磁裝置，利用異極相斥的原理造成輕浮的力量，沒有摩擦作用，可以加速行車速度。在低速行車時，可以放下能伸縮的橡皮輪，不再受磁力作用。行車推進力將採用火箭。試車要在加利福尼亞進行。圖為畫家繪出的此種高速交通車。



「空中起重機」是由直升機和大氣球組合成的新航空工具。氣球的氦和直升機的旋轉槳，增加了升飛力量。美國第拉瓦州威爾明登的全美工程公司設計製成這種氣球直升機，有一種小型的正在試驗中。據說大型的可以裝運五百噸重的貨物以七十五公里時速航行。





MICRO 專門廠家

美歌牌 身歷聲高級唱盤

免首期

機型	現價	分期
MR-111C	$400.00	$31 X 13
MR-211	$530.00	$41 X 13
MR-311	$726.00	$56 X 13
MR-411	$858.00	$66 X 13
MR-611	$995.00	$77 X 13

款式甚多，歡迎參觀選購

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓

電話：5-231036(5綫)

……低低問道：「卓大哥，方才龍君和你說了些甚麼？」

卓玉祥低聲道：「此刻情勢十分複雜，待會再作詳談。」

龍君緩緩回到上首一張錦披交椅上坐下，沉喝道：「郝總管何在？」

……在上林苑相遇，他拔刀而起，欲殺死大將軍，金日磾遇上了，救了大將軍，但是，衛青却反對送李敢去治罪，他命金日磾不可張揚，他以為軍中最重紀律，以下犯上，是軍中大忌，因此，他不……

「那您為甚麼忽然嘆氣？」

「這些，你不會理解的，孩子，先讓我解……」

此等部位的特徵，如非是最親近的人，和自幼撫養他的親人，是沒法見到的。

因此，石瑤姑的話沒說完，杜家慶已是身軀一震地，朝着她跪了下去，悲聲說道：「娘……」

曹適存苦笑了一下道：「車主，借用妳方才所說的話，咱們之間的道義賬，是有得算的，但不是今宵。」

「那你就乘早給我滾！」

「我會走的，祇是，妳那位親愛的人兒，妳打算如何解救他呢？」

八：〇〇 升學留學　新聞報告　古琴研究　趣劇「藍領白領」　三：〇〇 新聞報告　播一曲寄心聲　美的世界　粵語新聞　六：〇〇 天氣報告　藝員五綫譜　股市行情報導　年青人時間　新聞報告

體育

亞運今爭多項金牌

【德黑蘭一日合衆國際社電】在星期日的揭幕儀式結束後，第七屆亞洲運動會在星期一日的第一天揭幕賽事中，一共有七項比賽，項目讓各國運動選手爭取這七項金牌。

第一項比賽的金牌將是自由手槍射擊，自由手槍射擊比賽是定於上午九時（格林威治時間中午十二時）在阿林姆體育中心的射靶場內舉行，一共有三十三名選手參加。

四項金牌則在下午四時（格林威治時間下午七時）四項游泳比賽項目的決賽中爭奪，該四項游泳比賽項目是男、女二百公尺自由式泳賽，男子二百公尺仰泳，女子一百公尺蛙泳，這四項賽事的預賽是在上午九時開始。

除了男子二百公尺自由式泳賽有例外的可能性，會劇鬥預料日本游泳選手將可囊括以上數項游泳項目的金牌。

世界冠軍納斯里（伊朗選手）是在最輕級（蠅量級）舉重比賽中將能贏取三項金牌的大熱門，該項事是在下午四時三十分舉行，而該項舉重項目的挺舉、抓舉和推舉分別有一項金牌爭取，將挺舉、抓舉和推舉合計起來則是該項比賽的總積分。納斯里一九七零年曾在曼谷舉行的第六屆亞洲運動會中獲得雛量級舉重的三金牌。定於下午八時三十分舉行的雛量級舉重比賽亦同時有三項金牌角逐。

荷蘭勁旅將來港作賽

【本報訊】流浪本屆獲得領傑強入閣後，與領隊畢得利先後到蘇格蘭招兵買馬，但祇是獲得森寶與史丹頓兩人加盟，但配合原有舊將鄧鴻昌、韋羅比、郭家明、韓得遜、宗啓明等好手，實力與上屆比較實在是有增無減。而畢得利為了使本屆的收支獲得平衡，準備在本屆球季內邀請一支歐洲知名勁旅來港作一或兩場比賽。目前已獲得荷蘭的阿姆斯特丹球會答允，在本屆球季內來港與流浪作賽一場或兩場。

據畢得利前夜語記者稱：當他在上月返蘇格蘭度假及招兵買馬之際，曾與前本港足總執委溫蘇倫會面，在談話中溫蘇倫介紹這支阿姆斯特丹球會畢得利，希望流浪能夠接納阿姆斯特丹球會在港作賽一或兩場，而畢得利立即與阿姆斯特丹球會的秘書聯絡，且已決定訪港日期為十月中。但是，畢得利最近接獲客軍通知，表示十月中旬的賽期要取消，因為那段時間適逢有盃賽舉行，似乎未克東來獻技，而在來函中且定下兩個賽期，由流浪會選擇。第一個賽期是七五年元旦左右，次為明年復活節期間，這兩個賽期畢得利均表示歡迎，現在祇待畢得利詳細考慮後才作出最後決定。

花絮

手蛋隊試陣戰老警 八個兩皮越試越靚

「手蛋隊」尋日晌「丁財旺波地」同「抱妳時」打個場「試奶笠波」，果然係越試越「骨」，雖然上半場由「拼命四郎」入一粒啣，而且下半場一開波就俾「抱妳時」個件「沈仔」扳番和添。不過，個陣落過一場大驟雨後，個「波地」濕濕滑滑，講「籮波」叻嘢，「抱妳時」就唔係「手蛋兵」個皮，故此收尾個段乃任入唔嚟，「手蛋隊」猛放一段，放離成條街，埋單乃「八個兩皮」大贏也。

「大頭胡」前晚或者「有人佢被冷傷風」，尋日我見到佢就好似熬熬捱捱」咁，佢自認話唔多妥，故此抖一場啦。「教頭洪」見橫掂都係「試奶笠」啫，不如試埋「蘿白頭」個左輔位可也。事關「蘿白頭」響「撈邊」都係打慣左輔者，尋日佢演出本來冇乜突出，但勝在起腳快，閃過幾步係「靈舍唔同」，故此由佢個人大演「帽子戲法」入三元，「耶穌」乃「福祿鬼」，專執「死雞」，又係肯捐窿捐罅之流，故此「耶穌」都「開兩鑊」，「慢佬」乃全場最「弗」之一個，祇見佢「茶撐得撐」，應該改過個名叫「快扭」，因為佢扭得快，又扭得多，三幾個人埋去截佢都吹佢唔脹，但都數番「十胡」，加埋「高佬積」個「皇家碼」炭入一粒，夾埋「手蛋梅拿」、亞「肥仔平」個隻，總共係八個兩皮也。

好震唔震，上半場一完，個「老天」就猛咁喊，個D眼淚又大粒又密，免費波入場個「成盤人」，當堂「鷄飛狗走」，「丁財旺波地」當堂亂晒大籠，「扣刪」秘書關見「唔對辦」，叫聲乍打「抱妳時」入去鎮壓，鎮鬼鎮馬咩，個個陣的球迷好似排山倒海咁，擠吓咁都碌落地，而且橫掂完咗上半場，故此由得的球迷四圍走，走到夠個陣就自然擺位坐定也，果然下半場一開波至坐定晒，但名譽位上D人建「密質質」，我哋之「寫波佬」同「腳波中人」，偵迷「打樁」都打唔落，個個要罰企焉。

「手蛋大老細」見隻「鬼」唔見「公」，但「叔父亮」就親自去「督師」，「少帥山」猛話D「罷駛波」係咁嘅咯，「又好睇又好食格」，只係未曾「夾」利熟，故此喺中間就好似埋門個幾吓就好睇，過雲雨」，有時來有時唔來，「少帥山」又讚「亞平」收咗肚，都走得幾快，而家「手蛋隊」當佢係「駛得」個中鋒梅拿咁樣駛，唔但要佢喺前中場「帮腳」，只要佢一有機會由佢省一腳，又行又戰嘅，嘩！都犀利者，個個腳罰波，就係「亞平」好似「炮轟」咁彈埋去，擋倒都條地」，「門神權」撲錯方向，又係入晒唔知，「手蛋隊」咁至開糊也。

大東方再入烏溪沙 與我國體青交吓手

「大東方」因為尋日場夾冇波地，「教頭泰」入去「丁財旺波地」搵「教頭光」傾生晒，「大東方」想話同「抱妳時」打番場「友誼波」者，而家唔得咯！因為呢個禮拜只有三四兩日有場，禮拜三乃係「抱妳時」開入「麥花臣」個波地」，打頭獎波，重話有「TV女星」到場「開波」添，禮拜四乃由「許願隊」行先一步，區「抱妳時」打「熱身賽」，禮拜五唔得閒衆夾冇波地，禮拜六乃「開咧日」，冇法子應承也。

「泰仔」見搵唔成，佢話，今日再入「烏雞沙」，同我國嘅「體育隊」玩一場算數，「大東方」實行禮拜五下晝拉隊番出嚟，禮拜六開入「丁財旺波地」吼吓「土炮兵」同「車房班」呢路可也。打完波後，「教頭洪」一聲令下，話今朝九點仍然要響「雞園」晨操，「肥仔平」勢大個口，大概佢話有冇攪歪呀！尋日打足九十分鐘，今朝又要操，添晚又去「大榿客波地」同「大榿客」打「友誼波」，呢三日三夜就週身唔得閒有時停矣。

「三眼隊」尋日下晝都入去「飛機場波地」打「飛機隊」，此乃「三眼隊」第一次試吓個三件「疴緊停腳」者，結果，「三眼隊」送咗兩份「煎雙蛋」（即四比〇）俾「飛機隊」，個三件「疴緊停腳」唔錯也。（箇靜）

南華徵求會員收入超出四十萬將設慶功宴

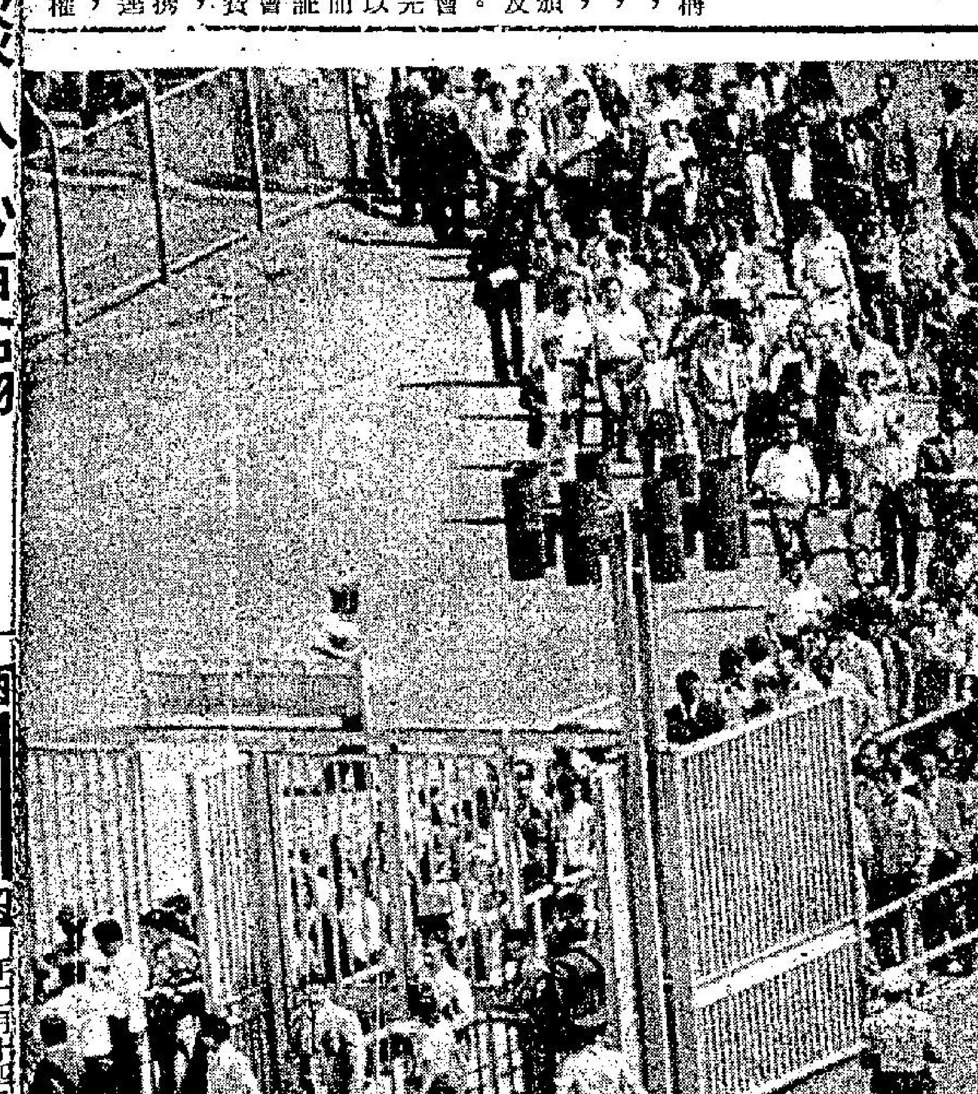
南華體育會，前（卅一）晚在加山場館會員部舉行現年度徵求會員運動截算成績及結束典禮。

該會公佈是屆收入會費，截至該晚為止，高逾四千萬元，會員達到一萬三千餘人，不祇達到預期目標，而且創出璀璨紀錄，此種情形，實屬年來僅見，非常難能可貴。

該會首長暨會員部主任，有鑑於是屆徵求會員，能獲得如此成就，端賴全體同人努力不懈，各方熱烈響應所致，同時總領隊，隊員等獲獎名次極榮，此乃反映熱愛南華會之精神表現，至足使人敬佩。

會員部主任許煒興稱：關於是屆徵求會員，得獎人士之一切紀錄，當必呈報執行委員會，并要求定期舉行慶功頒獎大會，用資表揚，及紀功彰德，勉勵來茲。

（文訊）該會各類會員証，業經全部繕發完竣，但其中部分會員以地址不符或已遷居，而未通知會方，以致會証投遞不到。特請該會會員注意，如有已繳會費，但仍未收到會証者，則於每日辦公時間，携同入會申請副本，逕往嘉山場會員辦事處查詢領取，毋失應享權利。



●亞運揭幕守衛森嚴。亞運會開幕典禮昨日在德黑蘭舉行，圖為觀衆入場時，逐一由一個狹窄的閘口進場的。而這個閘口是由保安人員所駐守來搜查各入場觀衆。（合衆國際社無綫電傳真）

內外消息向淡人心更弱 晨市賣家求脫

談股

年二月十四日止

年度純利，除稅

外為三千三百九

十五萬七千三百

五十六元，上年

政府協助催促由德國訂購之新車及零件早日交貨，決定提供巴士服務及該公司經營巴士之合理利潤。預料在一九七四年七月間談判當可完成，屆時將根據談判之結果向股東要求批准該公司之未來計劃，在談判進行中該公司董事會將盡所能以維護

以備接納。

在本年度該公司之車輛，總共行走四千五百九十四萬八千三百二十四哩，乘客總數四億九千九百四十四萬三千四百二十七名，平均每日乘客人數為一百三十六萬八

消經營。一九七四年六月起該公司之電腦部將採用新式IBM SYSTEM 3電腦以代替舊式之打咭機，新電腦將可迅即提供資料及大量節省人力。

一幅在屯門，另一幅在沙田的土地以供

收市｜最低價

4.

2.

0.

1.28 1.

12.

1.

2.70 2.

3.20 3.

3.

0.

3.

籃球圈

兩項籃球賽的現勢

市政局盃傑志青虹爭霸 旺角區賽事羣星奪標呼聲高

市政局盃及旺角兩項青少年籃球賽的男子決賽，已隨暑期結束而到達尾聲的比賽，兩項決賽均為僅餘三場比賽，「市聯與市政局合辦的「市政局盃」於本月六日在灣仔修頓球場舉行決戰，旺角體育會與旺角街坊福利會合辦的第三屆青少年男子籃球賽則於本月十二日在九龍伊館作最後決戰。

市政局盃的最後三場決戰，為本月六日在修頓場舉行，下午六時四十五分嘉莉樂對北角，七時四十五分立信對朗園，八時四十五分傑志對青虹，照這項錦標賽的現勢，尾外傑志對青虹為爭霸主力戰，立信與朗園對抗，則為季軍爭奪，因業已賽過的十二場決戰，傑志及青虹均為四戰四捷，已得八分，最後決戰的得勝者為冠軍，敗者亦獲得季軍，立信四戰兩勝兩敗得六分，朗園四戰一勝三敗得五分，但季軍爭奪的勝負仍為決定位置的比賽，如果立信敗，則變成與朗園同分，而嘉莉樂爭奪戰以決定名次，換言之，決賽最後一仗，立信仍為許勝不許敗，北角四戰一勝三敗，倘最後一仗，取勝仍可得殿軍，嘉莉樂四戰皆北，故最後一仗取勝始能成為第五名。

六強單循環制的十二場戰果為：

傑志勝北角四十三比三十四，傑志勝嘉莉樂四十三比三十二，傑志勝立信六十一比四十五，傑志勝朗園四十比三十三，青虹勝北角五十六比廿八，青虹勝嘉莉樂六十二比四十四，青虹勝立信三十八比三十，青虹勝朗園四十六比三十三。立信勝北角四十九比四十八，立信勝嘉莉樂廿八比廿三，朗園勝嘉莉樂四十二比廿九，北角勝朗園四十二

十七比三十。

倘照六隊決賽的演出，傑志奪標呼聲較高，青虹要奪冠軍，將須費較大氣力。立信獲得季軍的機會較高，朗園倘若戰敗，則北角可獲殿軍，因北角仍有挫嘉莉樂的把握，攻打入四強的機會仍較朗園高。

旺角青少年籃球決賽，羣星先後挫藍光與鈉隊因此羣星已成為大熱門，而鈉隊與藍光將為爭奪亞軍，這項比賽的最後決戰，於本月十二日在九龍伊館舉行，下午六時旭輝對羣星，七時斑馬對白雲，八時藍光對鈉隊。

曾被看作爭霸熱門的鈉隊及藍光，先後受挫，為旺角籃球決賽最大的轉變，目前羣星在決賽四戰四勝而得八分，鈉隊及藍光均為四戰三勝一敗而得七分，白雲與旭輝均為四戰一勝三敗而得五分，斑馬則為四戰皆北而得四分。決戰的三仗，預料羣星可挫旭輝而奠定冠軍地位，次六強最後決戰的三仗，頭場羣星對旭輝已成為錦標決定的賽事。斑馬對白雲，倘白雲得勝，則可獲得第四位。尾場鈉隊對藍光為亞軍爭奪戰，決賽已打過的十二場成績如下：

羣星勝藍光三十二比廿九，羣星勝鈉隊三十三比廿八，羣星勝白雲四十五比三十四，羣星勝斑馬五十二比四十四，藍光勝白雲三十九比三十三，藍光勝旭輝三十八比十九，藍光勝斑馬四十六比三十三，鈉隊勝白雲四十八比三十一，鈉隊勝旭輝五十八比廿九，鈉隊勝斑馬六十一比三十五，白雲勝旭輝廿五比二十，旭輝勝斑馬四十二比三

看電視播映世界盃足球備忘

【本報訊】無綫電視明珠台（英文台）今晚六時五十五分播映的一場世界盃足球大賽，是由瑞典對南斯拉夫，這場比賽是第二週B組的賽事，本報為使各位觀衆欣賞得更透徹，特別提供下列資料以供參考：

（一）比賽結果：瑞典勝南斯拉夫，二比一。

（二）瑞典：黃衫，藍褲，隊員：希爾士頓（一號），奧臣（二號），柯吉臣（十八號），卡爾遜（三號），諾德維斯（四號），培臣（廿一號），托登臣（八號），塔巴（十四號），艾斯頓（十號），岑堡（十一號）。

（三）南斯拉夫：藍衫，白褲，隊員：馬勒（一號），保真（二號），赫士狄（三號），巴奴城（十三號），干泰寧斯基（五號），碧哥仙城（六號），柏哥城（七號），叙哥城（十二號），殺積（九號），阿仙巫城（十號），阿積（十一號）。

（四）入球時間：上半場廿五分鐘，南斯拉夫的殺積替南隊首開紀錄，廿八分鐘，瑞典由艾斯頓追成平手。下半場四十分鐘，瑞典的中場球員托登臣偷襲得手，瑞典卒以二比一反敗為勝，壓倒南斯拉夫。

游泳日本人材特盛 舉重伊朗可以奪標

【德黑蘭卅一日合衆國際社電】亞運於星期一開始競賽，日本仍然想在此次比賽中獲得優異的成績。

日本代表團共有選手三百人，將會參加十六項的比賽，包括籃球（男子與女子）、自由車（男子）、拳擊（男子）、劍擊（男子及女子）、足球、體操（男子與女子）、射擊（男子）、曲棍球（男子），游泳（男子及女子）、乒乓球（男子及女子）、網球（男子及女子）、排球（男子及女子）、舉重、摔角（男子）。

至於中共，除了曲棍球及拳擊外，各項均有參加。

大約有選手三千人，來自廿五地區及國家，他們是巴林、緬甸、中共、香港、印度、印尼、伊拉克、伊朗、以色列、日本、高棉、南韓、北韓、科威特、寮國、大馬、蒙古、尼泊爾、巴基斯坦、阿富汗、菲律賓、星加坡、錫蘭、泰國及南越。

在一九七零年的第六屆亞運，日本十三項運動中，取得優異的成績，當時，他們在一百卅七項金牌中，獲得了七十四項，並取得了四十七項銀牌及廿三項銅牌，南韓則取得了十八面金牌，十三面銀牌及廿三面銅牌，僅次於日本，日本代表團一名發言人稱，他們在田徑及游泳方面均能像往日一樣，獲得壓倒的優勢，但這次獲得金牌會比往年少。

此次亞運，定星期一正式角逐，該日的項目有籃球、足球、體操、射擊、游泳、跳水、水球、網球、排球及舉重。

國際舉重協會秘書長奧斯卡史蒂，預測伊朗的世界紀錄保持者納斯里，會於星期一開始競賽時獲得首面蠅量級金牌。

在第六屆亞運獲得五項金牌的日本女泳將妙見，預料可以在二百公尺的自由式泳賽中獲得金牌，在男子二百公尺自由式及背泳及女子一百公尺背泳，亦有獲得金牌的希望。

籃裁辦裁判訓練班 招男女學員一百名

今起報名本月中旬開課

香港籃球裁判會為配合籃球運動的發展，培養更多籃球裁技術人員，刻正舉辦裁判訓練班，招收男女學員一百人，由今日起至本月六日下午六時半止，在灣仔修頓球場接受報名，預定本（九）月中旬開課，凡欲報名參加者，可於規定期間到修頓球場索取報名表格，填寫履歷並貼相片三張，繳交報名費三十元。報名後籃球裁判會將通知開課日期及地點，至於訓練時間，預定為開課後每日由下午六時至九時。

訓練課程，包括籃球裁判訓練班的課程實習及有關常識，訓練結束後，將分別舉行筆試，口試及場試，以考驗受訓學員對球例及裁判技術的心得，凡完成全部課程及參加考試者，由籃球裁判會發給證書，成績優異的學員，由籃球裁判會執行委員會提名，並另函通知担任球賽裁判考試，合格者得申請為籃球裁判會會員，担任籃球比賽的裁判工作。

報名參加籃球裁判訓練班為班員，以年齡二十歲以上，有正當職業及志在研究籃球裁判法者為對象，報名時所繳交報名費三十元，包括籃球例書，講義，場租及講師車費等費用，參加籃球裁判訓練班受訓者，如有任何詢問，可於每日下午二時至四時，向籃球裁判會總幹事林維聽查詢，電話為五—四八二三二九。

圖片說明：亞運開幕之日，伊朗的小孩也有一種熱望，坐在運動場，用報紙戴着頭上抵抗烈日，等待觀禮。（合衆國際社）

亞運排球賽金牌 日本視為囊中物

【德黑蘭卅一日路透社電】慕尼黑奧運的排球金牌持有者日本，現在正預備連續奪得第五次亞運金牌。

日本在今日的一場排球練習賽中對伊朗，身型高大，狀態亦佳。

日本在開場時，以輕鬆的打法就獲得第一盤的勝利，成績為十五比八。

日本領隊說：「我們希望挑戰者會是中共及南韓。」

在排球方面，由於中共少在國際上露面，因此很難作出預測。而在旁默察各隊練習的菲律賓領隊說：相信日本及南韓有機會逐鹿金牌。日本職員說：他們的球員不為海拔高而受到影響。

排球初賽由星期一起開始角逐，而決賽則定本月十五日舉行。

在初賽中，編於A組的有：日本、中共、印度及菲律賓，B組為：南韓、伊朗、巴基斯坦及科威特。

參加女子排球賽的有日本、中共、南韓、北韓、高棉及伊朗。此次比賽，日本若獲得勝利，將可連續獲得第四次亞運金牌，但他們將會面對勁敵中共及北韓。

足球友賽 本報擊敗港台公司

本報足球隊與港台貿易有限公司足球隊，昨晨在灣仔碼頭球場，舉行友誼賽，上半場本報以二比零佔先，下半場港台竭力反攻，追回一球，本報亦再添一隻，比賽結果本報以三比一獲勝，入球者本報歐國強、韋志廣、歐國民，港台梁偉雄。

1974年新馬典 張豪

第六班 滿利駒 MAUNA KEA 烙印號：15

棗色 雄性 四歲 高十五掌三 吳子林廐 馬主：鄧肇堅爵士

血系：MARAZION（同：凱靈登、好着、龍飛、龍都、不要緊）—SHARAVOGUE

在澳洲出賽紀錄

日期	路程	出馬	名次	負磅	頭馬獎金
7—10—72	1000M	13	12	110	2,800元

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
58	新	1235	好	135	白	13	1.18.3	百戰雄師 安娜之寶 安弟弟
92	新	1650	軟	135	賓	12	1.45.3	百戰雄師 凱旋 快名駒
118	新	1800	快	135	賓	9	1.53.2	福馬 超越日 凱旋
216	B	1400	沙	124	浩	5	1.37.6	獲冠多利 巧感 威勁
311	B	1030	沙	116	利	8	1.10.0	嘉莉 拿多利 玉叙香

評語

血統優良，同系者鮮有下駟，雖未能以此為據，但從型格評價，當非此班可留也，馬身較硬要多事琢磨方臻勇境，完全成熟後，應為平均快速爭勝之中距好手。

場地性能：快地較佳。

未得獎金

暑期馬經

中圈動態

上季第七班馬日間甚少賽程

第七班馬在上季秩序之編排，因側重担當夜馬節目，故在全季之內，日馬競賽路程每項祇跑過一兩場。而競賽場數最多者，則係夜馬競賽路程所謂中距離之一四〇〇公尺與一五七五公尺。尤其是一五七五公尺，在本季第七班馬競賽場數之中，佔場數最多。但踏入下一季之後，第七班馬秩序之編排與本季已有所不同，先跑半季日馬賽程，到後半季然後担任夜馬節目。

在過去一個年度馬季結束之後，經過班次總調整，現時名列第七班之馬有四十一匹。其中雖無七四年新馬掃班加入，但屬於由第六班或第五班跌降下來之馬，却有三十二匹之多，佔此班現時馬匹總數近八成。如此一來，此時之第七班馬匹已面目全非，而下季競賽水準，自然亦將有重大變化矣。

今看第七班馬下季秩序編排與第六班亦有不同，亦可以說是反其道而行。由下一個年度馬季開始，直至下一年一月下旬跑完一月份秩序為止，第七班馬節目全編排在日馬賽事裡，是即所跑路程由九七五公尺以至二二三〇公尺，等到由下一年二月份開始，然後參加夜馬賽事，以後一直到馬季結束俱跑夜馬，亦即路程由一〇三〇公尺以至二千公尺全安排在季中後期。

不過秩序之編排當然如此。倘不會影響此班馬對下季爭功之決策，蓋即使是一匹擅跑沙地之馬，在第七班亦可能留待夜馬有賽程時然後準備競爭，到那時倘在上半季無表現者可能已降班去，情形又有所不同也。

經過班次總調整後現時之第七班馬，能獲得留在原班不降下最低班之第八班去者，全屬本季有過贏馬紀錄或連續有好表現者。如愛運佳、龍威、生利、祖兒、贏到笑、利堡、利博、出衕、多寶來，這一批馬在本季表現俱相當好。愛運佳、出衕，偏於短途，下季初期跑草地，恐怕祇有最短途之九七五公尺尚有爭勝機會耳，愛運佳因本季演出有進步，跑沙地能扳到一五七五公尺，則下季在草地跑一二三五公尺也許亦可能扳到。

龍威與利博本來亦偏於短途，但看本季演出，此時似已偏於中距離，跑最短途路程俱已嫌短

老馬必圖利 健康保養好

一匹底子較佳之老馬，倘健康上未有受過重大挫折，而在保養功夫上又能做得好，則往往尚可有意料不到之成績。

即如六七年份馬之必圖利，本季不祇季初在第三班，倘能贏，且到季末最後一仗出長途仍跑到第四，有接近演出，則這匹老馬在本季成績便可說使人相當滿意。這是曾上過第一班之老馬，在第一班亦曾着佳績，而且路程適應性能頗為廣泛。上一個年度（七二至七三年）在第二班雖已不能贏，但尚曾拚得位置，一降第三班就立即贏出。至本季初先出一八〇〇公尺仍能贏得容易，即使是季末跑一八〇〇公尺依然有水準演出，可見這匹老馬至完本季尚未盡退化，仍能保持相當水準。

可惜經過班次總調整，此匹超齡老馬並未獲得優待，仍留在第三班，則以此班馬加入新血不少，來季便難望再逞能，但倘能及早獲得降一班之後，給予機會，也許尚可以有贏馬機會，尤其是逢軟爛地更有良機。

晨課正恢復 馬圈呈熱鬧

一九七四至七五年度馬季，快活谷已恢復晨操，意味到馬季來臨，歇暑達五個月漫長時間，愛好賽馬運動博彩馬迷，的確有度日如年之苦。本港賽馬由業餘蛻變為職業化，且由獨贏與位置兩門彩池轉變成為科加士、連贏位及四重彩投注，今季更全面推廣增設場外投注成為外圍合法化，賽馬博彩已進入新紀元了。

本港賽馬受到狂熱歡迎，是有着很多因素存在的，主要是基於賽馬是唯一合法賭博，儘管馬會不承認賽馬為賭博，冠冕堂皇稱之為博彩。但是，廣大的市民則是瞭解到，賭博與博彩無須加以說明，實無可諱言。

異於雜賭，賽馬博彩娛樂可以從馬匹實力及騎師技術優良有效地作出明智抉擇，不似雜賭靠估，更不受投注額限制，任何獨賭，外國賽馬俱是沒有限紅下注，惟一操練過程狀態好劣報導，馬迷投注祇能根據馬匹往績，是否大勇，對於馬匹狀態祇有練馬師、騎師及馬主清楚，而不似本港賽馬有晨操觀看，有等報章且刊登每日晨操紀錄。使到馬迷可以一目了然知道某一匹馬準備是否充足，投注上有所根據，本港賽馬發展之速，不是御准這麼簡單，主要是報導詳細，在這方面遠非異域賽馬可供比擬哩！

劉福雄上季演出成績劣

·趙子龍·

劉福雄畢業升為黑牌之後，從未走過紅運，上一季出賽三十多場，祇勝出兩次頭馬，但今季成績更加奇劣，勝出一場頭馬耳，研究劉福雄從騎以來，成績固步自封，最大的因素他沒有上進心，處處仰人鼻色，抱着不求有功，但求無過心理參加賽馬，成績不佳是意料中。

劉福雄升任黑牌以來，依然沒有好好地打穩基礎，除了歐廐有少部分馬匹供他出策之外，偶然間會替蘇廐効勞，坐騎不多，形成他整季賽事缺乏良好表現，其次是他體重日增，儘管他用盡種種方法減肥，體重依然達到一二七磅，輕磅馬與失出策機會，重磅馬能勝機會有限，而他的騎功亦甚平凡，最顯著的例子，劉福雄搶閘從來不敢恭維，沿途走位亦欠缺機智，一位勇則有餘，智則不足者，構成今季上陣次數銳減，并未因獲得大牌騎師背後撐腰成績邁進一步。所以，劉福雄縱然下季有機會上陣馳騁茵場上，亦不宜期望過高，從騎以來日子不短，騎功毫沒有進步者，前途大致定型，即使未獲練馬師棄置不錄用，難免受到自然的淘汰，因為騎師沒有大量坐騎出策，等如無兵可令，日子一久，信心已失，欲想贏馬戛戛乎難矣！深信劉君亦明白到本身處境滿途荊棘，必須打開一條光明大道，摒棄仰人鼻色，發奮圖強，然後方可繼續賽馬生涯，否則前途可慮的。

一羣見習生

四方八面 曹勁

見習生之中，陳子銓、羅國洲、告東尼、李漢明在本季演出，已惹人注意，特別受人讚許者，是陳子銓。他在歐暑期間，曾隨鄭棣池赴英觀摩，他有沒有在英上過陣，則未有所聞，但隨池仔回港之後，就立即策馬出操，因為此子係派在吳廐見習的，他祇有騎吳廐馬出操，[illegible]一天所騎的是吳廐的世伯、雪山。他的騎功有沒有進步，暫未獲得清楚的觀察，但依然惹人注意。

另一位見習生叫做麥子文係派往杜廐見習者，也有騎過馬出早課，但所騎的是七五年新馬，祇作踱步而已，騎功如何亦未見得到。

不過，見習生在新馬季演出，預料會有奇異之表現。馬迷對這一羣見習生實在不可忽視。

見習生中現批准上陣者，已有告東尼、李嘉和、陳子銓、梁英健、呂志堅、梁偉德、李漢明、羅國洲。尚有兩位見習生是姚本輝、麥子文。他們的見習期間，均至一九七七年二月一日為止。

惹人注意的陳子銓是在吳廐見習，羅國洲在布廐，告東尼是在賓廐，李漢明在諶廐。梁英健在朱廐。

其餘姚本輝在高廐，李嘉和在殷廐，呂志堅在摩廐，梁偉德在張廐。體重最輕是告東尼為九十八磅。

內外消息向淡人心更弱
晨市賣家求脫 指數破二五〇

今日上午股市走勢

經過兩日休市之後，由於內外消息俱未能對股市有好刺激，故而今晨開市，各類股份成價俱以較上週收市價低多個價位成出，隨即在賣家求脫，而買家無意承接之餘，成價更見綏綏低順，至尾市稍見回穩，但收諸開市價仍有多個價位之相差。

在今晨的交投中，滙豐銀行開市成十三元，較上週收市價低五角，隨後更以十二元七角之低價成出，至尾市稍見轉穩，而彈上十二元八九之間交投。

置地開市成五元三角，較上週收市價五元四角低一角，今晨最低時曾成五元一五，至尾市稍彈，升至五元二角與五元二五交投。怡和開造十七元，較上週收市價十七元半低五角，最低成至十六元七角，而後以十六元八九之間交投。

會德豐以二元八角開市，較上週收市價的二元九五低一角半，今晨最低曾成至二元六七五，但於收市時較穩，而成二元七角及二元七二五。和記首成三元九角，較上週收市價四元〇五，低一角半，今晨最低成三元七五，而終以三元八角及三元八二五之間交投。

新世界開市成一元七角，較上週收市之一元七四，低四仙，今晨最低時成一元六二，而於收市時成一元六三及一元六四之間。大生地產則成一元四角與一元三八之間。九巴以三元八七五開市，最低成三元六七五，收市時以三元七二五成出。九倉以十一元八角，較上週收市價十二元二角低四角，今晨最高成十二元最低成十一元半，收市時成十一元七角。大昌首成九角六仙，最低成九角四仙，而收市時亦以此價位易手。怡証首成四元九二五，最低成四元八五，而收市以四元八七五易手。今晨股市的低挫，除了慣常的週一例淡之外，主要是由於連日來內外消息都使人頹喪，外國方面，華爾街及倫敦股市都仍然處於極低弱之中，而有關油價問題，似乎除了再凍結之外，尚且有稍微調高的機會。而本港日來報章刊出有關紡織業的困境，翻一反三，市內外人心都會表現頹喪的，而且銀根的緊絀毫無改變，怎能轉好？

恒生中午指數
二四七·一五
跌一二·五一

金銀指數

綜合指數　二三·一四　跌〇·八六
金指數　二三·六九　跌〇·九二
銀指數　二六·一八　跌〇·七六

四家証券交易所 上午成交總額

金銀：六、七五〇、〇〇〇元
九龍：一、四七〇、〇〇〇元
香港：三、九九〇、〇〇〇元
遠東：一一、四三〇、〇〇〇元

（上週五指數）
恒生：二五九·六六　升一·三三
遠東：二四四·六七　升七·〇六
金銀：（綜）二四·〇〇　跌〇·〇六
（金）二三·六一　跌〇·〇五
（銀）二六·九四　跌〇·一一

不派股息跟風者衆 長線投資一籌莫展

人們對事物的好奇心，凡一件事有人帶頭必有不少人附和，股票也不例外，繼數間有名望的大公司不派息之後，相繼又有梅眞尼及香江物業搖著旗子參加不派息的行列，相信日後更會有不少公司從而跟之。

×　×　×

週五市況由於兩件謠傳事物得以澄清，一是被某事件累及之銀行，一是公用公司不派息之原因，市況得以阻延下跌之勢，稍有喘息機會，總算指數不至於創新又創新。

×　×　×

股價日日縮水不見一截，某君謂：「如今的股票才是眞正合乎大衆化，啱晒我地打工仔的胃口，閒閒地一個月人工可以做吓一隻藍籌股東，在去年今日，諗唔到會有今天。」

市場內外

×　×　×

本港股市經過大風大浪一輪之後，現在却又退回到三年前的水平，某君謂，社會是前進的，凡事只有向前去，絕無走回頭之理，故手持本港股票者，莫不慫「搐」慾「興」眼火爆。

×　×　×

某間公共事業對該公司不派發中期息的解釋，認為購公共事業股票者要有長遠計劃，某股友道：「我在七一年買入電話股每股廿四元，守足四年夠晒日子長了，如今依然是蝕本，這又作何解呢？」（敏）

上週股份週息率

名稱	八月卅日	八月廿三日
聯合企業	一六·一三	一五·三八
聯合橡膠	一二·七一	一一·六八
旭化成	四·九一	四·九一
亞洲保險	七·六三	七·五〇
凱聯酒店	一七·三五	一五·四五
環球電子	一三·三三	一三·三三
東亞銀行	三·三四	二·三三
保護得	三·九三	三·九三
國泰	一〇·四八	一〇·四八
債券有權	五·七四	五·七四
無認股權	一二·八八	一二·八八
長江實業	一四·〇〇	一二·七三
九龍電燈	八·〇〇	七·五八
中華巴士	六·九七	六·五七
均益倉	七·五五	五·四一
莊氏集團	一五·〇〇	一五·〇〇
城市酒店	一一·七一	一一·四三
城都地產	一七·〇二	一六·六七
大利	一三·三三	一三·一〇
新海康	一二·六七	一二·六七
四海	一四·二九	一四·七四
鱷魚恤	一五·四〇	一五·四〇
海底隧道	一〇·四二	九·七四
依時	二一·四三	二一·四三
亞洲航業	六·九六	六·五三
永大	四·九五	四·九五
金門	七·〇〇	六·六七
聯合汽水	一〇·〇〇	一〇·〇〇
嘉年	一三·三三	一三·三三
維達	一一·三六	一〇·八七
羅君	一六·三三	一六·三三
青洲英坭	五·二一	四·五五
港機工程	九·一九	九·一四
恒隆	二〇·四二	一八·一五
恒生銀行	四·一九	三·九七
連卡佛A	一二·三〇	一二·三〇
連卡佛B	一〇·七一	一〇·四二
立興	一二·八六	一二·八六
利豐	一六·三九	一五·三八
廖創興	八·五七	八·一一
隆豐投資	四·七一	四·七一
樂古	五·九四	五·九四
B股	五·二六	五·二六
美漢	一〇·二三	九·六四
松下	二·八五	二·八五
美豐	一四·八一	一四·八一
新英華	二五·〇〇	二四·三九
美麗華	七·六五	七·六五
模漢	一五·二二	一五·二二
人人航運	一二·三一	一二·二一
南豐	一七·八六	一七·八六
南洋	二九·四一	二八·一七
新世紀	一〇·八七	一〇·〇〇
新世界	六·九〇	六·二八
日本信販	一·〇八	一·〇八
海南	一一·五〇	一〇·〇〇
東方貨櫃	一一·二八	一一·〇〇
海外信託	六·八二	六·五二
保華	一一·一一	一〇·二七
建生	五·〇〇	四·七六
聯邦地產	一〇·四八	一〇·一六
B股	八·六七	八·六七
利必高	八·六七	八·一三
利來高	二·七三	二·六三
橡膠信託	九·四七	九·四七
山帝國	一二·五〇	一〇·四二
三光	〇·六九	〇·六九
生力啤	八·四六	八·四六
邵氏	一七·九五	一七·九五
船務投資	三·八九	三·八九
海港企業	一三·七五	一一·四三
海港工程	一五·四五	一五·四五
夏利文	一二·〇〇	一三·〇〇
虎豹	五·六一	五·四六
南聯和記	一九·七四	一九·二三
日立	一·五八	一·五九
建屋貸款	一〇·五〇	一〇·五〇
香港地氈	一一·五八	一一·五八
中華煤氣	八·七五	八·一四
香港電燈	六·七八	五·一五
九龍倉	三·六六	三·三一
置地公司	四·五五	四·三九
債券有權	九·一〇	九·一〇
無認股權	一一·八一	一一·八一
港太	九·三八	八·三三
信託	八·二四	七·七八
B股	五·七一	五·六〇
滙豐銀行	四·七〇	四·一七
英京登記	四·七七	四·二三
大酒店	六·七三	六·〇〇
電話公司	七·一四	六·四九
黃埔	七·二七	六·六七
香港毛紡	八·五〇	八·五〇
油蔴地	一〇·五三	八·三三
合和	一七·一四	一六·五五
新昌	九·二六	九·一五
和寶	二〇·〇〇	一七·三一
和豐	一〇·〇〇	一〇·〇〇
和記	八·四〇	七·五六
和記地產	一二·九四	一二·〇〇
印尼聯合	三·〇八	三·〇八
萬邦	一〇·三一	九·七一
太平洋	三·四五	三·四五
香島	一二·〇〇	一一·一二
怡和實業	六·一三	五·七六
怡和	二·八六	二·五五
債券有權	三·七九	三·七九
無認股權	一一·一八	一一·一八
怡和證券	五·九四	五·四三
九巴	五·九六	五·五八
久保田	二·一四	二·一四
熊谷組	二·四七	二·四七
瑞興	一六·六七	一六·二五
信德	一〇·九四	一〇·九四
森那美	四·九一	四·二九
先施	八·三三	七·六九
利獲家置業	五·〇〇	五·〇〇
新馬	一六·四六	一六·四六
新力	〇·二八	〇·二八
南華早報	三·六五	三·六五
南海	一七·〇〇	一六·五九
寶光	一〇·〇〇	八·九五
大新	一九·八四	一五·六三
新鴻基	一九·五〇	一九·五〇
宋加喇	六·一七	六·一七
太古實業	六·二九	五·八七
B股	六·二九	
太古	五·一八	五·一八
B股	五·九〇	五·〇〇
太古昌	一一·四三	一一·四三
泰盛	一六·一三	一一·六三
大昌	九·五〇	八·八〇
大生	一五·九四	一三·九二
聯紡	五·五八	五·五八
帝人	二·六一	二·六一
會德豐紗廠	一三·八三	一二·八三
東麗	三·八五	三·七四
友聯	九·三八	九·〇九
怡南	二七·七八	二七·〇八
大華銀行	五·一八	三·九八
裕泰	二二·六七	二一·六七
華光地產	一三·六四	一二·三〇
華光航業	一〇·四二	一〇·二〇
屈臣氏	一五·六三	一四·二九
會德豐A股	九·一五	八·一八
會德豐B股	九·〇〇	七·一一
會德豐	一五·五二	一五·〇〇
船務		
B股	一五·五二	一五·五二
永安	五·二四	四·五八
永安人壽	九·〇六	八·二四
南聯	一六·一八	一六·一八
永萬	一三·三三	一三·三三
長江製衣	二三·六八	二三·六八
仁孚	九·二四	八·〇八

談股

年二月十四日止年度純利，除稅外為三千三百九十五萬七千三百五十六元，上年度之純利為二千五百八十一萬四千八百廿三元。

雖然經營成本不斷上升，盈利仍能獲致增加，此因由該公司將車輛繼續改裝為一人控制巴士及乘客增加所致。

據該公司與政府方面之了解，董事會倡議將超逾許可利潤之實際盈利一千八百七十一萬五千一百二十六元，撥充資本準備金，並已決定，在與政府方面談判期內，將資本準備金項下之數目轉為資本，予以延緩，在與政府談判完成後，董事會將向股東提供詳細意見，關於在政府參加股本前應採之步驟。

據該公司稱：其專利權將於一九七五年二月十四日終止，展延專利權之申請經已呈交政府，與政府方面之談判，亦已進行數月，雖然詳細情節尚未達成協議，在現階段內董事會可以報告，政府經已原則上同意該公司之專利，將不在目前形式下予以重訂，但新專利權，在新條件與新規定下，將予以批准，在談判進行中所討論者包括該公司所要求之十五年專利權，現在九龍及新界行走中之巴士路線專利及在此等地區經營新巴士路線之優先選擇權，行走隧道過海巴士服務，在某種情形下撤消路線之經營，政府參加該公司約百分之二十資本，政府協助促進由英國訂購之新車及零件早日交貨，決定提供巴士服務及該公司經營巴士之合理利潤。預料在一九七四年七月間談判當可完成，屆時將根據談判之結果向股東要求批准該公司之未來計劃，在談判進行中該公司董事會將竭盡所能以維護股東之利益。

在困境中仍獲可觀利潤增長的九巴

在一九七四年二月十四日該公司巴士車隊包括有雙層巴士九百七十六輛，單層巴士三百三十一輛，另十輛雙層巴士及三十輛單層巴士在改裝中，及一百五十輛新巴士經已訂購，在一九七四年二月十四日之巴士車輛總數，包括行走中及已訂購者，共一千四百九十七輛，總乘載量一十三萬八千四百六十三名。

已訂購之一百五十輛新巴士原定在一九七三年九月起陸續交貨，但由於英國之工業糾紛致有相當延阻，首批車身底盤六部已在一九七四年五月抵達。

最近訂購單層車身底盤一百部，其中五十部將立即進行裝配旅遊車車身。

為配合將來業務發展，另二百五十部雙層巴士，五十部單層巴士之訂購已與出產商在談判進行中，由於生產成本增加，將來之新車價格將大幅度提高，實際上現時

[illegible]以備接納。

在本年度該公司之車輛，總共行走四千五百九十四萬八千三百四十二哩，乘客總數四億九千九百四十四萬三千二百二十七名，平均每日乘客人數為一百三十六萬八千三百三十八名，在最近數月（一九七四年三、四、五月）每日乘客平均人數已增至一百五十四萬二千九百三十二名，增加百分之十二點八，表示在政府採取各種行動以減少路面擠迫情況後，乘客已漸放棄其他交通工具轉乘巴士。

由於世界性通貨膨脹，在本年度經營成本已相當增加，燃油價格已由一九七三年六月之每加侖二點零三四元（連稅）增至一九七四年一月之每加侖三點二五七七元，增加百分之六十二點六。該公司每年之燃油耗量約為七百萬加侖，全年燃油開支增加約八百八十萬元，統計工資，燃油及零件開支約為該公司全年開支之百分之七十六。

為求竭力省節，該公司成立印刷部自行印刷車票及文房表格，另一輪胎翻新部採用「BANDAG」新式翻新程序，以翻鑄該公司車輛之車胎亦已成立，同時以前消經營。一九七四年六月起該公司之電腦部將採用新式IBM SYSTEM 3電腦以代替舊式之打咭機，新電腦將可迅即提供資料及大量節省人力。

一幅在屯門，另一幅在沙田的土地以供該公司興建車廠之用，直至現時為止，政府與該公司仍未能對購買屯門廠地之條件與規定達成協議，至於沙田之廠地政府方面之條件仍在等候中。

為求獲得土地作車廠之用，該公司在一九七三年十二月經由兩間本公司擁有全部股份之附屬公司，以公開競投方式，購得在長沙灣相連地兩幅，全部面積為二萬八千四百九十平方呎，價值七百萬元，計劃興建一多層車廠作裝配車身之用，另在一九七四年六月該公司以公開競投方式，在屯門購得土地八萬一千二百三十平方呎，作興建車廠之用。

該公司在葵涌廠地十萬零七千五百五十方呎，其中二萬二千方呎用以興建高十二層辦事處與工場合併樓宇，圖則經獲批准，打樁工程已於一九七四年五月十日完成。

在一九七三年該公司向政府提出，在經選擇之路線行走豪華巴士，其目的在提供另一類較具吸引及舒適之交通方式，給予平素並不乘搭公共巴士之乘客，此一提議在一九七四年四月已獲政府批准，該公司已初步定購豪華巴士車身五十部，由一九七四年九月起開始交貨。視乎此種服務之成績，另一批豪華巴士車身五十部將續予訂購。此種服務應予政府減低私家車等使用道路之目的有莫大之幫助。

今上半年輸港貨物數值
石油產品最高 漲逾二倍
由三億餘元增至九億餘元

目前香港輸入的貨物，大致分為五大類。按其數值的多寡來排列次序，那就是燃料、原料、消費品、糧食和生產工具。因此，入口貨值的多少，是反映當前工商業和香港生活情況的重要標誌。

今年上半年香港的入口貨值為一百七十八億三千九百萬元，比去年同期一百二十三億六千四百萬元，增加了五十四億七千五百萬元或百分之四十四。增幅之大，實屬罕見。據商人指出：這些入口貨品大都是去年尾與今年初國際品商價格高漲時訂入，最值得注意的，石油價格劇漲四倍，其他貨品亦因缺供漲價而價格暴升，嚴重地反映出當前世界性通貨膨脹的惡化發展對香港經濟的不利影響。

今年上半年入口增值最多的貨物究竟是甚麼呢？第一是石油產品，今年上半年的入口數值，由去年同期三億七零七百六十萬零五千元，增加至九億八千九百九十六萬四千元，劇增了百分之二百二十二；第二是紡織紗布及其製品，今年上半年的入口貨值，由去年同期的七億二千九百五十五萬六千元，增加至九億三千三百零四萬七千元，增加了百分之廿八；第三類是珠寶玉石製成品或半製成品，今年上半年共進口的數值為八億六千三百八十五萬六千元，比去年同期的七億四千九百八十七萬七千元，增加了百分之十五。此外，白米、紙張、塑膠原料的增幅也不少，今年上半年進口貨值，由去年同期的二億一千七百八十九萬四千元，增加至五億八千四百六十一萬五千元，增幅達百分之一百六十八；今年上半年紙張進口貨值，則由去年同期的二億二千五百三十萬零五千元，增加至四億五千二百五十萬二千元，增幅為百分之一百零一；塑膠原料的增幅達百分之九十八，則由去年同期的二億九千三百五十二萬七千元，增加至五億八千一百七十一萬九千元。

目前一般工商業在原料價格暴起暴落，西方市場購買力減弱之際，現時經營感到困難，這明顯反映出入口貨價上漲，對香港經濟不利。

其實，若干進口消費物品亦因價格暴漲而減少訂購的也有不少，比如，今年上半年入口貨值比去年同期減少的，其中包括成衣的減少了百分之三，即由去年同期的二億三千七百四十一萬八千元，減至二億三千一百三十萬零九千元；今年上半年汽車進口的數值，也由去年同期的二億七千八百六十六萬元，減至二億一千零九十五萬四千元，減了百分之四；珠寶玉石製成品或半製成品，在入口數值雖然增加了，但增幅已顯著減少，只增加百分之十五，其中尚未扣除通貨膨脹率在內，因此，由於購買力弱，對該類製品的扯購，實際已告減少。（記者：袁夏明）

股市經濟版

今晨拆息堅挺 高達一分一厘

【本場訊】今晨銀行同業拆息堅挺，在一分一厘高水平。據銀行人士指出，拆息率之高，是近月來少見的，現時由於需求資金仍十分殷切，拆息率因此無法回落。

金融

貝魯特行情雖利淡 金市轉硬高價收市
去息兩元七角九仙尾盤九三七·五

【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤為九三三·八。

今晨開市報九三二·八，最高報九三七·七，最低報九三二·八，收市價九三七·五；息價訂去息兩元七角九仙，上牌現貨無交收，公價定九三五·〇。貝魯特行情跌一元半，報一五四·五五美元。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇六〇，普鈔報五·〇五五；美電最高報五·〇六五，最低報五·〇六三。日元微升，大紙報一六五·五，細紙報一六五·五；台幣報一三二·〇；西德馬克報一八八·五；法國法郎報一〇三·〇；瑞士法郎報一六六·〇。坡紙報二·〇二，（小）二·〇一。

上午金融行情表

九月二日（星期一）

（九九K金價）

開市 932.8　收市 937.5
最高 937.7　最低 932.8
（去息兩元七角九仙）

（美鈔）
最高 5.060
最低 5.055

（美電）
最高 5.065
最低 5.063

（雜幣）

日 元（每萬計）	165.50
台 幣（每千計）	132.00
西貢紙（每千計）	8.40
泰 幣（每百計）	25.00
星加坡大紙（每元計）	2.02
星加坡細紙（每元計）	2.01
勞 啤（每百計）	50.00
西德馬克（每百計）	188.50
法國法郎（每百計）	103.00
瑞士法郎（每百計）	166.00
加拿大紙（每元計）	5.28
澳洲元（每元計）	7.45
正 鎊（每鎊計）	11.75
葡 幣（每元計）	0.95

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	156.00美元
瑞士金價（每安士出價計）	156.50美元
巴黎金價（每安士計）	159.82美元

（英鎊）

倫敦轉匯鎊（每鎊計）	2.3167美元
美國港老士（每鎊計）	2.3164美元

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	13.00	12.70	12.70
	（英倫登記）			
	恒生銀行			73.00
	海外信託銀行	2.15	2.10	2.10
	大華銀行			
	友聯銀行	3.025	3.00	3.025
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）	2.90	2.80	2.80
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	維達航業			
	萬邦航業			3.20
	萬寶航業			
	亞洲航業	4.20	4.10	4.10
	華光航業			
	帝后船務			
	東方貨櫃			1.90
	保榮航運			1.00
	新海康			1.42
	均益倉			5.00
	九龍倉	12.00	11.30	11.30
	安全貨倉			
	太古			
	黃埔船塢			8.00
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			9.30
	香港電燈	2.875	2.75	2.75
	九龍電燈	12.20	12.00	12.00
	中華煤氣			7.50
	電話公司	16.00	15.70	15.70
	電車公司			
	九龍巴士	3.875	3.65	3.65
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	2.80	2.65	2.65
	會德豐（細股）			
	恒隆			
	信託公司（A）			1.50
	信託公司（B）			
	怡和	17.10	16.50	16.50
	怡和證券	4.925	4.80	4.80

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商投資	怡和實業			
	怡南			3.50
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			1.55
	仁孚			
	東泰貿易			
	船務投資			
	輝百美			0.50
	利獲家			
	利獲家海外	1.75	1.72	1.73
	好世界投資			
地產置業	置地公司	5.30	5.10	5.10
	高富置地			0.58
	亞洲置地			
	建塭新記			0.68
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			0.95
	至祥置業			
	太古昌			
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產			1.26
	新鴻基	2.00	1.92	1.92
	南太平洋			
	和記地產	2.55	2.50	2.50
	力士地產			
	鷹君地產			
	嘉新地產			
	華大地產			0.40
	星港地產			
	金山地產			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	0.97	0.93	0.93
	兆安地產			0.58
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）	1.20	1.18	1.18
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產			1.39
	高昇地產			
	萬生			
	模漢置地			
	大寶地產	0.25	0.24	0.25
	華光地產	0.52	0.50	0.51
	華信			
	利豐地產			
	城都地產			
建築·企業發展	保華			
	金門	9.80	9.20	9.20
	青洲英坭			
	港機工程			18.00
	鏗利基業			
	保利工程			
	海港工程			
	莊士發展			
	利興發展			0.65
	泰盛發展			1.20
	世界發展			
	金閣發展			
	新世界發展	1.70	1.61	1.61
	寶福發展			
	聯興盛發展	0.62	0.60	0.60
	鴻大發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	和寶			
	新同興			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	廖創興	0.70	..67	0.67
	廣聯企業			0.45
	安寧企業			
	聯合企業			
	和記企業	3.90	3.75	3.75
	偉華企業			
	信德企業	0.96	0.94	0.94
	太古實業			
	和記股權			
	明興發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢			
	金佑			
	富興企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕興企業			
	僑益置業			0.58
	啓明建業			0.43
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店	4.90	4.80	4.80
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			6.20
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			0.94
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠			
	樂豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	會德豐紗廠			4.
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			2.
	新馬製衣			
	梅眞尼			0.
百貨·酒樓及其他	南順			
	永安			
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）	1.30	1.28	1.
	連卡佛（A）			12.
	連卡佛（B）			1.
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業	2.825	2.70	2.
	屈臣氏			
	信昌			3.
	寶光	3.30	3.20	3.
	立興			
	生力啤			0.
	大亞石業			
	僑星旅業			
	莊士集團			
	菲立斯			
	茂昌			
	松下電器			
	熊谷組			3.
	海底隧道			

今年爲首七個月裡 百貨業銷貨稍減 營業收入尚維持

貨價上漲奢侈品銷量減少 超級市場蓬勃亦微有影响

【本報訊】今年爲首七個月之各大百貨商之營業，雖然銷售之貨物數量稍減，但營業收入則維持，間中且稍有增加。

各大公司負責人報告，銷貨於三月起較爲顯著減縮。

大丸公司負責人謂，顧客較以往更着重於購買日常必需物品，另一方面，減少採購非必需及奢侈品。超級市場之蓬勃對百貨公司亦微有影響。

雖則百貨公司之經營有與於超級市場，但預料將來會有更多顧客爲超級市場搶走。

目前港九約有自助超級市場七十間，預料明年底時會增加一百五十至二百間。

百貨公司之銷貨減少，亦與物價上漲有關。估計今年爲首七個月之物價，一般比去年同期漲百分之三十。

在過去十二個月間，家庭消費品漲價百分之五十，衣物漲百分之二十至三十。

大丸負責人謂，該公司今年爲首七個月維持百分五之增長，今後料會再經微增長，便直至一九七五年三月之一年度營業總額達九千萬元左右。但實際銷貨量則減百分之廿五。

先施公司負責人報告近數月來銷貨稍有改進。渠認爲本年之情況不如若干人士預料之惡。渠强調推銷與更多促進營業活動之效果。

永安公司亦同意，推銷期間銷貨增加百分之二十。

今年爲首七個月，永安仍然保持百分之十之增長率，但實際銷貨量之增長率則不大。

公司發言人又承認，美孚永安分公司之生意不如理想。

廿八團體準備發動簽名運動 促速決定教育政策 傳先發表中期報告

【本報訊】本港二十八個教育及社會團體，現正準備發動一項簽名運動，要求當局儘快對本港教育政策作出決定。同時，另一項消息傳出，港府在正式擬定教育政策白皮書之前，可能會在最近發表一份中期報告書。

該廿八個教育及社會團體發動簽名運動之原因，是甚於當局，自去年八月發表了教育政策綠皮書後，至今仍未見將白皮書公佈。

綠皮書在去年八月間發表時，當局曾預定以三個月時間收集社會人士對綠皮書之意見，其後當局又將收集意見時間延長一個月至去年十二月。

在意見收集告一段落後，當局曾先後於本年四月及七月宣佈要將白皮書發表，但卻遲遲未見付諸行動。廿八個教育團體有鑒於此，乃準備於短期內發動簽名運動，以迫使當局對教育政策問題速作決定。

據一般教育界人士認爲：當局在教育綠皮書發表逾年仍然要將白皮書繼續「拖延」的原因，可能包括下列三點：㈠對一直以來備受攻擊的中文教育政策，未能作出決定。㈡對九年免費教育政策仍在猶疑未決。㈢因綠皮書及將要發表的白皮書的內容有所差距，得於發表後社會人士的猛烈抨擊，而希望對此問題作更審慎的研究。

據最近一項消息指示：當局爲着要就教育政策問題作進一步「考慮」，現已準備在不久的將來，先發表一份中期報告書，以作爲交代。

消息指出：該教育政策中期報告書，可能於十月立法局復會時，由社會事務司李福逑提出。

而最近準備發動簽名運動的廿八個教育及社會團體，包括中文教育促進會、教育行動組、專上學生聯會、三間師範學院學生會、各大專院校學生會、社會工作人員協會等等。

政府爲管理小販日增 將執行十一條嚴格規例 公會謂並非適當時機

【本報訊】政府爲管理日益增多之小販，將執行十一條嚴格規例。港九四萬五千有牌小販對於當局最近發出通告，聲明如有違例，可能被罰或取消牌照，頗感驚訝。

港九小販公會發言人稱，十一條規例並非新例，祇是政府突然決定嚴格執行，則頗不尋常。此可能因小販日多，政府有意收緊控制。但發言人認爲此非切實執行之時機，因突增之無牌小販，正在影響有牌小販之生計。

據粗略估計，過去十八個月間，無牌小販已由三萬加至四萬。

由於目前失業人多，小販顯已爲較易之謀生方法。故政府如於此際突然嚴格執行管理，頗有驅使小市民鋌而走險之虞。

據報，小販反對之規例有多項，如第五條規定，屢犯阻碍交通可能取消牌照，即爲其中之一。

香港被指爲泰妓女轉運中心 百名泰女被誘拐赴日 日警請各地合作破壞其組織

【東京一日法新社電】此間警視廳經廣泛調查後，發現約有一百名泰國女郎被誘拐從泰國經由香港來東京的土耳其浴室，操妓女賣淫的生涯。

在確定有一條國際白奴路線聯接曼谷、香港和東京三個城市（這條白奴路線是以香港的旅遊社爲轉運中心）後，東京警視廳乃要求泰國、香港和南韓的警方從事合作，透過巴黎「國際刑警組織」來破壞這條路線。

該消息說：該條白奴路線的中心站—香港的機關是設於尖沙咀山林道一間公司，但本報記者昨晚曾赴尖沙咀山林道觀察，發現並無該間公司在該處。

他們已同時提出拘票，在來自香港的旅遊社經紀和曼谷的南韓居民（這批人被視爲指揮該條白奴路線的交通）帶同這些女孩子抵達日本時將他們拘捕。

六名泰國女郎在七月二十二日晚上前往橫濱一間警局要求保護時，這個三國白奴路線的存在才被暴露。她們稱，他們已和香港的一名南韓旅遊社經紀簽了合約前來日本作泰國舞娘，但事實上她們是被迫前往兩間土耳其浴室當妓女。

事情是這樣的，她們被告知謂，如果她們前來日本，她們每月可賺八萬日元（二百六十六美元），此外還有生活費和衣飾的供應。

日本警視廳的警員拘捕了兩名接收這些來到日本的女郎，他們是住在橫濱的韓國人延忠榮（譯音）和趙永成（譯音），並檢訴他們破壞了就業法律（沒有執照而担任就業經紀），在盤問後更發現一條曼谷—香港—東京的白奴路綫的存在。

該宗拐騙泰女的活動是在大約三年前開始的，單以橫濱警視廳來說，在六月和七月便總共處理了十三宗類似事件，而國家警視廳則估計有一百名左右的泰國女郎是在曼谷的酒吧，辦公室和商店招募來日本。

該個販賣女奴組織的運送方法是從以上的地方搜集十名泰國女郎，將女郎穿上泳衣的圖片，年齡，體重身高和胸圍尺碼編成一個目錄表，並收集日本的土耳其浴室和酒吧的定單，如果交易達成的話，每名女郎便收到現欵用來購買旅行用品和飛機票。她是持着一張爲期兩個月的旅客護照，乘搭飛機前往香港停站，等待香港的旅行團和她們一同前去。

警視廳稱，每名女郎每月可賺百萬日元（三千三百三十三美元）左右，而她祇能取得收入的百分之十。

本報董事長何世禮將軍頒贈紀念品予在本報服務達三十四年，新近退休的本報前資料室主任陸樊仲君。

瑞興主辦美國觀光 首團五十人已出發

瑞興公司主辦之美國觀光旅行團第一團團員，經於上月廿九日晨，乘搭航機啓程飛美，一行五十名團員，其中包括由瑞興公司選派經理劉幹庭、丘銘榮及高級職員黃達恒、鄭守恒、顏伯鈞等五人，隨團赴美旅遊並順道考察百貨業務，以資借鏡。

（圖爲瑞興公司高級職員劉幹庭等五人登機前在啓德機場留影）

第二團行程已定期九月四日早晨由港啓程。

據悉，瑞興公司此次舉辦美國觀光旅行團相當成功，第一及第二兩團名額各限五十名，參加者非常踴躍，很快就告額滿。其實以三千九百五十元之低廉代價，而能享受遊覽美國名勝和豐富的旅遊節目，是非常難逢的大好機會。

本報慶祝九一記者節 同寅嘉賓聯歡聚餐

董事長贈送紀念品予陸樊仲 社長致詞勉勵同事堅守崗位

【本報訊】本報昨日爲慶祝「九一」記者節，在跑馬地京寶酒樓舉行聯歡聚餐。參加者有嘉賓及本報工作人員數百人。會中並舉行猜謎及抽獎等遊戲助興。

本報董事長何世禮將軍，並於會中贈送紀念品予在本報服務達卅四年，新近退休之本報前資料室主任陸樊仲君。

聯歡聚餐在晚上七時開始，首由本報董事長何世禮將軍主持猜燈謎遊戲抽獎及頒獎，繼由本報社長潘仁昌致詞，謂：在目前時局動盪，社會治安不靖，加上經濟不景的情勢下，使各行業面臨打擊，而本報及各同人仍能在此情勢下，繼續堅守本身崗位，克己克勤，繼續爲大衆服務，冀同人本服務之宗旨，繼續努力工作。

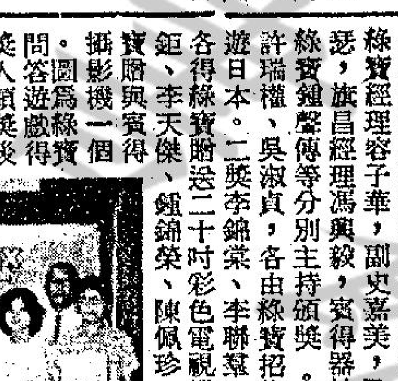
參加燈謎遊戲之得獎者爲：梁鋕浦、簫權齊、林把羅、梁蓮鴻、馮百鹿、梁偉文、李錦榮、劉辛夷、何勳、周行、潘懋恂。

昨日慶祝宴會，並承康福旅行社、勵利機器廠、華達貿易行、德興祥五金、萬興貨運公司、太平洋行、商藝廣告公司、協天成油器行、致生公司、關文記、台灣民生百貨公司、寶隆棉織廠、東華三院董事局、星光實業有限公司、美偉電器工程、永生行、泰生行、淘化大同公司、香港商科語言學校、聯合收銀機、一雅文具公司、永安公司、金山輪船公司、利奧發展公司、聯安印務、南大公司、美國汽車用品公司、芬記清潔公司、牛記、章記、昌記、樂華、發原記等捐贈獎品。

本報昨日慶祝「九一」記者節，舉行聯歡餐。本報社長潘仁昌致詞。

綠寶有獎問答遊戲 容子華等主持頒獎

淘大綠寶有獎問答遊戲，前列三獎，業於昨日分別假福康旅運社，旅昌洋行，及寶得機構，由綠寶經理容子華，副史嘉美，及福康總經理陳若瑟，旅昌經理馮興毅，寶得器材部經理龔鏡泉及綠寶鍾聲傳等分別主持頒獎。計：頭獎陳友、許瑞權、吳淑貞，各由綠寶招待雙人全部免費旅遊日本。二獎李錦棠、李聯幫、歐永棠、何錦富各得綠寶贈送二十吋彩色電視機一架；三獎陳榮鉅、李天傑、鍾錦榮、陳佩珍、康自强，各獲綠寶贈與寶得攝影機一個。



圖爲綠寶問答遊戲得獎人領獎後合影。左起：陳榮鉅、麥鏡泉、李天傑、鍾錦榮、陳佩珍、史嘉美、鍾聲傳、康自强。

黃大仙部份樓宇 明晚起暫停供水

【本報訊】黃大仙若干樓宇將於星期二（三日）晚上十時至翌日（四日）上午八時暫停供水，以便接駁水管。

受影響之樓宇爲彩虹村、坪石村、啓德大廈、聖約瑟學校、中華電力公司分站、皇家空軍宿舍、淘化大同工廠、彩雲邨及彩石里。

澳人駕帆船赴菲 十四日下落未明 有關方面密切注意中

【本報訊】十四日前駕帆船赴馬尼剌之澳洲人夏利拿斯之下落，業已引起各方關注。

夏拿斯爲四十呎長之本港新魯帆船赴菲，作爲返回澳洲之第一站行程。通常由港赴菲，祇需時五、六日。當夏拿斯啓碇時，天氣頗佳。但六十歲之夏拿斯以前從未駕舟出大海者，亦未有充份之試航。

夏拿斯似急于離港，準備到菲後始僱船員，因此未有在港僱人陪行。

澳洲專員與海事處均已獲通知夏拿斯之「失踪」，若今日仍未見駛近菲律賓海岸，可能會發出通告請所有船隻注意。

中國報學導論 現已運港發售

報人林友蘭新著「中國報學導論」最近由台北學生書局出版。書中提倡「誠報自由」，重視中文報業的實際問題，可助一般報人認識他們每天必讀的報紙。

昨已運港發售，灣仔遠頓道傳達書屋及其他書店均有代售。

渣華輪船否認 總部遷返荷蘭

【本報訊】渣華輪船公司否認外傳其將總部遷返荷蘭。

此間僱有五十多名荷蘭人之公司，在本港有七十年歷史，並於一九四七年將總部由耶加達遷來港。

謠傳渣華公司總部遷往荷蘭之起因，相信係與該公司去週末宣佈部份經理部符人調往荷蘭有關。

渣華公司不久之前與荷蘭之「列萊」船公司聯合，因此將部分人員調至荷蘭之「列萊」總行辦公。

渣華公司今年元月停辦港澳日三角航線，另闢澳洲馬六甲航線。此外，又開辦港澳貨櫃船航線。

方潔儀健美屋 最新機械設備

方潔儀女子健美屋新園地，已在尖沙咀金馬倫道十九號二樓揭幕營業。這是美容專家方潔儀女士繼梳打道之後開設的第二間。

美容屋地位寬敞，設有減肥部、按摩部、護膚部及健美會員部，採用最新型的電動機械，以最迅速暫短時間達到健美及減肥目的，化臃腫爲輕盈，化瘦削爲豐滿。

按摩部份聘請留英按摩師採用指壓按摩推拿及全身美容按摩，消除疲勞增加精力，並有蒸氣浴、桑拿浴，以及持數儀器去皺紋黑頭、酒米暗瘡等，另有職業化粧師訓練班及美容瑜伽班等。

新戒毒液出品

【本報訊】滙堡占臣製藥公司，發明一種最新之戒除鴉片及嗎啡等毒品之新藥名「復健氏戒毒液」，該種戒毒液之優點，服後能使吸毒者，對毒品產生厭惡之思想，自動停止吸毒，毫無痛苦，能增强體格，恢復健康，該藥在七天至廿一天內，即可將毒癮戒除，香港總代理九龍百全藥行。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

品名	價格
上肉	六元八角至七元
牛肉	十元四角
雞	七元至八元
[illegible]	四元八角至五元六角
泥斑	十八元至廿一元
紅衫	三元六角至六元
大魚	四元六角至五元六角
鯪魚	四元五角至五元六角
蕃茄	三元二角至四元八角
芥菜	八角至一元
白菜	八角至一元
毛瓜	一元二角至二元
冬瓜	五角至七角

（價格以每斤計算）

皇都 下期獨家獻映 東寶公司鎮山戲寶 全新印本再版發行 手車伕之戀 三船敏郎從影以來最佳傑作 俠骨柔腸 劍胆琴心 RICKSHAW MAN

華盛頓 新都 英京 緊張刺激間諜鬥智巨片 場場滿·大好評 揭破英蘇間諜的高度秘密！披露國際特務的龍爭虎鬥！ 諜海大追殺 李諾 溫杜拉 主演 美高梅公司最新出品 新藝瑪發行 Symphony of Death

京都 凱聲 下期 盛大獻映 新瑪際行司球情藝片 藝國公司發環公純文巨片！ 英俊生角 奇里夫·楊狄 青春艷星 姬絲汀 娜蘭麗 聯合主演 續命無方人生苦短一曲艷陽空餘夢書遺愛萬縷情柔 "SUNSHINE" 艷陽殘夢 哀悱賺熱 怨惻人淚 故事氣盪 演技迴腸 妙精美 ·特藝七彩· Cinema International Corporation

新華 東方 新聲 戴維斯奇情犯罪巨片 蒂芬妮·寶玲 基斯·杜化 陶拔 主演 辣手雌雄大盜 狂滿五場 雌雄大盜心狠手辣 無良老父人毒殺 借刀有景生驚 別有横心 險象 胆裂 不宜兒童 THE CANDY SNATCHERS

總統 國賓 域多利 國華 滿 美梅高出品 過程緊張 曲折佈局 巧妙結局 出人意表！ any Number can Win 機劫銷金窩 預售三天 英俊小生 阿倫狄龍 角王巨星 尚嘉賓 聯合演 賭場警察 匪徒爆劫 計劃十分 週詳

如蒙惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八

遊艇班 青年會開課 K880111 歷史悠久 香港工科學校 彌敦道601號廖創興銀行3樓3-305075 ★西環皇后大道西501號5-485447 灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341 ★深水埗大埔道92號3-953774 商科語言 工藝 工科 九月六日開課 各級英專 英語會話 英語拼音 英語初學 國語外文 速記全科 英文信扎 洋行實務 會計全科 簿記全科 攝影電鍍 雷打電器 機械工程 建築工程 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 電視電腦 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程

教製 電解模型 成本小學簡單設備短期實習理論 詢問創業致用 電K232422馮達德

招生 出讓 小房車廉讓 九三〇時間或電話二八〇七〇七 1968年850型 八三〇七 梁君洽看車

別墅登而華 環境幽雅·清靜舒適 宗旨實際·中西侍應 九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

遊台灣好消息 買本公司百貨到台灣 1包賺一包賺往返機票有餘。2包賣一出售快過銀行提欵 3包退一有賺或要打稅包退。九龍彌敦道379號金勳大廈電梯9字11座美施貿易公司（即普慶戲院對面）假日照常營業

商業 香港標準商科外文學校 教育司署立案 招九月份新生 九月四、五、七日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601

則樓訓練班 工程師多年經驗親授全部設計繪圖法 建築規例速成 晚H279215

街坊日語 五日開課 59屆初級班 六日高級班 會話 尖沙咀街坊福利會電話K678430

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費不折不扣 凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。 洽刊處（一）中區華利處東源街八號地下 電話：二二四五九五·二二三八（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七三零九七·二八二零七零八（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處（五）油麻地上海街三壹九號（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六二號）（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

黃華湛醫專 歷史悠久·經驗最多 痔瘺 無痛脫落·永不復發 痔血 日本療法 不用刀割 照常工作 五天脫落 檢驗免費 旺角彌敦道641號A 電話K846651 內外痔瘺肛門脫出 絕無痛苦 不收醫費 即日止血 收效從速 女助理

風濕胃 氣痛 病 （保証一服斷根）肝胃氣痛·胃酸過多 腸胃風痛·肚餓作痛 大便紅黑·消化不良 （剪報診費三元）九龍匠館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓（近北河街口）診症：早九時至晚九時 筋骨走痛 關節腫痛 頭風頭痛 手腳痺痛 胸背酸痛 腰身無力 半身

祖傳 岑偉強 診症三元 二服見效

毛文福蟲科 彌敦道579二樓 帶糞檢驗 立即知道 蟲 醫藥 黃皮骨瘦 頭暈肛痕 生氣無丁

簽證 特快 歐洲美加 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室H-445027-9

中聯搬運公司 專門搬屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647